

Service de 12 heures Tél. 484-480
Pharmacie O. Gadoury
Kodaks, Films, Développement
et Impressions
— Ouvrage garanti
Joliette
419, rue Notre-Dame,
Caser Postal 245
(Porte voisine du Bureau de Poste)

★ d'Une Etoile à l'Autre ★

La température s'amuse à jouer à cache-cache avec les pauvres humains...

La journée de chaleur est remplacée bientôt par une journée de grand vent... Mais les optimistes disent que lundi la chaleur arrivera pour de bon... Faudra voir ça, maintenant!

Un savant américain vient d'assurer que ces changements de température proviennent de l'explosion des deux bombes atomiques, lesquelles, comme on le sait, ont terminée la guerre avec le Japon. Un autre savant vient d'aviser le gouvernement de Washington de ne pas mettre à exécution le projet — celui de faire exploser quelques bombes atomiques dans l'océan Pacifique pour fins expérimentales — parce que ces explosions pourraient changer la température des vingt prochaines années. Il y a peut-être du vrai là-dedans!

M. Fred Rose, accusé d'espionnage, vient d'être trouvé coupable sur les accusations portées contre lui... Sa sentence sera prononcée d'ici la fin de semaine.

Si on posait la devinette suivante à nos lecteurs: "Par cette fin de semaine-ci quelle est la classe de la société qui est la plus heureuse?", il ne fait aucun doute que les écoliers et les élèves trouveraient tout de suite... la réponse.

Lundi prochain, fête de la St-Jean-Baptiste. Chacun doit au cours de cette fête se rappeler ses origines, célébrer dignement la fête de son patron, et prendre la résolution de rester digne des ancêtres, de leur foi et de leur patriotisme.

Preuve à l'appui:
— Josephine, vous ne faites jamais le ménage à fond! Voyez un peu cette table, je peux écrire mon nom dans la poussière qui la couvre!
— Quelle belle chose que l'insurrection! s'écrie Josephine sans conviction.

L'élève qui n'aura pas de prix, pourra toujours dire comme excuse, que l'on "ne va pas à l'école pour avoir des prix"...

Dimanche dernier, c'était la fête des pères... tout court. Le 1er juillet, ce sera la fête des... Pères de la Confédération.

Sachez chasser:
— Mon fusil a beau être à deux coups, ma deuxième cartouche est quand même perdue comme la première...
— Voulez-vous mon avis? Vous avez tort de tirer la première, qui avertit le gibier que vous allez tirer la deuxième...

"Some" chasseurs!
Il y aura la semaine prochaine, une grande évocation... vers les montagnes. On déménage, quoi!

Dans notre province seulement, quinze morts violentes au cours de la dernière fin de semaine... Beaux débuts de vacances!

Les femmes d'intérieur.
— Si je n'avais pas eu ma femme, hier, on volait mon portefeuille!
— Comment? elle a fait peur au voleur?
— Non, mais elle m'avait pris mon portefeuille avant de sortir!

Convivez avec nous que la démocratie a fort à faire avant de dompter l'ours russe... Quel ours!

L'Italie a adopté le régime de la république. Ce qui veut dire: Adieu, mon roi! Comme question de fait, Humbert est déjà parti, avec sa famille. Volonté du peuple, quoi!

Domage que l'on ne puisse pas encore fêter... la fête du Canada! Le Sénat n'a pas encore pris de décision là-dessus...

Dimanche, procession de la Fête-Dieu. Un bel hommage à rendre au Christ-Roi, maître de l'univers et des nations. De telles démonstrations à travers les rues des villes, forcent Dieu à se pencher sur son peuple. Nous avons tous besoin du secours d'en-haut. Plus que jamais d'ailleurs, les forces spirituelles doivent l'emporter sur les forces matérielles...

Chicane familiale.
— Enfin, Marie, quand je te donne beaucoup d'argent pour le ménage, tu dépenses tout; si je t'en donne peu, ça marche tout aussi bien!
— Parbleu! quand tu m'en donnes beaucoup, je paie les dettes que je fais quand tu me donnes peu!

NAISSANCE LAMBERT — A M. et Mme Antonio Lambert, (N. Y. Yvonne Lambert), de Joliette, est née une fille baptisée par M. l'abbé Latreille, sous les noms de: Marie-Louise, Alice, Lucette, Perrine et marraine: M. et Mme Léo-Paul Poirier, de Joliette, oncle et tante de l'enfant. Porteurs: Mme Pierre-Léon Gravel, tante de l'enfant. Nos félicitations.

218-112.

LA ST-JEAN BAPTISTE SERA FETEE LUNDI-PROCHAIN

La fête des Canadiens-Français sera célébrée à Joliette cette année avec un programme plus élaboré qu'habituellement. Le matin à neuf heures à la Cathédrale sera chantée une messe en action de grâce à notre grand patron St-Jean-Baptiste. Toutes les sociétés religieuses et civiles sont invitées à assister à cette messe et une foule nombreuse serait bien vue en cette circonstance.

\$500.00 EN CADEAUX

A midi dans la cour du Séminaire se déroulera la fête champêtre. Il y aura d'abord grand pique-nique. Tous sont invités à apporter leurs paniers et venir goûter au plaisir de manger sous les beaux arbres de la cour du Collège. Des récompenses seront accordées aux tables les mieux décorées. Les personnes qui porteront un costume approprié à notre fête nationale recevront également de jolis cadeaux. Des concours de jeux de toutes sortes amuseront les personnes présentes.

Pour faire suite, les musiciens et les chanteurs auront le privilège de se faire entendre du public. Des courses en kayak, en canot et en chaloise sur la rivière compléteront cette fête champêtre.

Tous les gagnants se rendront devant le magasin de Louis Desrochers et Fils pour recevoir leurs cadeaux, qui y sont actuellement exposés. Tous les intéressés à cette manifestation sont invités à participer sans gêne à tous les concours. Apportez ce qui vous est nécessaire. Prix de présence de \$100.00 tiré au sort entre les personnes présentes à la fête champêtre. Des cadeaux en abondance permettront de récompenser des centaines de concurrents aux différents concours. Des bretonnes de St-Jacques seront de la fête.

SOUS LA PRESIDENCE DE MGR PAPINEAU

Le soir au Parc Lafoie, il y aura concert par la fanfare de la ville. Des chants exécutés par des artistes et par la foule feront partie intégrale du programme en cette circonstance. Le Maire de Joliette et l'honorable Ministre du Travail au Parlement de Québec adresseront la parole au cours de la soirée. Mgr Papineau qui présidera cette fête patriotique s'adressera à la foule et bénira le feu de la St-Jean.

Canadiens-Français, soyez fiers de vous-mêmes en assistant à notre fête nationale.

CHRONIQUE JUDICIAIRE

AVAIT-ELLE DONNE VALABLEMENT SES \$12,000.00 A SES DEUX FILLES?

Deux avocats qui diffèrent d'opinion, chose toute naturelle; deux arpentiers qui arpentent les mêmes lieux et qui ne s'entendent pas, chose moins naturelle. Cela dépend du point de départ...

"J'AI MON DROIT DE VUE..."

INSTITUTRICES VS. COMMISSAIRES D'ECOLLES

Elle veut faire annuler une prétendue donation

Dame Emma Forest, veuve Odilon Vignault, vivait chez sa fille et son gendre, M. et Mme Armand Parent, au mois de mars 1944. Elle avait alors dépassé ses quatre-vingts ans. Elle tomba subitement malade et l'on crut qu'elle allait mourir. On lui fit même administrer l'Extrême Onction. Dès le lendemain, croyant probablement elle aussi qu'elle allait mourir, elle fit venir à son chevet ses deux filles, Mme Vve Elphège Laporte et Madame Armand Parent et décida de leur donner sa fortune, qu'elle divisa en parts égales. Elle avait pour au-delà de \$12,000.00 de valeurs, comprenant des parts de banque, de l'argent en banque, des débiteurs, d'une hypothèque de \$1,400.00. Mais tout ceci ne pouvait se faire sur le champ. Il fallait faire transférer les parts de banque, retirer l'argent de la banque, collecter l'hypothèque. D'après ce qui a été révélé à l'enquête ceci prit plusieurs jours. La vieille dame apposa sa signature sur tous les documents qu'on lui présentait et signa même une quittance devant le notaire J.-A. Ratelle à celui qui venait d'acquiescer son hypothèque de \$1,400.00. Elle fit même des dons en bonnes œuvres pour une couple de cents dollars. Elle continua ainsi à vivre chez M. et Mme Armand Parent durant neuf mois, après leur avoir transporté pour environ \$6,000 de valeurs et une égale somme à son autre fille, Madame Elphège Laporte. Après avoir quitté le domicile de M. et Mme Parent, elle alla se pensionner chez son neveu, le notaire J.-A. Ratelle et prétendit alors que ses 2 filles devaient tout lui remettre son argent, parce que ses prétendues donations auraient été faites dans un moment où elle était trop malade pour comprendre la portée de ses actes. Elle prétendit, par l'entremise de son avocat qu'elle chargea de protéger ses droits que toutes ces transactions étaient irrégulières, illégales et nulles et somma ses deux filles de lui rembourser. Madame Elphège Laporte s'entendit avec sa mère et lui remit tout ce qu'elle avait reçu, moins une somme de \$2,300.00, pour laquelle, cependant, un billet promissoire lui fut consenti et qu'elle accepta. Quant à M. et Mme Parent, ils prétendirent que la donation ou don manuel accompli de délivrance immédiate avaient été faits dans des circonstances où Mme Emma Forest jouissait de toutes ses facultés mentales, de la plénitude de ses capacités, de sa propre initiative et à sa propre suggestion et refusèrent de rembourser la somme de \$5,800.00 que leur réclamait l'aïeule. Une action fut instituée contre eux et le procès s'instruisit la semaine dernière devant l'Hon. Juge Jean-J. Denis. L'enquête dura deux jours et fut particulièrement intéressante, car les avocats de part et d'autre, Maîtres Robert Tellier et Georges E. Lapalme firent preuve de beaucoup de science légale. L'Hon. Président du Tribunal ordonna la transcription de toutes les dépositions et rendra sa décision dans quelque temps.

TOUT EN ARPENTANT ON NE PEUT EVITER UN PROCES ET PEUT-ETRE DEUX

L'on est à construire au coin de la Place Bourget et du Boulevard Manseau un superbe édifice, la propriété de MM. Chaput et Gamache, mais en même temps s'inscrut la semaine dernière, devant l'Hon. Juge Jean-J. Denis un procès qui aura une certaine portée sur le site entier que devra occuper cette belle construction. La propriété voisine est celle de Mme Marie-Ange Barrette et il y a de la bisbille entre ces deux voisins quant aux lignes de démarcation des deux terrains. De consentement mutuel, l'on fit d'abord venir sur les lieux l'arpenteur Rodolphe-H. Houde, qui arpenta, comme on dit, tous les lieux et leurs environs, prit des mesures, consulta les titres respectifs et fit un rapport. MM. Chaput et Gamache l'acceptèrent, mais Mme Barrette le refusa. Ce que voyant, MM. Chaput et Gamache prirent une action en bornage devant la Cour Supérieure, qui nomma d'office l'arpenteur Fabius Ruelle avec instructions d'arpenter lui aussi tout ce qu'il y avait à arpenter et d'en faire rapport. M. Ruelle arpenta non seulement les lieux mêmes mais les rues et les ruelles (sans calembour), les bornes des rues et fit lui aussi un rapport. Quant à lui, pas d'erreur, ni l'une ni l'autre des parties ne voulaient accepter ses suggestions. On eut donc recours aux plans et au rapport de M. Houde (l'arpenteur) mais avec cette différence qu'on ne s'entend pas tout à fait sur les bornes à planter à l'arrière de l'édifice de Mme Barrette. Tout se résume à ceci: il s'agit d'interpréter les contrats — les titres, comme disent les disciples de Thémis. Or, ces titres n'ont pas été rédigés d'une façon absolument

(à suivre à la dernière page)

Les magasins fermeront à 6 hres le samedi soir, durant les vacances

Pour faire suite aux vœux exprimés à la dernière assemblée des Marchands-détaillants de Joliette, des listes ont été passées chez les marchands qui ne fermaient pas encore le samedi soir. Mais une couple, tous se sont engagés à fermer leurs magasins à six heures le samedi soir durant les vacances, soit du 29 juin au 31 août inclusivement.

Ces marchands représentent, la marchandise sèche, la chaussure, la mercerie pour dames et pour messieurs, etc. Ils espèrent que le public voudra bien coopérer avec eux, en achetant de bonne heure le samedi, ce qui permettra aux employés de profiter d'une fin de semaine plus longue pour se reposer.

Une liste de ces marchands sera publiée dans les journaux de la semaine prochaine, pour que le public puisse en prendre connaissance.

Signalons ici encore que lundi prochain, le 24 juin, jour de la fête nationale des Canadiens-Français, le 24 juin, jour de la ville seront fermés, sauf les restaurants.

Communiqué de l'Association des Marchands - détaillants de Joliette.

A SA RETRAITE



Nous présentons nos félicitations et nos meilleurs vœux de santé et de longue vie à notre estimé concitoyen, M. J.-Edouard Poirier, agent du Pacifique Canadien, à Joliette, qui prend sa retraite après 49 ans de loyaux services avec la même compagnie. M. Poirier était entré au C.P.R. à Joliette comme assistant agent le 15 avril 1897. Le premier décembre 1899, il était nommé assistant agent à Terrebonne et le 1er mars 1900, télégraphiste de nuit à L'Annapolis, puis il devint agent remplaçant sur la division Québec-Mont-Laurier-Ottawa, le 1er avril 1901, poste qu'il occupa jusqu'au 1er avril 1903 pour devenir agent régulier à St-Basile de Portneuf. Le 25 octobre de la même année, 1903, il était nommé agent régulier à Joliette, position qu'il n'a pas cessé de remplir à la satisfaction de tous, jusqu'à sa retraite, ces jours derniers.

M. Poirier, bien qu'agé de 68 ans, est en parfaite santé. Il a épousé à Louiseville, le 7 janvier 1903, Marie-Blanche Desrosiers, de Louiseville, dont il eut 10 enfants parmi lesquels sept sont encore vivants.

M. Poirier a rempli plusieurs charges publiques entre autres: commissaire d'écoles de 1921 à 1931; membre de la Chambre de Commerce dont il fut le président durant deux ans; député Grand Chevalier, du Conseil 1468 des Chevaliers de Colomb, en 1936-37, etc. Partout et toujours il s'est fait remarquer par sa loyauté, sa franchise, son esprit d'initiative et sa charité.

Nous sommes heureux de faire part à ses amis et connaissances que même durant sa retraite bien méritée, M. Poirier continuera de demeurer parmi nous.

En quittant la vie publique, M. Poirier nous a prié de remercier son nom les citoyens de Joliette, le public voyageur en général ainsi que les marchands et industriels qui furent tous ses clients durant ses longues années de services au C.P.R.

LE PLAN D'ASPHALTE DE LA QUEBEC CONSTRUCTION DETRUIT PAR LE FEU

Un incendie s'est déclaré vendredi dernier vers midi à l'usine d'asphalte de la Quebec Construction, près des fours à la Standard Lime, et a détruit tout l'édifice en peu de temps. Le feu s'est déclaré à la suite de l'explosion d'un réservoir de carburant. Les explosions successives furent terribles et des débris de réservoirs furent projetés à plusieurs centaines de verges de l'endroit. Un auto qui passait sur la route évita de justesse un réservoir qui venait d'être projeté dans les airs. Les pompiers de Joliette ne purent rien faire pour enrayer le feu qui s'était communiqué à toutes sortes de matières inflammables. Tout fut détruit.

On avait commencé la veille seulement à fabriquer de l'asphalte dans cette usine après l'avoir complètement remise à neuf. Il s'agit d'une perte d'environ \$35,000 et la destruction de cette fabrique retardera de beaucoup le pavage des routes dans toute notre région.

GARAGE DETRUIT PAR L'INCENDIE A BERTHIERVILLE

Un incendie a rasé, samedi soir dernier, le garage et les bureaux de la Berthierville Automobile Ltee dont le propriétaire est M. J.-A. Zellus Laforest. Une explosion s'est produite alors qu'un mécanicien, M. J.-Paul Lamarche, était à réparer le réservoir à essence d'une automobile. Le feu se répandit si rapidement que M. Lamarche eut juste le temps de sortir par une fenêtre, après avoir été gravement brûlé au bras droit.

Craignant une conflagration, les autorités municipales demandèrent l'aide des pompiers de Joliette et de Sorel qui passèrent une partie de la nuit sur les lieux. Quelques automobiles en réparations ainsi qu'une remorque ont été détruites. Les dommages s'élevaient à environ \$25,000 et sont couverts par les assurances.

M. L'ABBE PAUL BOURGEOIS

A CHANTE SA PREMIERE GRAND-MESSE

Samedi dernier, 15 juin, M. l'abbé Paul Bourgeois, fils de J.-Ulric Bourgeois, avocat de Joliette et de Mme Bourgeois, était ordonné prêtre en la basilique de Montréal, par Son Excellence Monseigneur Charbonneau, archevêque de Montréal.

Dimanche, 16 juin, le nouvel ordonné, chantait sa première messe à la cathédrale, assisté de MM. les abbés F. Gadoury, vicar, et Lucien Gravel, professeur au séminaire.

M. le chanoine W. Caillé, directeur diocésain de l'Action Catholique, prononça le sermon de circonstance.

Immédiatement après la messe, il y eut dîner chez les religieux de l'Immaculée Conception, sous la présidence de M. le chanoine Caillé, réunissant un grand nombre de parents et amis. Outre le nouvel ordonné, on remarquait à la table d'honneur: M. le chanoine W. Caillé, M. et Mme J. Ulric Bourgeois, leur fille Rvde Soeur Ste-Monique, des religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, deux religieuses des Soeurs Ste-Thérèse, tante et grand-tante de M. l'abbé Bourgeois, le R. Père Thérien, représentant le séminaire de Joliette, M. G.-E. Lapalme, M.P., l'honorable Lucien Dugas, etc.

M. l'abbé Bourgeois adressa le premier la parole et présenta ensuite les autres orateurs: M. le chanoine Caillé, M. Ulric Bourgeois, M. G.-E. Lapalme, le R. P. Thérien et l'hon. Lucien Dugas.

Nous offrons nos sincères félicitations au nouveau prêtre et nos meilleurs vœux pour un apostolat fécond.

A la Chambre de Commerce Jr

M. ANTONIO DUPUIS CONFERENCIER INVITE

Au super-causerie de juin de notre Jeune Chambre de Commerce, Lundi soir dernier à l'Hôtel Windsor.

Malgré la température écrasante de lundi soir dernier, une bonne assistance se rendait au super-causerie organisé par notre jeune chambre de commerce. Le conférencier invité était M. Antonio Dupuis, gérant local de la Banque Canadienne Nationale. Présenté par Me Georges Sylvestre, le président, M. Dupuis sut intéresser son auditoire sur les différentes transactions entre les banques et le public. M. Dupuis toucha des sujets à la fois instructifs et variés. Bref, cette conférence fut des mieux appréciées de nos jeunes gens d'affaires. Me Sylvestre remercia M. Dupuis de son travail et l'invita, ainsi que ses employés nombreux autour de lui, dans le moment, à nous revenir dans un avenir rapproché.



Me JEAN FONTAINE ELU PRESIDENT

UN RECORD DE 36 CHEVAUX AUX COURSES DU PARC ST-CHARLES DIMANCHE DERNIER

Une foule estimée à près de 4,000 personnes

June Grattan et Ruth Dillon obtiennent le meilleur de l'après-midi chacune dans sa classe

Pas moins de 36 chevaux (ce qu'on nous affirme être un record à Joliette) ont participé aux différentes épreuves des courses de l'après-midi au Parc St-Charles dimanche dernier. Une foule de près de 4,000 personnes a assisté à ce spectacle sans précédent à Joliette.

Il y avait 3 classes au programme: classe 230 avec 16 partants; classe 222 avec 12 partants et une free-for-all avec 6 partants. En plus, un match local entre Captain Scott à M. Majew et Lou Lou Frisco à M. Farbstein.

Afin de rendre les épreuves plus intéressantes, le directeur de la piste Harris Beauchamp divisa en deux les classes de 230 et de 222, par système d'élimination. Les 4 premiers gagnants de la première division classe 230, ainsi qu'il fut fait de la classe 222 qui comportait 12 partants.

On comprend facilement que la besogne fut ardue pour le juge des départs, mais il sut y mettre le degré nécessaire. Félicitations aussi à Maurice Delorme, qui sut, devant l'avalanche des chevaux, s'en sortir à temps chaque

LE DR DONATIE MARION

DIRECTEUR GENERAL DE L'A. M. L.-F. DU CANADA

Nous présentons nos meilleures félicitations au Dr DONATIE MARION, de Montréal, qui vient d'être élu directeur général de l'Association des Médecins de Langue française du Canada, samedi dernier, durant le 18e congrès des Médecins de langue française de l'Amérique du Nord. Le Dr Marion remplace le Dr R.-E. Valin qui devient directeur général honoraire. Le Dr L.-A. Richard, d'Ottawa, a été nommé président du Comité du 19e Congrès qui se tiendra à Ottawa en 1948. Le Dr Donatien Marion est originaire de St-Jacques de Montcalm, un ancien élève du Séminaire de Joliette; il est également le frère du R. P. Etienne Marion, c.s.v., professeur au Séminaire de Joliette.

MARIAGE LEBEAU-BEAUPRE

Le 1er juin dernier, à la cathédrale, Mlle Fernande Lebeau, fille de M. et Mme Albert Lebeau, de Joliette, épousait M. Julien Beauré, fils de M. et Mme Armand Beauré, également de Joliette.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé P. Lafortune, vicar. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez le père de la mariée, M. Albert Lebeau, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces au Saguenay. Nos meilleurs vœux.

PROCESSION DE LA FETE-DIEU DIMANCHE PROCHAIN

De grands triomphes eucharistiques se préparent pour la solennité de la Fête-Dieu dimanche prochain, dans toutes les paroisses du diocèse. La ville de Joliette fera sa large part pour glorifier le Dieu de l'Hostie.

A la cathédrale, la procession se fera dimanche soir, à 6h.30. Elle suivra le parcours suivant: rues St-Charles nord, Richard, Ste-Anne, St-Louis, Place Bourget nord, Manseau. Le Reposeur sera installé à la Maison Provinciale des SS. des SS. Coeurs de Jésus et de Marie, rue St-Louis. Toutes les organisations religieuses et sociales, les élèves des communautés, etc., suivront le défilé avec leurs bannières et drapeaux respectifs.

A ST-PIERRE

La messe de 10 hres dimanche prochain, sera une messe basse et la procession se fera immédiatement après cette messe, en suivant le parcours suivant: rues St-Pierre, Notre-Dame, Gaspard, des Carrières, jusqu'au Jardin de l'Enfance, où sera dressé le Reposeur. Retour: rues des Carrières, Gaspard, de Lanaudière et St-Pierre.

AU CHRIST-ROI

La procession aura également lieu après la messe basse de 10 hres, dans l'avant-midi. Le parcours sera le suivant: rues Papineau, St-Charles Borromée, Précieux-Sang, de l'Entente, Lévis, (Reposoir à l'Institut Amélie Fristel). Retour par St-Charles et Papineau.

L'INDUSTRIE DU TABAC DANS JOLIETTE

DES CHIFFRES ELOQUENTS

L'espoir que la province de Québec devienne l'une des régions les plus productives du tabac s'est réalisé, ainsi que nous le démontre le huitième rapport annuel de la Coopérative des Tabacs Laurentiens. Ce communiqué nous révèle en même temps le gigantesque effort accompli par les planteurs de tabac dans la région de Joliette, depuis le début des opérations, il y a dix ans, débuts modestes s'il en fut.

Les méthodes premières de production appliquées à cette industrie, aujourd'hui l'une des plus florissantes, s'avèrent long temps ardues et pénibles, ainsi qu'il convient d'ailleurs à toute industrie nouvelle, et remontent à 1936, c'est-à-dire à cette époque où le Canada connaît sa pire période de crise économique et de chômage.

Au cours de novembre 1936, l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, s'intéressa aux richesses, insoupçonnées alors, du sol de Joliette, et ses efforts pour s'assurer l'appui de personnes influentes dans le monde politique, financier et scientifique, furent couronnés de succès.

Plus tard, en 1937, un octroi de \$17,000 fut accordé par le gouvernement provincial pour le développement d'une coopérative, et à partir de ce moment son expansion extraordinaire ne fut qu'une question de temps et de dur travail, de la part des planteurs.

L'accroissement de la production depuis lors l'ont du phénomène. Le rapport financier de la Coopérative nous révèle que pour la période de 1937, la récolte de tabac fin fut de 350,000 lbs; en 1945, elle fut portée à 3,625,000 lbs, évaluées alors à \$1,260,000. En 1938, les salaires payés par la Coopérative furent de \$71,469. Sept années plus tard, ils atteignent la somme de \$180,725. Les salaires payés par les producteurs eux-mêmes à leurs employés, au nombre de 300 en 1937, représentaient, en 1945, la somme de \$225,000, payée à 4,000 employés.

Durant les huit dernières années, il a été possible à la Coopérative des Tabacs Laurentiens de rendre le prêt garanti du gouvernement provincial, sa position financière présente, même future, est assurée si l'on tient compte des \$369,019 de profit qu'elle accuse aujourd'hui et qui front toujours en augmentant.

De plus l'époque de sa fondation, plusieurs tentatives furent faites, de la part de spéculateurs étrangers, pour monopoliser cette industrie, mais les planteurs du tabac, qui savent ce qu'il est bon d'avoir la prévoyance de garder pour eux ces terres productives, lesquelles, depuis 1937, ont pris une valeur extraordinaire.

Le développement exceptionnel de cette nouvelle industrie de la province de Québec, grâce à ceux qui s'y sont intéressés, a contribué à améliorer le standard de vie et le bien-être des habitants de la région de Joliette et du district. Il y a dix ans, Joliette n'était qu'une petite ville canadienne française. Aujourd'hui, l'industrie du tabac et les efforts de ses citoyens en ont fait l'une des villes les plus prospères et les plus productives de la province.

(reproduit du Québec Chronicle Telegraph, 12 juin 1946)

Un Peu de Tout

La fête nationale sera célébrée à Joliette. Soyons fiers d'être canadiens. Que notre fierté se démontre extérieurement! Il ne faut pas que la fête chôme de la St-Jean ne soit qu'un jour de plus sans travail, un congé.

Le programme de la célébration locale est publié dans la présente édition.

Pour ceux de la campagne qui ne peuvent s'éloigner ainsi que pour ceux qui sont retenus à la maison, le dimanche, 23 juin, le poste C.B.F. retransmettra à 11 heures du soir la cérémonie du feu de la St-Jean qui se sera déroulée un peu plus à bonne heure dans la soirée aux terrains de jeux du Parc Lafontaine à Montréal. C'est Roger Baulu qui fera le reportage, assurance d'un reportage fidèle et intéressant.

Les vacances de nos enfants sont commencées. Pas celles des parents! Il ne serait pas sage de laisser les jeunes s'abandonner au plaisir et à l'oisiveté. Changer de travail, c'est déjà un repos. Les jeunes filles trouveront à la maison un travail facile qui les préparera à leur rôle futur et les jeunes gens peuvent aider le chef de la famille en besognant à sa place dans les menus travaux d'entretien de la maison. La famille doit être une école de formation.

Nous aurons maintenant une véritable course aux grèves. Cette course est dans l'ordre. Un bon bain sur les pentes sablonneuses de nos lacs, c'est rafraîchissant en plus d'être un excellent exercice.

Nos meneurs communistes n'ont pas attendu la saison chaude pour recourir aux grèves. Cette multiplication des grèves, ces annués de toutes sortes qui font souffrir tout un peuple font mousser dans le public un désir inconscient d'une autorité plus

forte capable de tenir tête aux agitateurs, qu'à y laisser de sa liberté personnelle.

M. J. C. Harvey vient d'écrire une remarquable article sur le sujet.

Nous citons partiellement: Grève des marins, grève dans les textiles, grève dans l'industrie du bois, menaces de grèves partout. Voilà le bilan du travail canadien en ces derniers jours. Pendant ce temps, le peuple qui, dans la proportion d'au moins 90 pour cent, réprouve ces désordres, manque de tout: manque de transports, manque de tissus, manque de bois. Sur tout le territoire, la production souffre de paralysie. Les ouvriers et le public y perdent des millions de dollars en produits de toute sorte. Le travail n'y gagne rien, même s'il réussit à imposer toutes ses conditions. Au contraire!

La masse ouvrière n'est pas responsable de ces désastres. Sa complète ignorance des conditions économiques l'excuse. Elle ne sait pas, sauf exceptions, qu'elle perd invariablement par l'augmentation du coût de la vie ce qu'elle semble gagner par le chiffre illusoire du salaire; elle ne sait pas, elle qui désire accroître son pouvoir d'achat, qu'il est impossible d'acheter ce qui ne se produit pas et que ce n'est pas dans le chômage volontaire ou forcé qu'on peut produire; elle ne sait pas que le dollar à 100 cents, qu'elle reçoit aujourd'hui, vaut autant que le \$2.00 à 50 cents qu'elle recevra demain.

Plus grave encore est l'ignorance de cette masse en regard de la solidarité entre elles des diverses catégories sociales. On ne saurait étranger le capital sans étranger en même temps le travail! L'un et l'autre ne font qu'un. C'est là une de ces vérités élémentaires qui n'exigent, il me semble, aucune démonstration.

La dernière grève du charbon, dont se glorifie le presque-ganster (à suivre à la deuxième page)

D-D-T

s'emploie de différentes façons pour détruire les insectes.

Solution à 5% Vet-Aid pour granges 2,85 le gallon
 Solution à 25% Vet-Aid pour granges et animaux 1,75 les 16 onces
 s'emploie avec de l'eau pour faire une vaporisation économique.
 (PRECAUTION: Ne jamais vaporiser une solution huileuse sur les animaux, mais auparavant faire une émulsion si vous n'avez pas la solution aqueuse.)
 Poudre à poux Vet-Aid avec D.D.T. 12 onces 0,50
 Poudre à poux Vet-Aid avec D.D.T. 32 onces 0,85
 Poudre contre coquerelles et punaises avec D.D.T. dans un soufflet 5 onces 0,50
 Contre les mouches : Fly-Kil avec D.D.T. 8 onces 0,30
 Contre les mouches : Fly-Kil avec D.D.T. 16 onces 0,50
 Liquide Rexall contre coquerelles et punaises avec D.D.T. 12 onces 0,50
 Tue-mites et insecticide Rexall avec D.D.T. 16 onces 0,75
 Bombe Air-A-Sol avec D.D.T. 4,98

OSCAR LANDRY

LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT

457 rue Notre-Dame

Tél. 228-229

QUESTIONS COURANTES**COMMENT FONCTIONNE LE SYSTEME DE TELEPHONE MANUEL ?**

Le système téléphonique est dit "manuel" quand l'appel est complété au standard par un téléphoniste qui fait elle-même les raccordements, et "automatique" quand le numéro demandé est obtenu mécaniquement. Mais dans chaque système, l'abonné est relié par fil directement à la centrale.

Quand un abonné veut parler à un autre abonné, l'extrémité de ses fils reliés à l'échange doit être mise en contact avec celle de l'abonné qui reçoit l'appel. Dans le système manuel, ce raccordement est fait par une téléphoniste.

Quand vous décrochez un appareil du système manuel, ce geste allume devant la téléphoniste une lumière qui indique que vous demandez ses services. Un numéro à côté de la lumière vous identifie, et une fiche s'ouvre qui représente l'extrémité de vos fils.

Devant la téléphoniste se trouvent aussi de courtes longueurs de fil électrique flexible appelées dans le métier "cordes", terminées par un bout de métal destiné à être introduit dans la fiche.

Quand votre lumière s'allume, la téléphoniste introduit un bout de la corde dans votre fiche et demande: "Votre numéro, s.v.p.?" Puis elle raccorde l'autre extrémité dans la fiche correspondant au numéro que vous avez remis. Ce qu'elle a fait, en définitive, n'a été que de raccorder vos fils à ceux de l'abonné à qui vous voulez parler.

Le Restaurant CHEZ ALFRED

ALFRED LAPORTE, prop.

vous invite cordialement à essayer son fameux

QUICK LUNCH

aux mets appétissants tels que

HAMBURGERS — HOT-DOGS — PATATES FRITES — SANDWICHES — GATEAUX — PATISSERIES — LIQUEURS — CHOCOLATS, etc., etc.

Ouvert de 8 hres A.M. à 2 hres du MATIN

CIGARES — CIGARETTES — TABAC

TAXI — LAPORTE — TAXI

TOUS LES passagers sont assurés contre les accidents dans n'importe laquelle de nos voitures. Tous nos taxis sont assurés contre les accidents à l'auto. — Voitures pour toutes circonstances: baptêmes, mariages, sépultures, etc., à conditions raisonnables. Téléphone: 748.

SERVICE COURTOIS ET RAPIDE EN TOUT TEMPS

Restaurant
TEL
1423

Prenez l'habitude de visiter le restaurant
CHEZ ALFRED
ALFRED LAPORTE, prop.
504 rue Notre-Dame, Joliette (sous-sol)

Taxi
TEL
748

SOUSSIONS DEMANDEES

Des soumissions sous enveloppes scellées, marquées: "SOUSSION POUR LA CONSTRUCTION DE CANAUX D'EGOUTS" et adressées à M. Camille Bonin, secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, seront reçues à son bureau à l'Hôtel de Ville, le ou avant mardi le 25 juin 1946, à 8:00 hres P.M. pour le travail suivant: RUE PIETTE: de la rue Beaudry à la rue Tellier. Les cahiers des charges et tous les renseignements supplémentaires pourront être obtenus en s'adressant au bureau du soumissionnaire. La Cité ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni la plus haute ni aucune des soumissions.

E.H. LIPPE, Directeur des Services Municipaux — I.C. & A.G.

LES COMMANDEMENTS de l'HYGIENE

Hygiène générale. — Lève-toi, couche-toi et occupe ta journée.
Hygiène respiratoire. — L'eau et le pain entretiennent la vie; l'air pur et le soleil sont indispensables à la santé.
Hygiène digestive. — La frugalité et la sobriété sont le meilleur élixir de longue vie.
Hygiène de la peau. — La propreté préserve de la rouille; les machines les mieux entretenues sont les plus longues servantes.

En vigueur le 14 juin, 1946

NOUVEAUX SERVICES

entre

Ottawa — Hull — Lachute — St-Jérôme — Joliette — Berthierville



Des nouveaux services sont maintenant en opération entre Lachute et Berthierville, permettant aux passagers de voyager dans les deux sens tous les jours aux endroits mentionnés ci-dessus. Pour renseignements complets au sujet des cédulas et des taux, veuillez consulter votre Agent Local:

Château Windsor — Tél. 54 — Joliette

A. Desrochers & Fils, Term. d'autobus, Hôtel Victoria, — Tél. 35 — Joliette

NOTULES**Examens médicaux**

La période des vacances d'été fournit aux parents une occasion idéale de faire examiner leurs enfants par le médecin et le dentiste, fait observer le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa. C'est la meilleure saison pour obtenir facilement des rendez-vous. Ce se serait la évidence qu'un des examens saisonniers que le ministère suggère de renouveler aussi souvent que le médecin de famille le jugera nécessaire, selon l'âge et la condition de l'enfant.

Listes d'emplètes

Les achats faits au hasard — articles achetés à première vue et sur l'impulsion du moment — ne sont pas recommandés aux personnes qui ont le souci de boucler leur budget familial. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social conseille à toutes les ménagères économes de préparer des listes d'emplètes avant de faire le tour des magasins. De cette façon il sera possible d'épargner utilement une partie du chèque d'Allocations familiales, par exemple. Le surplus pourra alors être consacré à des douceurs pour les enfants, sans le danger de les priver de l'essentiel en fait de nourriture, de logement et de soins médicaux.

Repas en plein air

Un bulletin du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social appuie sur la nécessité de manger les aliments voulus pour tirer le meilleur parti possible d'une vacance. Faisant remarquer aux campeurs et autres que la vie intense à la campagne exige les meilleures valeurs nutritives, le ministère recommande que les aliments, comme le lait pur, des fruits, les légumes, des céréales à grain entier et la viande soient fournis aux centres de villégiature et de pique-niques, pour s'assurer la collaboration entière de la nature à l'acquisition de la force et à la garantie du confort.

Pour assurer la santé des enfants

La Division de l'hygiène maternelle et infantile du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social fait remarquer que les enfants ont besoin d'une surveillance médicale experte, de leur naissance jusqu'à l'âge scolaire au moins. Dans une déclaration publiée à Ottawa, le ministère rappelle aux mères qu'il n'est pas sage de discontinuer la direction professionnelle constante que les enfants reçoivent à la naissance et immédiatement après. On fait remarquer qu'une collaboration étroite avec le médecin de famille assurera le signalement et la guérison rapides des maladies des enfants.

Téléphone: Bureau 42, Résidence 175

Boîte postale 100

J.-A. BOISVERT

ASSURANCES GENERALES

Fus-Vie-Accidents-Maladies-Responsabilité

SPECIALITE: GRELE - ENTREPOSAGE, SECOURS A TABAC JAUNE, etc.

801 NOTRE-DAME

JOLIETTE, Qué.

Tél. 976

HENRI GIROUXENTREPRENEUR PEINTRE D'EXPERIENCE
PEINTURE ET TAPISSAGETout travail exécuté à la satisfaction du client
Estimés et soumissions sans charge

763 Manseau

Joliette

KERMESSE A CRABTREE

4-5-6 JUILLET

Hygiène du sommeil. — Assez de repos répare et fortifie; trop de repos amoindrit et affaiblit.
Hygiène du vêtement. — Se bien vêtir, c'est conserver à son corps, avec la liberté de ses mouvements, sa chaleur nécessaire; le préserver de toute variation brusque de la température.
Hygiène de l'habitation. — La maison propre et gaie rend le foyer aimable.
Hygiène morale. — L'esprit se repose et s'aiguise dans les distractions et l'amusement; mais l'abus mène aux passions et les passions aux vices.
Hygiène intellectuelle. — La gaieté fait aimer la vie, et l'amour de la vie est la moitié de la santé. Au contraire, la tristesse et le découragement font avancer la vieillesse.
Hygiène professionnelle. — Est-ce ton cerveau qui te nourrit? Ne laisse pas ankyloser tes bras et tes jambes. N'oublie pas d'orner ton intelligence et d'agrandir ta pensée.

Alimentation adéquate

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social propose que les familles consultent leur médecin personnel et étudient l'alimentation sérieusement pour s'assurer que tous les membres de la famille mangent les aliments voulus. On fait remarquer que les bébés, les enfants et les adolescents ont tous besoin d'aliments construits spéciaux comme le lait, les fruits, les légumes, les grains entiers et les protéines, trouvés dans des aliments comme les oeufs et le fromage.

Sécurité au foyer

Il n'est pas prudent de laisser un bébé sur une table, un lit, ou un autre endroit élevé sans protection, même pour un moment, dit le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. Si une mère doit s'occuper à autre chose pour un instant, après avoir mis le bébé à cet endroit, on la prie d'éviter les accidents au foyer en prenant l'enfant dans ses bras ou en remettant le bébé dans son lit. Les enfants, dit-on, se tournent tellement vite, et peuvent tomber si une mère se permet de détourner son attention même pour un moment.

Le climat et la santé

Les autorités de l'hygiène disent qu'un climat changeant est en réalité le meilleur pour la production de l'énergie physique et mentale. Un représentant du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social déclare que "Toute personne pouvant s'exposer joyeusement à tous les changements de la température est plus apte à faire face aux épreuves de la vie moderne que la personne trop protégée. Nos corps comme nos esprits peuvent s'adapter et devraient pouvoir lutter contre les intempéries aussi bien que contre les circonstances adverses."

Bains de bébés

La division de l'hygiène maternelle et infantile du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social rappelle aux mères la nécessité du bain quotidien pour les bébés.

CANADIEN NATIONAL

NOUVEAU HORAIRE EN VIGUEUR DIMANCHE, LE 24 AVRIL 1946

HEURE SOLAIRE

Lundi, Mercredi, Vendredi

DP QUEBEC 9.40 am
 Ar Joliette 2.55 pm
 Ar Montréal 4.40 PM

Mardi, Jeudi, Samedi

Dp Montréal 8.15 am
 Ar Joliette 9.50 am
 Ar Québec 3.10 pm

Tous les jours dimanche excepté

Dp Garneau 12.25 pm
 Ar Joliette 2.55 pm
 Ar Montréal 4.40 pm

Dp Garneau 6.35 am
 Ar Joliette 8.25 am
 Ar Montréal 9.50 am

Dp Montréal 4.50 pm
 Ar Joliette 6.20 pm
 Ar Garneau 8.35 pm

Dp Montréal 6.45 pm
 Ar Joliette 8.15 pm
 Ar Riv. à Pierre 12.25 am

Dp Riv. à Pierre 3.00 am
 Ar Joliette 6.50 am
 Ar Montréal 8.35 am

DIMANCHE

Dp Montréal 8.15 am
 Ar Joliette 9.50 am
 Ar Garneau 12.05 pm

Dp Garneau 6.40 pm
 Ar Joliette 7.40 pm
 Ar Montréal 9.30 pm

Dp Riv. à Pierre 3.00 am
 Ar Joliette 7.10 am
 Ar Montréal 9.00 am

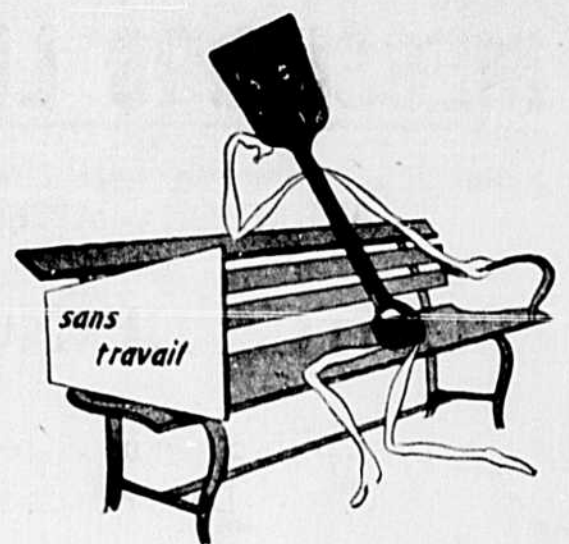
Dp Montréal 6.00 pm
 Ar Joliette 7.40 pm
 Ar Riv. à Pierre 12.25 am

TOUS LES JOURS

Dép. Montréal 8.15 am
 Ar Joliette 9.50 am
 Ar Garneau 12.05 pm

Pour renseignements supplémentaires s'adresser à l'agent local

M. J. A. Roy, Tél. 115

**Congédiée pour toujours — par le chauffage à l'huile TIMKEN**

Si vous voyez votre distributeur TIMKEN des MAINTENANT, vous pourrez, dès l'automne prochain, mettre au rancart la pelle à charbon, le tisonnier et la boîte à ordures... et profiter de tous les avantages du chauffage à l'huile moderne TIMKEN.

Il en coûte bien moins cher que vous pensez d'être libéré du travail et des inconvénients du chauffage ordinaire. Les brûleurs à Flamme-Murale TIMKEN consomment jusqu'à 25% moins de combustible que les brûleurs à l'huile ordinaires. Au printemps et à l'automne, ils chauffent à moins de frais que les fournaises alimentées à la main.

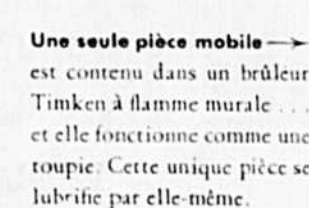
TIMKEN est d'une construction simple et robuste. Une enquête nationale a démontré que moins de un propriétaire de TIMKEN par 5,000 n'avait à se plaindre du fonctionnement de son brûleur. Voyez votre distributeur TIMKEN dès aujourd'hui.

La Flamme Murale Timken

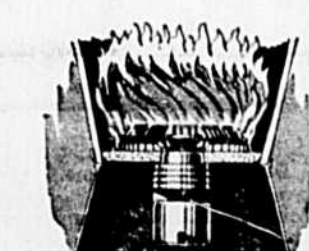
est une flamme silencieuse et mobile qui balaye les parois du foyer de votre fournaise ou chaudière. D'autres brûleurs projettent la flamme dans le cendrier — poussent une partie de la chaleur dans la cheminée.



Le cercle colorifique Timken en acier chromé vaporise l'huile et la consomme entièrement. Il tire le meilleur parti possible du combustible.



Une seule pièce mobile — est contenue dans un brûleur Timken à flamme murale — et elle fonctionne comme une toupie. Cette unique pièce se lubrifie par elle-même.



Un brûleur Timken peut être installé dans votre fournaise actuelle — ou vous pouvez choisir une des nouvelles fournaises à huile Timken qui seront bientôt sur le marché.

CHAUFFAGE

Automatique et Silencieux

TIMKENTIMKEN SILENT AUTOMATIC DIVISION
TIMKEN DETROIT-AXLE CO., DETROIT 32, MICHIGAN.**J.-R. LASALLE**

Plomberie — Chauffage — Couvertures — Papier imitation de brique — Fournaise COLEMAN — Pompes DURO

549 de Lanaudière — Tél. 137 — JOLIETTE

Voici quelques-unes de nos installations de brûleurs à l'huile TIMKEN:

Aubé J.-H., Berthierville
 Bélanger Dr. A.
 Bellerose Zénon (2)
 Belisle Dame J.-W.
 Comm. Scolaire (Ecole Lajoie)
 Daher Geo.
 Décarie A., Lanoraie
 Eglise (Joliette United Church)
 Gervais Dr J.-Ed.
 Guertin Gustave
 Hébert Hector
 Houle W.
 Lapalme G.-E.

Lechasseur Amédée
 Lépine Champlain
 Martinbault Dr. St-Esprit
 Masse Docteur Rosaire
 Morin F.-X. (2)
 Rivest Moïse, Rawdon
 Rouleau Notaire A., Berthierville
 Roy & Frères (2)
 Sansregret Médéric
 Stavros M.
 Steinberg L. (2)
 Tellier Maurice
 Tessier René, Berthierville

Tous nos brûleurs sont installés par des hommes compétents et diplômés, contrairement à la rumeur que fait circuler certain de nos compétiteurs.

bés. Et affirmant aux parents qu'il existe de bonnes et mauvaises méthodes de donner au bébé des ablutions quotidiennes, le ministère prie instamment les mères d'apprendre la méthode sûre et satisfaisante, en se rendant à une clinique infantile, en consultant une infirmière de l'hygiène publique ou une infirmière-visiteuse du Victorian Order of Nurses.

Plus de deux millions de coups de cheveux circulaires peuvent être générés par les centrales hydro-électriques de l'industrie de l'aluminium, situées sur la rivière Saguenay.

Spécialité pour enfants

Permanentes à l'huile et crème. Avec ou sans machine. Coupe de cheveux circulaires, brushing. Traitements pour cuir chevelu à la crème et à l'huile.

Shampooing — Ondulations.

PRODUITS REVILON A VENDRE

SALON DE BEAUTE**Mme Aline Perreault**

469 Notre-Dame (en haut de la Banque Royale) Tél. 811

MESSIEURS LES AUTOMOBILISTES

ATTENTION — ATTENTION — UN BON CONSEIL

PROFITEZ DE NOTRE SERVICE DU SOIR

Votre automobile ou votre camion seront en bonne condition pour le lendemain matin.
Donc pas de retard, pas de perte de temps.

NOTRE GARAGE EST OUVERT JUSQU'À 11 HRES TOUS LES SOIRS SAUF LE SAMEDI,
à 6 hres.



Notre personnel expérimenté est à votre disposition.

Faites préparer votre auto ou camion durant la soirée: PLEIN D'ESSENCE — HUILE —
PNEUS — VERIFICATION DES FREINS — GRAISSAGE — LAVAGE, etc., etc.

Nous sommes toujours les distributeurs des fameux pneus GENERAL et DOMINION
Batteries PREST-O-LITE, Gazoline SUPER-TEST, etc.

Un client du garage Ducharme et Gamache est un client satisfait.

Ducharme & Gamache

PAUL GAMACHE, prop.

500 de LANAUDIERE

TEL. 994

JOLIETTE

LA POLITIQUE A QUEBEC

A une réunion d'environ 600 organisateurs et amis de l'Union Nationale, tenue à Cookshire, mon-
sieur Charles-Daniel French a été
choisi à l'unanimité comme can-
didat de l'Union Nationale au
gouvernement Duplessis, dans le
comté de Compton. On a tout à
l'heure loué la largeur de vues de
l'hon. Maurice Duplessis et le sou-
s qui a l'Union Nationale de trai-
ter les minorités avec justice et
générosité.

L'hon. Laurent Barré, ministre
de l'Agriculture dans le cabinet
Duplessis, parlant à une assem-
blée publique devant plus de 6-
00 personnes, à l'occasion de la
bénédiction et de l'inauguration de
la coopérative agricole régionale de
St-Damase, comté de St-Hyacinthe,
a déclaré qu'il favorisait la croi-
sade entreprise à travers la pro-
vince pour l'établissement de co-
opératives agricoles. Le gouverne-
ment de l'hon. Maurice Duplessis
a déjà payé, à titre d'octroi, plus
de \$25,000, à celle de St-Damase.

Plusieurs autres coopératives
seront très prochainement fondées
dans la province de Québec: la
première à St-Anselme, dans le
comté de Dorchester; une autre à
Mariville, dans le comté de Rou-
ville; et plusieurs autres dans le
comté de Lotbinière, au Lac St-
Jean et en Gaspésie. En termi-
nant, l'hon. Laurent Barré a dit
que contrairement à ce qu'on lui
a entendu en certains milieux,
le gouvernement de Québec a de
l'argent, mais seulement pour les
projets et les entreprises qui rap-
porteront des bénéfices à toute la
province en général.

Deux nouvelles coopératives d'é-
lectricité viennent d'être fondées
dans le comté de Nicolet à Ste-
Marie de Blandford et à St-Mi-
chel de Squatec dans le comté de
Emmascouta. Les coopératives d'é-
lectricité dépassent maintenant
25.

L'hon. premier ministre Mauri-
ce Duplessis a annoncé que les
travaux du nouveau pont entre
Trois-Rivières et le Cap de la Ma-
deleine, dont le coût s'élève à
\$3 millions, commenceront très
bientôt. Entre temps la circu-
lation se continuera sur les deux an-
ciens ponts, étant donné que le
nouveau pont sera construit un
peu au nord des ponts actuels.

L'hon. Paul Beaulieu, ministre
du Commerce et de l'Industrie, as-
sistait au congrès québécois de
l'air à titre de conférencier invité.
Il a déclaré que l'aviation fournit
aux peuples les contacts qui jus-
qu'aujourd'hui avaient fait dé-
faut, mais que maintenant les
peuples, grâce à l'aviation, ont ap-
pris à se mieux connaître, à se
comprendre, à s'aider mutuelle-
ment pour réaliser leur prospé-
rité et leur bonheur.

Les autorités de l'Université
Bishop à Lennoxville ont annoncé
que l'hon. Onésime Gagnon, tréso-
rier provincial dans le cabinet Du-
plessis, se verra conféré un grade
"honoris causa" au cours de la cé-
rémonie de la collation des grades,
jeudi le 20 juin.

Au congrès de l'Association des
médecins de langue française de
l'Amérique du Nord, l'hon. Dr J-
H-A. Paquette, ministre de la
Santé et du Bien-Être social, s'est
vu décerner par Mgr Périand
Vandry, recteur de l'Université
Laval, un doctorat en médecine
"honoris causa".

Le Dr Paquette a déclaré qu'il
faudrait plus de 500 médecins
pour satisfaire à la demande des
nombreux centres ruraux qui en
sont dépourvus. Le gouvernement
de l'Union Nationale a décidé
d'encourager l'établissement de
médecins à la campagne, en ac-
cordant des bourses aux étudiants
s'engageant à pratiquer dans ces
centres. L'hon. Dr Paquette a a-
jouté que plus de cent élèves ont
signé avec le ministère de la San-
té des contrats à cet effet et que
d'ici quelques années les 800 pa-

roisses actuellement dépourvues de
médecins seront beaucoup plus a-
déquatement desservies.

En vertu de la loi de l'électrifi-
cation rurale, adoptée l'an dernier
par le gouvernement Duplessis, les
coopératives d'électricité de Ste-
Cécile de Milton, St-Valérien et
l'Ange Gardien, comté de Rouville,
se sont fusionnées récemment. La
nouvelle Coopérative de St-Valé-
rien compte 800 membres et a
maintenant un capital investi de
\$80,000. Grâce à un prêt de \$300-
000 qui lui est consenti par l'of-
fice provincial de l'Électrification
rurale, elle installera sous peu
une ligne de transmission électri-
que.

Bienvenue à tous A St-Félix de Valois

Ouverture d'un moulin à
carder, à 49 rue Principale.
Service prompt et courtois.

MAURICE POIRIER
prop.

Les lettres FORESTIERS ET VOYAGEURS DU TEMPS PASSE

Les chantiers d'aujourd'hui ne
ressemblent que de loin à ceux
d'autrefois. Par comparaison, les
bûcherons y mènent une vie de
luxue ou presque. Sans doute cou-
chent-ils encore sur des branchet-
tes de résineux ou sur un mate-
las de foin, enroulés dans une cou-
verture de laine grise, mais ils
ne manquent ni du téléphone ni
de la radio, reçoivent leur cour-
rier régulièrement, voyagent plus
souvent qu'autrefois en autobus.

ou en camion-automobile, s'atta-
chent trois fois le jour devant un
amoncellement indescriptible de
nourritures. Si, comme leurs an-
cêtres, ils chantent à l'occasion
des couplets narquois sur la soupe
aux pois ou le lard salé, cela tient
à l'habitude, à la tradition, plus
qu'à l'envie de protester contre un
régime qui leur inspire dégoût et
répulsion. Quand ils prennent la
direction de la forêt, les bûcheurs
de jadis ne manquaient pas d'en-
tendre l'une ou l'autre de leurs
chansons de marche:

Voici l'hiver arrivé,
Les rivières sont gelées,
C'est le temps d'aller au bois
Manger du lard et des pois!
Dans les chantiers
nous hivernerons,
Dans les chantiers
nous hivernerons!

De nos jours, ces vers naïfs ne
correspondraient pas à la réalité.
Les hommes des bois l'admet-
traient volontiers, eux qui s'em-
piètent régulièrement de viandes
fraîches, des légumes que permet
la saison, de pâtisseries et sucres
cœur. Leur travail s'est aussi mo-
difié. Ils n'utilisent plus guère le
godendard et la hache, mais cette
scie légère appelée sciote, qu'ils
manient d'un bras. Ils abattent
surtout du bois dit de pulpe, des-
tiné aux usines à papier, et non
du bois d'œuvre, dur et lourd, de
manipulation difficile. Sauf dans les
portages, tout transport se fait à
l'aide de camions et de tracteurs
mécaniques. Sur lacs et rivières,
l'usage de la rame se perd aussi:
on la remplace par des puissants
moteurs portatifs, à essence, fixés
à l'arrière des barges de drave.

Le souvenir se perd donc des
chantiers d'hier. Les derniers sur-
vivants disparaissent peu à peu,
on ne le retrouve que dans des
ouvrages anciens, devenus d'ail-
leurs rarissimes. Aussi se doit-on
réjouir de la réimpression à
Montréal de celui de Joseph-
Charles Taché: *Forêtiers et
Voyageurs*. (1) Avec maints dé-
tails savoureux, l'auteur y rap-
pelle l'esprit, les façons de travailler,
de s'amuser, de vivre, des diverses
catégories de coupeurs de bois, qui
démendaient jadis leur subsistance
aux arbres qu'ils devaient tuer.
Il y avait d'abord les forestiers,
ou bûcherons, qui se consacraient
exclusivement à l'abattage et au
flottage. Il y avait ceux qu'on ap-
pellait les voyageurs, aventuriers
plus fantasistes et plus versatile-
les, qui parcouraient d'une extré-
mité à l'autre le pays, prêts aux
besoins les plus variés et qui
devenaient, selon les circonstances,

Assistant-gérant



M. Roland Froment, 328 rue
Baby, Joliette, vient d'être
promu au poste d'assistant-
gérant de la firme d'assu-
rances générales Provost &
Provost, Enr. M. Froment
est natif de Joliette et y a
toujours demeuré sauf du-
rant un stage de quatre ans
au collège Bourget, à Ri-
gaud. Il est avantageuse-
ment connu dans toute la ré-
gion, où il a toujours exercé
ses activités, comme gérant
du Dominion Stores, à l'em-
ploi de Gamache & Landre-
ville, etc. M. Froment fait
partie de diverses organisa-
tions sociales en notre ville
et ses conseils sont toujours
marqués du plus bel esprit
de civisme. Nos félicitations.

pêcheurs ou chasseurs, guides, ex-
plorateurs ou interprètes, marins
et navigateurs, hommes de guerre à
l'occasion. Taché vécut, souvent
avec des hommes de cette trempe.
A l'instar de tant de Canadiens il
avait, comme on dit, du sauvages
dans le corps. Non qu'il comptât
des Indiens parmi ses ancêtres,
mais il y avait en lui de l'homme
primitif, jamais plus heureux que
aux bois ou le lard salé, cela tient
à l'habitude, à la tradition, plus
qu'à l'envie de protester contre un
régime qui leur inspire dégoût et
répulsion. Quand ils prennent la
direction de la forêt, les bûcheurs
de jadis ne manquaient pas d'en-
tendre l'une ou l'autre de leurs
chansons de marche:

(1) Editions Fides, Montréal.

L'auteur raconte dans son livre
ses propres expériences de la fo-
rêt, les scènes dont il y fut té-
moin, les choses qu'il y observa,
les récits qu'il y entendit. Son ou-
vrage constitue une mine incomp-
rable, sur la vie des chantiers
d'autrefois. Qu'il s'agisse de té-
moignage direct ou indirect, au
camp ou dans les portages, il note
tout avec attention et la curiosité
éveille le chercheur. Il enregistre
jusqu'aux tournures particu-
lières de langage et aux cana-
dianismes si expressifs, créés natu-
rellement pour rendre certaines idées
propres à notre pays, auxquels le
vocabulaire de France n'eût pas
suffi. On peut dire de son livre
qu'il renseigne et enseigne. Taché
était frère de S. E. Mgr Alexan-
dre Taché, second évêque et pre-
mier archevêque de Saint-Boni-
face, au Manitoba. Il naquit à
Kamouraska le 24 décembre 1820,
fils de Charles Taché et de Loui-
se-Henriette de Labroquerie. A-
près ses études secondaires et uni-
versitaires à Québec, il fut reçu
médecin en 1841, exerça sa profes-
sion à l'Hôpital de la Marine puis
à Rimouski. Député de 1847 à
1857, il représenta le Canada à
l'Exposition Universelle de Paris
en 1855, et publia alors une *Ex-
position sur le Canada, considérée au
point de vue économique*. De re-
tour à Québec en 1857, il fonda
avec Hector Langevin le *Courrier
du Canada*. En 1864, il se transpor-
ta à Ottawa, après sa nomination
comme sous-ministre de l'Agricul-
ture et des Statistiques. Il y mou-
rut en avril 1894, à l'Hospice des
Sœurs Grises, où il vivait retiré
depuis 1888. Il eut toujours le
côté d'homme, et on lui doit une
bonne douzaine d'ouvrages. Son
meilleur est assurément celui que
nous présentons aujourd'hui.
L'Étoile.

Pour votre appointment
téléphonez à

589
PERMANENT



Madame
A. LAPORTE
50, Pl. Bourget N.
Joliette

REMERCIEMENTS

La famille de Monsieur Fabien Neveu remercie sin-
cèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de
la sympathie de quelque façon que ce soit, à l'oc-
casion du décès de

MONSIEUR FABIEN NEVEU,
survenu le 19 mai 1946

NOUVEAU PROPRIETAIRE

M. Omer Laporte a le plaisir de faire part au public en général,
qu'il vient de se porter acquéreur de l'épicerie et boucherie de M.
Georges Rivest, située au coin des rues Ste-Anne et Fabre. M.
Laporte invite tous les anciens clients et nouveaux leur assurant
à l'avance une qualité et un service de premier ordre.

BIENVENUE A TOUS

TEL. 1164

STE-MARIE SALOME

Les enfants de l'école du villa-
ge, dirigée par les révérends Srs
des Saints Coeurs de J. et M., ont
offert au public, samedi soir der-
nier une soirée récréative qui rem-
porta un succès complet. Une soix-
taine d'artistes en herbe évolu-
rent, dans un programme des plus
variés et intéressants, suscitant les
applaudissements des spectateurs
par la façon vraiment charmante
avec laquelle ils exécutèrent chaque
pièce du programme.

Les dévotion religieuses méritent
nos plus chaleureuses félicitations
pour avoir su si bien dresser ces
jeunes épiques.

Dimanche prochain, 23 juin, le
Docteur J.A. Mireault, auteur du
livre intitulé: "Viriculture" ré-

SOUSSIONS DEMANDEES



Des soumissions sous en-
veloppes scellées, marquées:
"SOUSSION POU
TUYAUTERIE D'AQUE-
DUC" et adressées à M. Cam-
ille Bonin, secrétaire-tréso-
rier de la Cité de Joliette,
à l'Hôtel de Ville, le ou avant
mardi le 25 juin 1946 à 8:00
hres P.M. pour le posage d'
un tuyau d'aqueduc de 6"
de diamètre sur les RUES
PIETTE et CHAMPLAIN
pour une longueur totale de
1,155 pds.

Pour de plus amples in-
formations s'adresser au bu-
reau du soumission.

La Cité ne s'engage pas à
accepter la plus basse, ni la
plus haute ni aucune des
soumissions.

E.H. LIPPE,
Directeur des Services
Municipaux — I.C. & A.G.

LINGE USAGE

Beau choix de vêtements usagés: manteaux, robes, ha-
bits, pardessus, chaussures, etc., pour dames et messieurs.
Aussi du neuf, à très bon marché au

MAGASIN REGENT

de seconde main

385 NOTRE-DAME

JOLIETTE

comment édité, donnera, à la salle
paroissiale, une conférence qui pro-
met d'être très intéressante. Les
personnes qui désirent se renseigner
sur "l'art de cultiver sa santé" sont
cordialement invitées. L'entrée est
libre.

VAUCLUSE

Dimanche en la fête de la Ste-
Trinité eut lieu la Communion
Solennelle des enfants de la pa-
roisse. Après la messe Mlle Moni-
que Lafortune lut l'acte de consé-
cration à la sainte Vierge, M. Gas-
ton Landry, l'acte de consécration
au Sacré-Coeur et Mlle Victoire
Lafortune la rénovation des pro-
messes de Baptême. Tous les trois
ont obtenu leur diplôme de caté-
chisme avec la note "Excellence".

—Madame Joséphine Desroches
passe quelque temps chez M. et
Mme Armand Lafortune.

—Mlle Jeanne Lafortune chez
sa mère Mme Oscar Lafortune.

LA ST-JEAN A L'EPIPHANIE

La Société St-Jean Baptiste de
l'Épiphanie organise pour la pre-
mière fois depuis six ans la pro-
cession de la St-Jean dimanche
soir le 23 juin. Actuellement nous
comptons environ une trentaine de
chairs allégoriques, les corps mili-
taires et la fanfare feront également
partie de la procession qui ne man-
quera pas d'impressionner.

Invitation est faite à ceux qui
désirent s'unir à la population de
l'Épiphanie pour passer une soirée
agréable dans un esprit patriotique
et national.

BALLE-MOLLE. — Mardi, le
25 juin à 7 hres il y aura deux
parties de balle-molle: J.O.C. vs
Brunet et Rivest vs Brunet.
Mercredi le 26 juin: J.O.C. vs
Lajoie.

De toutes les opérations électro-
métallurgiques, c'est celle de l'alu-
minium qui consomme le plus d'é-
lectricité.

Depuis plus de 60 ans

"L'ETOILE DU NORD"

a donné à Joliette et à la région un service
rapide dans tous les genres d'imprimés.

L'addition d'une nouvelle presse à cylin-
dre et d'autres unités nous permettront de
faire encore mieux.

Votre patronage est apprécié.

Le nouveau magnifique spectacle de

"DANIEL'S GREATER SHOWS"

Présentant une galerie de couleurs, d'ingénuité et de splendeur!

A JOLIETTE

du 24 au 29 JUIN INCLUSIVEMENT



Appareils mécaniques des plus modernes à ce carnaval du
24 au 29 JUIN INCLUSIVEMENT

Carrousel, Grande Roue, Whip, Chaises volantes, Lindy Loop, Rollo, Rocker,
Cavalcade de mystère, Arcade Musicale — Présentation de "DONAGHY
SIDESHOWS", Folies Parisiennes, EXHIBITS D'ANIMAUX SAUVAGES, etc.

JOURNEE DES ENFANTS: MERCREDI, le 26 juin, de 4 à 7 hres P. M.
SAMEDI APRES-MIDI: Journée des enfants.

Tous les appareils mécaniques à 5 cts

RUE DE LANAUDIERE

Sur les terrains de M. Arthur Laporte,
(en face de QUEBEC CONSTRUCTION)

AVIS SPECIAL: VACANCES

Nous fermerons notre usine durant la semaine du 1er JUILLET
1946 afin que nos employés puissent jouir d'une vacance bien
méritée.

Nous prions notre clientèle et le public de nous aider en nous fai-
sant parvenir avant cette date les commandes dont ils
prévoient avoir besoin.

S. VESSOT COMPAGNIE LIMITEE

JOLIETTE, Qué.

T'AS PAS?



PUBLIÉ DANS L'INTERET NATIONAL PAR 6-6WF

BRASSERIE BLACK HORSE DAWES

CHRONIQUE

LA PIERRE BORNALE

Emile SOUVESTRE

Il y a de cela plusieurs siècles; on voyait souvent des miracles, et l'on ne parlait point ici la langue du pays. Cette pierre n'était point au bord de la lande, comme vous la voyez maintenant, mais plus bas, dans la terre labourable qu'elle séparait en deux parts inégales; la plus petite appartenait à un homme appelé Yvon, la cabane se trouvait ici près de la bûcherie; l'autre, comprenant presque tout le coteau, était cultivée par Claude Perrin de la paroisse de Trégénest.

Si le pauvre eût envié le riche, les chrétiens auraient soupigné en disant: C'est la misère qui le fait pécher. Toutefois, ils l'eussent compris; mais ce fut le riche qui envia le pauvre. Voyez la folie humaine!

Claude récoltait une gerbe quand son voisin cueillait un épi; ses greniers étaient comblés, lorsque la femme d'Yvon remplissait son tablier; et cependant il jeta un regard de jalousie sur ce coin de

terre où Dieu avait mis le pain du pauvre. Il le haïssait d'être son voisin, comme s'il ne fallait pas toujours en avoir un, puisqu'il n'y a que Dieu qui ait tout!

Perrin chercha longtemps les moyens de prendre pour lui seul le coteau entier. Il eut bien voulu trouver un tort à Yvon; malheureusement celui-ci était un homme de paix, priant soir et matin, travaillant sans se plaindre, et soignant sa femme qui avait été belle et qui maintenant se mourait. Le courage lui tenait lieu de richesses, la patience de bonheur! Claude l'entendait chaque jour conduire son maigre attelage dans les sillons en chantant des noëls, tandis que lui, qui était riche et sans maladies au foyer, il ne pouvait chanter; tant il est vrai que la joie ne vient qu'aux bons cœurs!

L'envie du fermier de Trégénest s'en augmentait de plus en plus; son avarice d'ailleurs allait croissant avec l'âge. Il ne pensait qu'au champ du voisin, il y rêvait;

toute son âme était attachée à ce morceau de terre qui ne pouvait être à lui. Il avait bien consulté des avocats et leur avait fait lire ses titres, pour savoir si la loi ne lui donnerait pas le moyen de voler Yvon; mais les avocats lui avaient dit: il faut y renoncer, bonhomme. Alors la rage le prit.

Puisque les gens de robe n'y peuvent rien, dit-il, il n'y a plus que le démon pour m'aider.

Il y avait alors à Landehen un carrefour hanté. Claude Perrin se décida à y aller au coup de minuit.

En arrivant, il trouva sous le vieux chêne un homme vêtu d'un manteau rouge, et qui avait une plume noire; cet homme lui dit: — Claude, je sais ce qui t'amène.

— Qu'est-ce donc? demanda l'aveugle.

— Tu viens demander les moyens de prendre le champ d'Yvon, pour l'ajouter au tien.

Claude commença à trembler, car il comprit qu'il était devant le roi du mal.

— Je ferai selon tes desirs, continua-t-il, mais à une condition. — Laquelle? — C'est que tu ne pourras défaire ce que tu auras fait.

Claude accepta.

— Eh bien, reprit le démon, va demain pendant la nuit arracher la pierre bornale qui sépare les sillons de ceux de ton voisin, et plante-la sur la lisière de la lande; les bruyères sont longues et les épis mûrs, on ne s'apercevra de rien; seulement, quand le jour de la moisson sera venu, et qu'Yvon arrivera avec sa faucille, renvoie-le en disant que tout le blé appartient. Les gens de justice chercheront la pierre bornale pour savoir la vérité, et comme on la trouvera en dehors des terres labourables, ils décideront que celles-ci sont à toi et les bruyères à ton voisin.

A ces mots, le démon disparut. Claude Perrin retourna chez lui, et dès la nuit suivante, comme il lui avait été recommandé, il déplaça la pierre bornale, sans être vu de personne. Quelques jours après, lorsque Yvon voulut moissonner, il s'y opposa en prétendant que la moisson lui appartenait. Les gens du roi furent appelés pour décider: ils trouvèrent la pierre bornale sur la limite des terres labourables, et déclarèrent en conséquence que celles-ci appartenaient tout entières à Claude Perrin.

Yvon, dépouillé de ce que son père lui avait laissé, ne montra ni colère, ni désespoir. Il enterra sa femme que l'arrêt des juges avait fait mourir; remercia Dieu de ne lui avoir point donné d'enfants pour partager sa misère; coupa dans les landes un bâton de genêt, et disparut sur la route déserte.

Cependant, les remords ne tardèrent pas à saisir Richard de Trégénest. Depuis qu'il était maître de tout le coteau, il ne pouvait goûter une heure de repos. Ce champ d'Yvon, qui l'avait tant tourmenté lorsqu'il ne lui appartenait pas, le tourmentait encore davantage depuis qu'il le possédait. Il trouvait un goût de mort au pain récolté dans ces sillons volés; il lui semblait, quand il passait contre, que la pierre bornale allait parler pour l'accuser.

Il vécut ainsi, sous le poids de son repentir et dans la terreur du jugement de Dieu, jusqu'à ce qu'il mourut un jour subitement et sans confession.

Or, Claude avait un fils aussi généreux et aussi charitable de cœur qu'il était lui, avaré et dur. Olivier passait sa vie à assister les mourants à soulager les pauvres et à parler de Dieu aux petits enfants.

Soupçonnant son père d'avoir fait le mal, il tâchait de racheter son âme par le bien qu'il accomplissait en son intention.

Un jour qu'il revenait de quelque bonne œuvre, la nuit le prit dans les chemins abandonnés. Aucune étoile brillait au firmament; le vent soufflait à travers les vieux chênes, et les ruisseaux débordés jetaient des murmures tristes dans la vallée. Le cheval d'Olivier suivait un chemin creux où l'eau coulait comme dans le lit d'une rivière. Ils arrivèrent ainsi jusqu'à la croix de saint Glen.

Là Olivier aperçut un homme étendu sur les marches du Calvaire; il était immobile et faisait entendre un râle d'agonisant. Le fils de Claude descendit de cheval et s'approcha.

— Que faites-vous là, pauvre homme? demanda-t-il.

Le mendiant ne répondit rien. Olivier prit ses mains; elles étaient froides. Il toucha son front et le trouva brûlant. Tirant aussitôt une gourde de pèlerin qu'il portait toujours, il l'approcha des lèvres de l'inconnu, et lui fit boire un peu de vin de feu qui le ranima. Il ouvrit alors les yeux, aperçut Olivier et voulut parler; mais deux mots seulement purent sortir de sa bouche:

— J'ai froid! J'ai faim!

Le jeune homme se sentit remué jusqu'au fond des entrailles.

— Est-ce vrai, dit-il, que dans un pays de chrétiens, une créature de Dieu puisse mourir, faute d'un toit et d'un morceau de pain?

Et en parlant ainsi, il sentait les larmes qui lui montaient au cœur sous les paupières.

— Pauvre homme, reprit-il: un peu de courage, et bientôt vous n'aurez plus ni faim ni froid!

En même temps, il le souleva dans ses bras, le posa sur le cou de son cheval, puis monta derrière lui, et continua sa route.

Il y avait déjà longtemps qu'ils marchaient; ils venaient de dépasser les bruyères du coteau; ils allaient atteindre la terre labourable, lorsque le cheval s'arrêta tout à coup avec un hennissement d'effroi. Olivier leva les yeux: ... Un fantôme, vêtu seulement de son linceul, était debout près de la pierre bornale qu'il cherchait à arracher avec des gémissements; répondait un rire terrible venant on ne savait d'où, car on ne voyait personne!

— Laisse-moi la remettre à sa place, disait le spectre en pleurant.

— Non, répondait l'invisible: tu as promis de ne point défaire ce que tu as fait.

— Mais je brûlerai tant que la terre usurpée n'aura point été rendue au pauvre.

— Et tu ne peux plus la lui rendre, observait la voix ironique, car tu es mort!

— Quand donc alors serai-je sauvé?

— Jamais!

Le fantôme se tordit les mains.

— Yvon! Yvon! s'écria-t-il, viens reprendre ton bien.

A cet appel le mendiant se dressa sur le cheval.

— Me voici, Claude Perrin, dit-il; restitue-moi ce que tu m'as dérobé, et je prie Dieu qu'il te fasse miséricorde!

A ces mots, deux grands cris retentirent dans la nuit; le spectre se retourna, et Olivier reconnut son père!

Le lendemain, le notaire de Trégénest rédigeait un acte par lequel le mendiant Yvon était déclaré légataire de tous les biens d'Olivier Perrin, qui entraînait en religion.

Emile SOUVESTRE

STE-ELISABETH

BAPTEME. — Le 5 juin, à M. et Mme Joseph Desroches, née Marie-Jeanne Hérou, une fille baptisée Marie, Renelle, Liette. Parrain et marraine: M. Réjean et Mlle Annette Desroches, frère et sœur de l'enfant.

MARIAGES. — Le 4 juin fut béni le mariage de Mlle Dolores Laporte avec M. Maurice Ducharme. M. Emile Ducharme servait de témoin à son fils et M. Ernest Harnois, à sa nièce.

Le 10 juin fut béni le mariage de Mlle Denise Bellemare avec M. Gaston Soulière. MM. Oscar Bellemare et Wilfrid Soulière servaient de témoins à leur enfant respectif.

BAS — COUPONS — JOBS
GROS et DETAIL
Y. DESHAIES
25 Taché — JOLIETTE

Un croquis

LA COLERE

La colère est la plus déraisonnable des passions, la plus cruelle; les autres passions, même dans leur effervescence, cèdent, jusqu'à un certain point, aux conseils de la raison. La colère, non seulement, comme l'ivresse, écarte la raison, mais elle la chasse et la bannit avec une satisfaction cruelle. Pour employer la belle expression de Plutarque, un homme en colère ressemble à un homme qui se brûle dans sa propre maison.

Aussi quelques sages ont-ils défini la colère une courte folie; car non moins impuissante à se maîtriser, elle oublie toute bienveillance, méconnaît toute affection; elle est opiniâtre et acharnée en ce qu'elle poursuit, sourde aux conseils, s'emportant contre des fantômes, inhabile à reconnaître le juste et le vrai, semblable en tout à ces ruines qui se brisent sur ce qu'elles écrasent. Est-il rien de plus hideux qu'un homme en colère! ses yeux

s'enflamment, étincellent, un rouge éclatant couvre son visage, le sang bouillonne dans les cavités de son cœur, ses lèvres tremblent, ses dents se serrent, ses cheveux se dressent et se hérissent, sa respiration est gênée et bruyante; il gémît, il rugit; sa parole s'embarrasse de mots entrecroisés; ses mains s'entrechoquent fréquemment; ses pieds battent la terre; tout son corps est agité, tous ses gestes sont des menaces; tel est, selon Sénèque, le portrait hideux et repoussant de celui que décompose et gonfle la colère.

MERCIER

Les belles pages

L'AMOUR DE LA PATRIE

Le plus beau, le plus moral des instincts affectés à l'homme, c'est l'amour de la Patrie. Si cette loi n'était soutenue par un miracle toujours subsistant, et auquel, comme à tant d'autres, nous ne faisons aucune attention, les hommes se précipiteraient dans les zones tempérées en laissant le reste du globe désert. Afin d'éviter ce malheur, la Providence a, pour ainsi dire, attaché les pieds de chaque homme à son sol natal par un aimant invincible: les glaces de

NOS SPECIALITES

FOURNAISES A L'HUILE
BRULEURS A L'HUILESILENT GLOW
OIL BURNER

pour
Poêles et fournaises
BOUTEILLES POUR BRULEURS
Laveuses et glacières électriques,
Radios, etc.

Grand Special
RESERVOIRS A EAU CHAUDE AUTOMATIQUES et A L'HUILE

Demandez des détails chez

F. RATELLE

Ferblantier — Plombier — Matériaux de construction de toutes sortes

575 St-Viateur Joliette Tél. 475

L'Islande et les sables embrasés de l'Afrique ne manquent point d'habitants.

Il est même digne de remarque que, plus le sol d'un pays est ingrat, plus le climat en est rude, ou, ce qui revient au même, plus l'on a souffert de persécutions dans ce pays, plus il a de charmes pour nous. Chose étrange et sublime, qu'on s'attache par le malheur, et que l'homme qui n'a perdu qu'une chaumière soit celui-là même qui regrette davantage le toit paternel! La raison de ce phénomène, c'est que la prodigalité d'une terre trop fertile détruit, en nous enrichissant, la simplicité des liens naturels qui se forment de nos besoins. Tout confirme la vérité de cette remarque. Un sauvage tient plus à sa hutte qu'un prince à son palais, et le montagnard trouve plus de charmes à sa montagne que l'habitant de la plaine à son sillon. Demandez à un berger écossais s'il voudrait échanger son sort contre le premier piteux de la terre, loin de sa tribu chérie, il en garde le souvenir; partout il re-

CHATEAUBRIAND



DANS LA GROSSE BOUTEILLE DE DOUZE ONCES

IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX

Pepsi-Cola est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada Limited

votre Magasin DOMINION

ELLES SONT, MAINTENANT

A leur mieux



FRAISES

Production canadienne
Faites vos conserves maintenant

CAMTALOUPES	39c	CELERI BLANC	23c
Chacun		gros pied — Chacun	
PAMPLEMOUSSES	3 pour 25c	RADIS	3 pqt 10c
No 80		local	
CITRONS	39c	PATATES	5 lbs 23c
très juteux, la douz.		nouvelles	

Les prix des fruits et légumes sujets aux fluctuations quotidiennes du marché. A la hausse ou à la baisse.

CORN FLAKES Quaker 3 pour 25c
pour votre déjeuner, pqt 8 oz.BLE SOUFFLE Quaker 3 pour 25c
pqt rég.FARINE D'AVOINE Quaker 21c
1 minute — petit paquet: 3 pour 25c — Gros paquetMUFFETS Quaker 2 pour 19c
céréale populaire, pqt rég.MARMALADE A L'ORANGE 38c
"Shirriff", jarre 24 oz. — Chacun

Toute marchandise est garantie 100%

POUR VOS CONSERVES!

JARRES "bijou"	\$1.23
grandeur médium — Doz.	
CERTO, Pectine de fruits	25c
bte de 8 onces	
CIRE "PAROWAX"	14c
pqt 1 livre	
"JARRINGS"	6c
pqt de 12	
SUCRE	10 lbs 75c
CAFE "Richmello"	35c
fruits moulu — La livre	
THE NOIR 1/2 lb. 37c 1 lb. 69c	
Domino	
POIS VERTS	2 pour 25c
Quaker, Cardinal,	
bte 20 onces	
SPAGETTI CUIT	2 pour 25c
Catelli, bte 20 oz.	
POIS et CAROTTES 2 pour 35c	
mélange, Aylmer,	
boîte 20 oz.	
SOUPE aux POIS	2 pour 23c
Habitant, bte 28 oz.	
JUS de PAMPLEMOUSSE	15c
Trinidad, 5% sucré, bte 20 oz.	

IL EST TEMPS
ET VOICI L'ENDROIT
RENDEZ-VOUS CHEZ

DAVID LEPINE

POUR ÉQUIPER VOTRE CAMION AVEC DES
PNEUS DE CAMIONS
GOOD YEAR

ALL-WEATHER
La nouvelle pneu
à double bande
maximale de
sécurité et de
durabilité.

HI-MILER S-800
Sans égal en
fait d'usure
rapide de la
roue et de
pneus.
... pour routes
de roulement
lisses.

GOOD YEAR

DAVID LEPINE

617 de Lamontgrie — Tél. 712 — JOLIETTE

"Ca, c'est
du bon
café!"



LE CAFÉ "SALADA"

SUR LA PARFAITE BEAUTE DE LA FEMME

Note de la rédaction: — Voici les opinions émises par Firenzuola, auteur italien, qui vécut de 1493 à 1548. Ce n'est pas d'hier comme vous voyez, mais il n'en reste pas moins vrai qu'aujourd'hui la beauté féminine servait de thème à bien des écrits. Eternel recommencement!

La stature ou forme d'un homme se résout en un carré, car l'homme a la même longueur, les bras étendus en croix, de l'extrémité du majeur d'une main à l'extrémité du majeur de l'autre main, que de la plante des pieds au sommet de la tête; cette mesure devrait avoir au moins neuf têtes, c'est-à-dire neuf fois la dimension comprise entre la partie inférieure du menton et le sommet de la tête. Et ce que nous disons là de l'homme se rapporte naturellement aussi à la femme.

Les cheveux devraient être fins et blonds, tantôt semblables à l'or, tantôt semblables au miel, ou bien comme les rayons d'un clair soleil resplendissant, frisés, épais, riches et longs. Ils sont d'une telle importance pour la perfection de la femme, ils méritent tant de soins et on leur doit tant d'honneurs, que Dion, célèbre écrivain grec, dans sa belle oraison en leur honneur, compte parmi les hommes ignorants et de peu de valeur ceux qui n'emploient pas de fers (fers à friser) pour les soigner. Et quand Apulée eut démontré en quoi consiste leur beauté, il ajouta ces paroles: "Telle est la dignité de la chevelure, que même si une très belle femme s'orne somptueusement d'or et de perles et se couvre de riches vêtements, et s'en va ainsi passée de toutes les pompes et de toutes les magnificences qu'on peut imaginer, mais qu'elle n'ait pas arrangés ses cheveux avec grâce et bon ordre, on ne dira jamais d'elle qu'elle est belle ni bien habillée".

Le front doit être spacieux, c'est-à-dire large, haut, blanc et serein. Sa hauteur (qui se compte du commencement de la raie des cheveux jusqu'à la jonction des sourcils et du nez) doit avoir la moitié de sa largeur. Nous avons dit blanc: cependant il ne faut pas qu'il soit d'une blancheur délavée, sans éclat, mais qu'il resplendisse comme un miroir. La ligne du front ne doit pas être plate, mais arrondie en forme d'arc jusqu'aux pointes des cheveux, si doucement qu'on s'en aperçoive à peine, et depuis les tempes descendre d'un trait plus franc. Nos poètes appellent le front serein: c'est que, comme est serein le ciel, sans nuage ni sans tache, quand il est clair, ouvert, sans rides, sans taches, sans fard, calme et tranquille, le front peut réellement s'appeler serein. Et, encore comme le ciel, qui, quand il est serein, fait naître un certain contentement dans l'âme de celui qui le contemple, le front que nous disons serein charme par sa vue l'âme de ceux qui le regardent.

L'oeil vient ensuite: il doit, dans sa partie arrondie en globe visuel, la pupille exceptée, être de couleur blanche, tirant un peu sur le bleu de lin, mais si peu qu'on s'en aperçoive à peine: la pupille, excepté le petit cercle du milieu, ne doit pas être tout à fait noire, quoique tous les poètes grecs et latins et les nôtres encore chantent d'un commun accord les yeux noirs et prétendent que tels les avait la déesse de la beauté. Il y en a aussi qui célèbrent les bleus, qui tirent sur la couleur du ciel; et tels devaient être ceux de la belle Vénus, décrite par des auteurs très fidèles. Mais l'usage néanmoins paraît avoir établi que la couleur de tan foncé est censée la première pour les yeux.

Le nez est de la plus grande importance, quel que soit le visage et qu'il s'agisse de l'homme ou de la femme: car, pour qui n'a pas un nez parfait, il est impossible de paraître belle de profil.

Nous voici arrivés à la bouche, qui doit être plutôt petite que grande; elle ne doit être non plus ni pointue ni plate; et, en s'ouvrant (surtout quand elle s'ouvre sans rire et sans paroles) elle ne doit pas découvrir plus de cinq dents, six au plus, de celles d'en haut. Que les lèvres ne soient pas trop minces, ni surtout trop grosses: qu'elles soient juste assez épaisses pour détacher leur vermillon sur l'incarnat qui les entoure; quand la bouche se ferme, les deux lèvres doivent s'ajuster l'une sur l'autre, la supérieure n'avancant pas sur l'inférieure, et réciproquement.

FIRENZUOLA

QU'EN PENSEZ-VOUS, MESDAMES?

LE RIRE D'UNE BELLE FEMME

Note de la rédaction: Voici une prose de Gabriel Chiabrera, écrivain italien qui vécut de 1552 à 1637; la musique des mots ravit et enchante:

Belles roses purpurines, qui, parmi les épines, à l'aurore ne vous ouvrez pas, mais servantes des a-

mours, gardez le beau trésor des jolies dents.

Dites, roses précieuses, amoureuses, dites d'où vient que, si je fixe mes yeux dans vos beaux regards ardents, vous vous épanouissez aussitôt en beaux sourires?

Est-ce peut-être par pitié pour ma vie qui ne résiste pas à cet état? Ou parce que vous êtes toutes joyeuses de me voir sur le point de mourir?

Belles roses, blessez ou plaignez-moi d'en être réduit à cet état. Je dirai sous une nouvelle forme vos louanges. Mais riez encore.

Pour combattre l'embonpoint



Fabriqué par Kallag, London, Ontario

LE PETIT MENDIANT

J'ai faim; vous passez, daignez me secourir.
Voyez: la neige tombe, et la terre est glacée;
J'ai froid: le vent se lève et l'heure est avancée;
Et je n'ai rien pour me couvrir.

Tandis qu'en vos palais tout flatte votre envie,
A genoux sur le seuil, j'y pleure bien souvent;
Donnez: peu me suffit; je ne suis qu'un enfant;
Un petit sou me rend la vie.

On m'a dit qu'à Paris, je trouverais du pain;
Plusieurs ont raconté, dans nos forêts lointaines,
Qu'il y a du riche aidant le pauvre dans ses peines;
Eh bien! moi, je suis pauvre, et je vous tends la main.
Faites-moi gagner mon salaire.

Où me faut-il courir? Dites, j'y volerais;
Ma voix tremble de froid; eh bien! je chanterai.
Si mes chansons peuvent vous plaire.

GUIRAUD



"La forme la plus pure
sous laquelle le tabac
peut être fumé"

Si un beau ruisseau, si une douce brise erre en murmurant dans l'herbe le matin, si un pré se pavise de fleurs, on dit que la terre sourit.

Si un petit zéphyr, en jouant, baigne son pied dans l'onde claire, si bien que l'eau en frissonne un peu sur le sable, on dit que la mer sourit.

Si jamais parmi les fleurs vermeilles, parmi les lis l'aube se vêt d'un voile d'or, et sur des routes de saphir évolue en tournant, on dit que le ciel sourit.

Il est bien vrai que, quand il est heureux, le monde sourit, que le ciel sourit quand il est en joie; mais ils ne savent pas, comme vous, faire un rire aussi gracieux.

Gabriel CHIABRERA

vapeurs qui estompent l'horizon. Quand mes yeux s'abaissent vers le sol, la ville entière me semble morne et dépeuplée...

André THEURIET

J.-Alfred Tessier
Courtier en Assurances
Feu - Vie - Automobiles
compagnie d'assurance
SUN LIFE OF CANADA
506 rue St-Louis, Joliette
Tél. 593

Histoire naturelle

LE MOINEAU

La VIE peut commencer après 40 ANS, si...

Vers 40 ans, l'énergie diminue, mais l'expérience nous a appris à en disposer mieux. Les années à venir devraient être les plus heureuses. Elle le peuvent, si nous évitons les affections des reins et de la vessie — mal de dos, mal de tête, douleurs rhumatismales, lassitude, insomnie, apathie — qui attaquent souvent les gens vers la quarantaine. Depuis plus d'un demi-siècle, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé beaucoup de gens à garder leurs reins et leur vessie en bon état. Si vous approchez de la quarantaine ou si vous l'avez dépassée — pour votre santé et votre bonheur, faites prendre des Pilules Dodd's pour les Reins.

Les belles pages

LE DEPART DES HIRONDELLES

Un après-midi de la fin de septembre, je les vis arriver en grand nombre sur la place. Il faisait beau temps, et déjà les vendanges étaient commencées. Un gai soleil baignait les toits humides...

De toutes les rues adjacentes, des hirondelles débouchaient. Elles tourbillonnaient un moment dans le ciel, puis venaient se poser sur les saillies des fenêtres... Les appuis des balcons furent bientôt garnis d'un long cordon de têtes noires qui dodelinaient doucement avec de légers gazouillements mélodieux. De temps en temps, une hirondelle se détachait de la file, et à tire-d'aile parcourait le front de bandière, comme pour examiner si tout était en ordre, et si la troupe était au complet.

Non. Pas encore... A chaque instant, des retardataires arrivaient en hâte: ils étaient accueillis par les cris animés et impatients du gros de la bande; puis, toujours avec un peu de tumulte, on se retirait pour leur faire place.

Peu à peu, il y eut un grand silence, un silence quasi solennel. Le soleil, plus bas, jetait déjà d'obliques rayons dans la rue, et l'ombre des côtes s'allongeait sur la ville.

Le moineau est un oiseau qui se nourrit de graines et d'insectes. Il a le bec court et solide, légèrement courbé à l'extrémité. Ses pattes sont courtes et élastiques. Il ne marche pas en avançant ses pattes l'une après l'autre ainsi que font, par exemple, les Bergeronnettes, mais sautille, de sorte que dans la neige ses traces constituent des lignes d'empreintes placées deux par deux les unes derrière les autres. Comme tous les oiseaux, il a quatre doigts par patte, trois en avant, un en arrière et ces doigts sont munis d'une griffe crochue.

Ses plumes sont d'une tonalité générale brun gris, mais tandis que, chez la femelle, le gris est à peu près uniformément réparti, le mâle porte un plumage plus coloré et varié où s'accuse le brun roux. Les moineaux vivent en société: ils aiment à se trouver en bandes. Lorsque l'un d'eux s'envole, tous les autres le suivent; si l'un se pose, ses camarades se posent. Ce n'est pas qu'ils aient un caractère facile: ils se querellent à tout propos.

En parlant du coureur qui parvenait à dépasser un de ses concurrents, les Romains employaient l'expression *pulverem oculis effundere*, la poussière soulevée par ses pieds allant naturellement dans les yeux de celui qu'il devançait, et qui, excité par son succès, le suivait d'aussi près que possible.

Nous avons traduit cette phrase par *mettre la poussière aux yeux de quelqu'un*, et nous l'avons employée au figuré dans le sens de surpasser une personne par les talents, les vertus, etc., que l'on possède, comme le montrent ces exemples:

"Je suis transporté de joie quand, par ce que vous faites et

ce que vous m'écrivez, je reconnais quelque avantage sur vous-mêmes: et pour le commun, il y a longtemps que vous lui avez mis de la poudre aux yeux." (Mallarmé. *Épître de Sénèque*, XXX IV.)

"Quelle loy me devrait divertir de le dédier à celle qui en excellence et maturité de conseil met la poussière aux yeux des plus sages, intrépides et expérimentés capitaines?" (De Bonours. *Siège d'Ostende*, Dédicace.)

En 1660, cette expression proverbiale existait encore: car elle est dans le *Dictionnaire de Cotgrave*, ouvrage publié à Londres à cette même date; mais avant la fin du siècle il lui survint un accident.

Comme, la poussière (poussière) qui est reçue dans les yeux cause un éblouissement, on a interprété *mettre de la poudre aux yeux* à quelqu'un par l'éblouir au moyen de discours ou autrement de manière à se le rendre favorable, et on a écrit (remarque le changement!) *mettre de la poudre aux yeux de quelqu'un*, phrase qui eut d'abord un double sens, comme le montrent ces deux explications données par la première édition de l'Académie (1695):

On dit fig. *mettre de la poudre aux yeux à quelqu'un*, pour dire "le surpasser en quelque occurrence, le laisser loin derrière soi."

On dit aussi d'un homme que par ses discours, par ses manières d'agir, il jette de la poudre aux yeux, pour dire qu'il éblouit d'abord, qu'il impose, qu'il surprend l'esprit par des choses agréables et qui n'ont point de solidité.

Mais, dans son édition de 1717, l'Académie ayant supprimé l'ancienne signification du proverbe dont il s'agit, tous les autres lexicographes l'imitèrent, et il ne nous est plus resté que la nouvelle.

Voilà d'où, quand et comment nous est venu *mettre de la poudre aux yeux à quelqu'un*, dont le double changement, de sens et de forme, constitue un fait que je crois unique dans notre langue.

Dans sa partie française le *Nuovo Alberti* traduit le proverbe en question par *Gettar la polvere negli occhi ad alcuno*. Il me semble que c'est là une faute: car le sens de cette phrase italienne répond à celui de la forme primitive de notre proverbe et non à la forme actuelle, comme cela devrait être.

MEDECIN DE GARDE

A JOLIETTE

Dimanche, le 23 juin 1946

Dr Ls-Ph. Laporte

1, St-Charles-Borromée Sud

pos, et spécialement lorsque entre en jeu la prise d'un grain ou d'un morceau de pain.

Les Moineaux ne quittent guère les lieux qui les ont vu naître. On s'en rend facilement compte en prenant l'habitude de déposer chaque jour au même endroit quelque nourriture qui soit de leur goût. Des saisons entières on reverra les mêmes "pierrots" venir la prendre. Outre le plaisir qu'on éprouvera à donner leur pâture à ces amusants petits oiseaux, on trouvera l'occasion de surprendre quelques-uns de leurs habitudes. On remarquera, par exemple, que de jeunes femelles qui pourraient fort bien manger toutes seules mettent leur coquette à se faire donner la becquée par des mâles, en s'agitant devant eux, le bec large ouvert et les ailes étalées.

Prudent mais hardi, le Moineau se laisse facilement "charmer" par l'homme dont il sait qu'il n'a rien à craindre et tout à espérer: aussi voit-on des nuées de ces oiseaux s'abattre autour de leur ami humain, et attraper jusque dans sa main les aliments qu'il leur présente.

Les Moineaux aiment beaucoup les lieux habités. Ils n'hésitent pas à se poser dans les rues de nos grandes villes, malgré les embarras de la circulation, comme s'ils se rendaient compte qu'en ces endroits ils n'ont pas à redouter le plomb du chasseur.

Le moineau aime l'eau: il y fait de fréquentes ablutions de propreté. On le voit par contre se frotter le ventre dans la poussière et s'en asperger, sans doute pour se débarrasser des parasites qui le tourmentent.

Toutes ces espèces de moineaux étant insectivores doivent être considérées comme utiles à l'homme, bien qu'elles lui causent parfois quelques légers dommages, quand elles becquettent indiscrètement les cerises par exemple.

Tél. Bureau 98 Rés. 1237-J
Lionel Fontaine
B.A., L.S.C.
Comptable Licencié

Vérification, Tenue de Livres,
Système de Comptabilité,
Impôt
93 rue St-Paul, Joliette

ORIGINE D'UNE EXPRESSION

D'où vient l'expression "Jeter de la poudre aux yeux de quelqu'un"? Les notes qui suivent le disent:

En parlant du coureur qui parvenait à dépasser un de ses concurrents, les Romains employaient l'expression *pulverem oculis effundere*, la poussière soulevée par ses pieds allant naturellement dans les yeux de celui qu'il devançait, et qui, excité par son succès, le suivait d'aussi près que possible.

Nous avons traduit cette phrase par *mettre la poussière aux yeux de quelqu'un*, et nous l'avons employée au figuré dans le sens de surpasser une personne par les talents, les vertus, etc., que l'on possède, comme le montrent ces exemples:

"Je suis transporté de joie quand, par ce que vous faites et

ce que vous m'écrivez, je reconnais quelque avantage sur vous-mêmes: et pour le commun, il y a longtemps que vous lui avez mis de la poudre aux yeux." (Mallarmé. *Épître de Sénèque*, XXX IV.)

"Quelle loy me devrait divertir de le dédier à celle qui en excellence et maturité de conseil met la poussière aux yeux des plus sages, intrépides et expérimentés capitaines?" (De Bonours. *Siège d'Ostende*, Dédicace.)

En 1660, cette expression proverbiale existait encore: car elle est dans le *Dictionnaire de Cotgrave*, ouvrage publié à Londres à cette même date; mais avant la fin du siècle il lui survint un accident.

Comme, la poussière (poussière) qui est reçue dans les yeux cause un éblouissement, on a interprété *mettre de la poudre aux yeux* à quelqu'un par l'éblouir au moyen de discours ou autrement de manière à se le rendre favorable, et on a écrit (remarque le changement!) *mettre de la poudre aux yeux de quelqu'un*, phrase qui eut d'abord un double sens, comme le montrent ces deux explications données par la première édition de l'Académie (1695):

On dit fig. *mettre de la poudre aux yeux à quelqu'un*, pour dire "le surpasser en quelque occurrence, le laisser loin derrière soi."

On dit aussi d'un homme que par ses discours, par ses manières d'agir, il jette de la poudre aux yeux, pour dire qu'il éblouit d'abord, qu'il impose, qu'il surprend l'esprit par des choses agréables et qui n'ont point de solidité.

Mais, dans son édition de 1717, l'Académie ayant supprimé l'ancienne signification du proverbe dont il s'agit, tous les autres lexicographes l'imitèrent, et il ne nous est plus resté que la nouvelle.

Voilà d'où, quand et comment nous est venu *mettre de la poudre aux yeux à quelqu'un*, dont le double changement, de sens et de forme, constitue un fait que je crois unique dans notre langue.

Dans sa partie française le *Nuovo Alberti* traduit le proverbe en question par *Gettar la polvere negli occhi ad alcuno*. Il me semble que c'est là une faute: car le sens de cette phrase italienne répond à celui de la forme primitive de notre proverbe et non à la forme actuelle, comme cela devrait être.

Si vos voisines rient sous cape...

parce que votre linge est lavé terné comme ceci

plutôt que d'être BLANC comme ceci...



... faites ceci et voyez-le devenir Merveilleusement

Blanc Sans Javelage



POUR une lessive vraiment éclatante de blancheur — employez Oxydol à la mousse active aux "Bulles-Eclair". La mousse Oxydol est supérieurement active et extirpe la toute dernière trace de saleté. Même votre linge le plus sale — à l'exception des taches hors de l'ordinaire — devient Blanc Sans Javelage.

Des épreuves sérieuses prouvent qu'Oxydol rend le linge plus net et plus blanc que peuvent le faire les savons moins énergiques.

Et pourtant, Oxydol est véritablement sûr pour les couleurs lavables, la rayonne et vos précieuses mains. Procurez-vous Oxydol dès maintenant — pour une lessive tellement nette que tout votre linge est Blanc Sans Javelage.

FABRIQUÉ AU CANADA

OXYDOL lave le linge si Net qu'il est

Blanc Sans Javelage

Hon. Antonio Barrette, M.A.L. Champlain Lépine

BARRETTE & LEPINE

Courtiers en Assurances

FEU - VIE - ACCIDENTS - GARANTIE - AUTOMOBILES

Notre agent spécial, M. Jacques Guindon, se fera un plaisir de vous fournir tous les renseignements désirés sur l'assurance-vie.

Représentants de la Prudential Assurance Co. Ltd., de Londres

64 SUD, PLACE BOURGET—TEL. 365—JOLIETTE

ce que vous m'écrivez, je reconnais quelque avantage sur vous-mêmes: et pour le commun, il y a longtemps que vous lui avez mis de la poudre aux yeux." (Mallarmé. *Épître de Sénèque*, XXX IV.)

"Quelle loy me devrait divertir de le dédier à celle qui en excellence et maturité de conseil met la poussière aux yeux des plus sages, intrépides et expérimentés capitaines?" (De Bonours. *Siège d'Ostende*, Dédicace.)

En 1660, cette expression proverbiale existait encore: car elle est dans le *Dictionnaire de Cotgrave*, ouvrage publié à Londres à cette même date; mais avant la fin du siècle il lui survint un accident.

Comme, la poussière (poussière) qui est reçue dans les yeux cause un éblouissement, on a interprété *mettre de la poudre aux yeux* à quelqu'un par l'éblouir au moyen de discours ou autrement de manière à se le rendre favorable, et on a écrit (remarque le changement!) *mettre de la poudre aux yeux de quelqu'un*, phrase qui eut d'abord un double sens, comme le montrent ces deux explications données par la première édition de l'Académie (1695):

On dit fig. *mettre de la poudre aux yeux à quelqu'un*, pour dire "le surpasser en quelque occurrence, le laisser loin derrière soi."

On dit aussi d'un homme que par ses discours, par ses manières d'agir, il jette de la poudre aux yeux, pour dire qu'il éblouit d'abord, qu'il impose, qu'il surprend l'esprit par des choses agréables et qui n'ont point de solidité.

Mais, dans son édition de 1717, l'Académie ayant supprimé l'ancienne signification du proverbe dont il s'agit, tous les autres lexicographes l'imitèrent, et il ne nous est plus resté que la nouvelle.

Voilà d'où, quand et comment nous est venu *mettre de la poudre aux yeux à quelqu'un*, dont le double changement, de sens et de forme, constitue un fait que je crois unique dans notre langue.

Dans sa partie française le *Nuovo Alberti* traduit le proverbe en question par *Gettar la polvere negli occhi ad alcuno*. Il me semble que c'est là une faute: car le sens de cette phrase italienne répond à celui de la forme primitive de notre proverbe et non à la forme actuelle, comme cela devrait être.

Les belles vertus

LA MODESTIE

La modestie n'est pas toujours cette bienséance intime de la volonté et des affections de l'âme; on l'entend aussi d'une disposition de la vertu à fuir le regard et le bruit. La modestie fait le bien et se cache, et pour cela même les hommes aiment à la louer et à l'applaudir: elle réhausse et fait briller tous les mérites. On aime le talent modeste, la beauté modeste, la gloire modeste: c'est peut-être la raison pour laquelle la modestie

réussit mal dans les entreprises d'affaires ou dans la recherche d'emplois. On lui rend hommage par la justice. En ce sens la modestie a nuï parfois au mérite, ce qui prouve que le mérite doit chercher une récompense plus haute que celle des hommes. Un jeune poète offrait un essai de tragédie à Chamfort: sa première parole fut une parole de timidité défiante: il rabaisait son œuvre pour appeler l'indulgence. "Jeune homme, dit le philosophe, est-ce que vous êtes modeste? Prenez garde! on vous prendra au mot."

Il en est ainsi des vertus humaines, qui ne sont qu'une convention: dès qu'on les prend au mot, elles deviennent un péril.

La modestie réelle ne craint pas d'être prise au mot: elle se console de l'injustice, parce qu'elle se suffit à elle-même. Cela n'empêche pas que le grand devoir de la vie sociale ne soit de rechercher et de découvrir dans la modestie le talent et la vertu.

(Encyclopédie du XIXe siècle)

Allocations familiales

La déclaration de la naissance du bébé, telle que requise par la loi, ne suffit pas pour assurer la réception d'une allocation familiale: le fait remarquer un bulletin publié par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, Ottawa. Les parents ne peuvent s'attendre à recevoir l'allocation automatiquement. Ils doivent demander en remplissant une formule, qu'ils peuvent se procurer au bureau de poste. Les versements commencent un mois après l'acceptation de la demande, et ne sont évidemment pas rétroactifs.

POUR LE SERVICE LE PLUS RAPIDE ET LA MEILLEURE REPARATION DE VOS MONTRES ET BIJOUX

Consultez
OSIAS PEPIN
Horloger Licencié

564 St-Louis Joliette
Tél. 1222-J.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe.
Ministère des Postes, Ottawa"

L'ETOILE DU NORD

Est fondée en 1884, par son M. Albert Guvina. Son programme était de faire du journal "une espèce de jardin soigneusement cultivé" dont les plantes ennoblieraient un parfum précieux sous la douce lumière d'une inspiration d'amour et de charité. — Dévouée aux intérêts sociaux, patriotiques et religieux, elle ne s'est pas depuis écartée de cette voie. Son M. Mgr. Armand, le recteur de l'école, a fondé le journal "L'Étoile du Nord" (pour l'Église et pour la Patrie). Son succès est tel qu'il a fait "LE JOURNAL DU PEUPLE".

Prix de l'abonnement	sur un an
Canada	\$1.00
États-Unis	\$2.00
Europe	\$2.00

La rédaction du journal n'est pas responsable des idées ou des opinions des correspondants.

La Cie de Publication
L'ETOILE DU NORD
Bureau et Atelier: 66 Place Bourget Nord
Tél. 41 Joliette

CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



Deux qui ne se sont pas échappés

Photo par courtoisie du Service de Ciné-Photographie, Province de Québec

Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que notre province est considérée comme un paradis des pêcheurs? Le saumon de l'Atlantique, le saumon Sebago, l'Ouaniche, la truite brune, arc-en-ciel, tachetée, de mer, rouge et grise, l'achigan, le doré, le maskinongé et le brochet du nord... voilà des poissons qui se débattent et qui abondent dans les lacs et les cours d'eau innombrables du Québec dont la superficie est de quatre cent millions d'acres!

Ayant été si généreusement doté par la nature, le Québec a compris qu'il lui incombait de conserver cet héritage et c'est ainsi qu'il a pratiqué une réelle conservation et régi ses pêcheries par une législation prévoyante.

Le Québec développe avec une égale sagesse ses autres ressources abondantes. Il est en tête des autres provinces dans le bois, la pulpe et le papier, l'énergie électrique et nombre d'autres industries essentielles. Stimulée par un enseigne-

ment scientifique, l'agriculture se développe rapidement. Le Canada compte sur le peuple et les moyens du Québec pour assurer la coopération qui fera la grandeur de notre pays!

LE QUÉBEC ÉDIFIE POUR L'AVENIR

En 1608, Samuel de Champlain arrivait à Québec avec les premiers colons. Aujourd'hui, la population du Québec se chiffre à 3,000,000 d'âmes, son commerce de détail annuel à \$800,000,000. Le Québec l'emporte sur toutes les autres provinces dans les domaines de l'énergie hydro-électrique, des textiles, du bois, du papier-journal, de la chaussure, du tabac transformé, de l'amianté et de l'aluminium. Les ressources naturelles, l'agriculture et le transport y sont sagement développés. Et maintenant, le Québec, dont le peuple est si profondément attaché au pays, se prépare à partager avec ses provinces sœurs, un brillant et glorieux avenir.

SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

GARDEZ VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

Le meilleur placement que vous puissiez faire au Canada

O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

CHRONIQUE DE FRANCE

par René Balbaud
de la British United Press

Peu à peu Paris retrouve son animation d'avant-guerre. Les autobus, les taxis repaissent, les stations de métro, fermées pour économiser l'électricité, s'ouvrent à nouveau au public, et les vitrines des magasins reprennent un intérêt qui modèrent seulement les prix affichés.

Passant rue du Faubourg Saint-Honoré, une de celles où le goût et le luxe se font concurrence, mon regard fut attiré par une cravate d'un coloris particulièrement chatoyant. Comme aucun prix n'était indiqué, je crus bon de m'informer. « 570 francs, Monsieur, (presque 5 dollars) ... elle est très belle. »

"Est-ce de la soie?"

"Oh! non, Monsieur. Une cravate en soie se paye actuellement de 1000 à 1200 francs (de 8 à 10 dollars). Celle-ci est en rayonne."

Je dû faire un pli de figure, car le vendeur cru bon de m'expliquer:

"Oui, Monsieur. Je sais que notre clientèle n'aime pas l'appellation 'rayonne'. Elle évoque tout de suite une qualité de cravates défectueuses se froissant après avoir été portées une seule fois. Mais, voyez-vous, il n'est plus possible pour les Français de payer les prix demandés pour de la soie véritable, et, heureusement, nos fabricants ont trouvé le moyen d'améliorer à tel point la rayonne, qu'il n'est pas douteux qu'elle sera utilisée désormais même pour les

cravates de luxe. Prenez celle-ci, monsieur, c'est exactement le touché de la soie."

C'était exact. Un préface comme moi aurait parfaitement pu s'y tromper.

"Et savez-vous, monsieur," continuait le vendeur, qui avait vraiment envie de me voir acheter, "savez-vous quel produit a permis d'obtenir ce velouté soyeux? Ce n'est pas le tissage qui a été modifié. Non, Monsieur. C'est la rayonne elle-même qui a été améliorée par l'introduction dans sa fabrication de 'caséine' fournie, comme vous le savez, par l'industrie laitière."

J'étais tellement impressionné. Jamais, dans mon esprit, les sous-produits de l'industrie laitière n'avaient eu le moindre rapport avec celle des succédanés de la soie! Comme j'étais accompagné d'un collègue qui ne parlait pas français et que celui-ci se livrait visiblement à des calculs en dollars notre vendeur continua:

"Sans doute, monsieur, trouvez-vous nos prix élevés. Mais, dites-moi que pour les Français ils sont encore plus prohibitifs. Et si vous joignez ce fait à la difficulté que nous avons toujours à nous nourrir, vous comprendrez sans doute pourquoi certains d'entre nous ont le caractère un peu agité, et pourquoi notre renommée d'hospitalité et d'amabilité envers les étrangers ne se justifie plus toujours."

Je protestais, car ma chance à voulu que depuis plus d'une année je ne sois guère tombé que sur des gens aimables.

"Si, monsieur," insista mon interlocuteur, "je sais que nous ne sommes plus les mêmes. Mais comment voulez-vous qu'il en soit autrement avec nos 90 grammes (3 onces) de viande, ou compris, par exemple, et nos 150 grammes de beurre par mois (5 onces) ... quand on peut les trouver dans les magasins! Alors, monsieur, comme nous sommes faits comme les autres humains des autres pays, et que nous ne pouvons pas vivre avec ces rations, nous sommes contraints d'acheter au marché noir. Et c'est ceci qui nous exaspère. Car nous nous rendons bien compte que ce marché que nous alimentons par la force des choses, et la nécessité de vivre, perd la moralité du pays, et celle de nos jeunes en particulier."

"Et alors, le mouvement d'humeur que nous avons parfois en présence d'étrangers ne vient pas tellement d'une xénophobie qui serait idiote et ingrate, mais du fait qu'il nous est déplaçant d'offrir à vos regards observateurs le spectacle d'un pays qui prend des apparences d'un pays de voleurs, alors qu'il ne s'adonne au marché noir que pour ne pas crever!"

La conviction de notre vendeur qu'il avait fait élever la voix. Le chef de rayon s'approche, sous l'impression que notre entretien déviât dangereusement de son sujet d'origine: les cravates.

Plus tard dans la journée, je rencontrais un ami, qui, je le savais, venait d'avoir une pleurésie.

"Alors, mon vieux, ça va mieux?"

"Oui, ça va mieux. Mais la difficulté à faire cette suralimentation que me recommandent tous les médecins ..."

"Mais je présume que vous avez droit à des rations supplémentaires?"

"Oui, j'ai touché une carte spéciale, dite effectivement de suralimentation. Elle me donne droit en ce qui concerne la viande, à 90 grammes (3 onces) de plus que la ration normale ... par MOIS! Le reste est à l'avenant."

Les lettres

AU TEMPS DE JEANNE MANCE

Dans l'histoire de Ville-Marie, le nom de Jeanne Mance ne se sépare point de celui de Paul Cho-

medy de Maisonneuve, so infondateur. Elle fut du premier groupe de colons qui s'attachèrent à sa fortune. Dès 1642, on la trouve à Ville-Marie, où elle construisit bientôt l'hôpital Saint-Joseph, l'Hôtel-Dieu d'aujourd'hui. C'était une modeste construction de bois, de soixante pieds de longueur, sur 24 de largeur. Il se trouvait à l'endroit qui forme, de nos jours, l'angle nord-est des rues Saint-Paul et Saint-Sulpice. Il ne tarda pas à être trop étroit, car les Iroquois ne cessaient de harceler colons et soldats de la ville naissante, faisant parmi eux de nombreux blessés. Jeanne avait 36 ans quand elle arriva à Montréal. Ame d'élite, pieuse, dévouée, elle s'était consacrée à Dieu dès l'âge de sept ans. Mais elle ne savait quelle forme donner à ses aspirations. Elle songea un moment à entrer en religion, mais ne se sentait pas la vocation. Ayant lu les Relations du Père Paul Le Jeune, le désir lui vint de partir pour le Canada, sans être fixée cependant sur le rôle qu'elle y jouerait. Elle se rendit d'abord à Paris, où elle s'ouvrit à maintes personnes de son projet. Les uns l'approuvèrent, les autres tentèrent de la décourager. Le Père Rapin, Recollet, la mit finalement en relation avec Mme Claude de Bullion, femme très riche et très charitable, veuve du surintendant général des Finances de France. Celle-ci la manda à son hôtel de la rue Platrière, où les deux femmes causèrent longuement. Au cours d'une de ses visites, Mme de Bullion lui demanda si elle ne serait pas bien aise de prendre soin d'un hôpital en Nouvelle-France?

Frêle et de santé délicate, Jeanne n'avait pas songé à cette forme de dévouement. Elle se demanda si ses forces physiques le lui permettraient? Mme de Bullion lui révéla alors qu'elle projetait de fonder un hôpital dans la colonie, à l'exemple de la duchesse d'Aiguillon, à qui on devait l'œuvre des Hospitalières de Québec. Et, d'une chose à l'autre, elle pria Jeanne de se charger de l'administration du futur établissement. Elle ajouta cependant que sa charité devait rester secrète. Non seulement demandait-elle à Mlle Mance de ne la nommer à personne, mais elle lui recommanda d'adresser aux soins du Père Rapin les lettres qu'elle lui écrivait plus tard. Elle lui remit aussi une riche miniature d'elle-même, dans une boîte ornée de pierres.

Entre temps, Jeanne faisait la connaissance de M. de la Dauversière, qui révait depuis longtemps d'une fondation chrétienne dans l'île de Montréal, alors à peine connue de nom, puis de M. de Maisonneuve, anxieux de partir pour le nouveau monde. "Sans ambitionner d'autre honneur que d'y servir Dieu et le roi dans la profession des armes." Il fut entendu que Mlle Mance s'associerait au groupe de M. de Maisonneuve, pour l'aider à mener à bien son travail de colonisation et d'évangélisation au Canada. Elle s'embarqua bientôt à bord d'un navire en partance de La Rochelle, en compagnie du Père Laplace, d'une douzaine d'hommes et de trois femmes. On était en 1641. Dès le 8 août, Mlle Mance mettait le pied à Québec. Douze jours plus tard, M. de Maisonneuve arrivait à son tour, sur un voilier qui, battu des tempêtes, avait dû regagner la France à trois reprises, avant de prendre vraiment la mer.

Cette histoire de Jeanne Mance, l'une des plus glorieuses de notre passé, notre compatriote Pierre Be-noit la raconte dans La Vie inspirée de Jeanne Mance, ouvrage d'abord publié en 1934, que l'on réédite à Montréal. (1) Jeanne naquit vers 1606, fille de Pierre Mance, procureur du Roi, et d'Anne-Catherine Emonnot. Avec ses onze frères et sœurs, elle passa sa jeunesse à Langres, petite ville des bords de la Loire. Quand ses parents apprirent son intention de s'exiler au Canada, ils essayèrent en vain de l'en dissuader. Mais elle opposa à tous les arguments contre son projet, à tous les reproches, une fermeté voisine de l'entêtement. Rendue au Canada, elle y vécut son premier hiver non loin de Québec. Le 8 mai 1642, M. de Maisonneuve et les siens prenaient place dans des barques construites au cours des mois précédents, à destination de Montréal. Les colons appelèrent Ville-Marie leur établissement, en l'honneur de la sainte Vierge. Et ce fut le train-train de la vie quotidienne, traversée d'alertes et de misères, dans un pays à conquérir sur la sauvagerie. En janvier 1644, Mlle Mance recevait la nouvelle qu'une bienfaitrice inconnue, sans doute Mme de Bullion, lui donnait douze mille livres de rentes pour la fondation d'un Hôtel-Dieu, deux mille livres pour le bâtir et le meubler, plus une somme additionnelle de douze cent livres, "pour qu'elle en usât selon sa sagesse." Pendant l'été qui suivit, le premier hôpital de Montréal sortit donc de terre peu à peu, sur un site élevé, à l'est de la rivière Saint-Pierre. Jeanne Mance s'y logea définitivement, le 5 octobre. Nous ne poursuivons pas plus avant sa biographie. Par la suite elle dut affronter des dangers et des difficultés sans nombre. A plusieurs reprises, elle eut à craindre pour l'avenir de la colonie, dont la faiblesse paraissait désespérante. Elle retourna en France en 1649; en 1658, en 1662, et chaque fois pour obtenir des secours à Ville-Marie. Jeanne Mance y mourut finalement, le 18 juin 1673.

(Librairie Granger Frères Limitée). L'illustre. (reproduction interdite)

Auditions de livres, Rapports d'impôt, etc. Veuillez consulter

V. Barrette

Comptable Public

136, rue St-Chs Borromée, Joliette

Dissolutions de sociétés,

Pour difficultés financières,

Nous appelons entêtement la persévérance des autres et nous réservons le nom de persévérance pour notre entêtement à nous.

Alphonse KARR

"Ce qu'il faut au monde, c'est plus de bons voisins."



Oui, François, tout le monde est à l'épreuve, et je me demande parfois comment on parviendra à rétablir l'ordre.

Et la cause de tout le trouble, Jean, c'est le doute... la défiance, si tu veux. Nous ne serions pas de très bons voisins, toi et moi, si nous nous soupçonnions l'un et l'autre de nourrir toutes sortes d'idées sournoises. De fait, ce qu'il faut au monde, c'est plus de bons voisins.

C'est sûr! Prends l'assurance-vie, par exemple. Les compagnies anglaises d'assurance-vie ont des bureaux au Canada depuis 1853 et plusieurs de nos compagnies canadiennes sont bien connues dans tout le Royaume-Uni.

Et les compagnies américaines, elles?

Nous avons trouvé avantageux d'entretenir des relations de bon voisinage avec les compagnies américaines d'assurance-vie. Elles sont bien accueillies au Canada. Elles détiennent près du tiers de toute l'assurance-vie en vigueur au pays. Et nos compagnies canadiennes sont bien vues aux E.-U. où elles font de grosses affaires, des affaires qui augmentent sans cesse. De fait, nos compagnies sont connues et bien vues dans le monde entier. Pres de la moitié des affaires des compagnies canadiennes sont effectuées à l'étranger.

L'assurance-vie est véritablement une entreprise internationale—des affaires de bon voisinage. Au pays, les Canadiens peuvent, à leur gré, acheter leur assurance-vie de compagnies anglaises, américaines ou canadiennes. Et que dire de nos compagnies canadiennes d'assurance-vie à l'étranger? Qui pourrait espérer, ce qu'à valu au Canada, la confiance qu'elles ont fait naître à l'endroit du Dominion au cours des ans, par leurs transactions avec des milliers et des milliers de clients étrangers? Qui pourrait estimer à leur juste valeur les services qu'elles ont rendus en affermissant la réputation d'intégrité et de sécurité financière dont jouit le Canada dans le monde entier?

Un message des compagnies d'assurance-vie et de leurs représentants au Canada.

L-1467



DEPOT DU ROLE D'EVALUATION AVIS

non imposé par la loi est, par le présent donné, que le Rôle d'Evaluation de la cité de Joliette, pour l'année courante, a été déposée le 7 juin courant et que les plaintes à l'encontre du Rôle sus-dit seront entendues par le conseil à sa séance ordinaire du 25 juin 1946.

Contrairement aux années antérieures, les intéressés ne recevront pas d'avis particuliers en la matière et ils devront se conformer aux exigences de la charte qui édicte que toute plainte doit être uniquement faite par écrit, qu'elle doit contenir

tous les motifs et raisons pour lesquels l'évaluation fixée doit être abaissée, le montant de l'évaluation trouvée juste, les requérants n'ayant plus le droit d'appuyer leurs demandes écrites par des explications verbales.

CAMILLE BONIN, Secrétaire-trésorier. Joliette, ce 12 juin 1946.

Légumes verts pour l'été.

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, recommande la substitution des légumes aux aliments de digestion plus lourde. Les hygiénistes alimentaires de ce ministère disent que l'on peut diminuer la consommation du pain pour le remplacer par les légumes, en cette période de l'année, et les enfants absorberont quand même tous les minéraux et vitamines essentiels. Cela contribuera aussi à l'effort international pour diminuer la consommation du pain afin de fournir les aliments nécessaires à la vie des populations affamées de pays moins favorisés que le nôtre.



Renouvelez votre outillage...

grâce à un

PRÊT POUR L'AMÉLIORATION DES FERMES, commodément amorti par versements périodiques

Un prêt pour l'amélioration des fermes, que vous pourrez affecter à mille fins utiles, peut être obtenu à n'importe quelle succursale de la Banque Royale du Canada. Profitez de ce système libéral pour ajouter à votre outillage, restaurer vos bâtiments et faciliter les travaux ménagers de votre intérieur.

Réfection des immeubles, réparations, agrandissements — voilà autant d'autres fins d'un prêt pour l'amélioration des fermes.

ÉLECTRIFIEZ VOTRE DOMAINE... Votre famille et vous-même méritez tous les confort de la vie! Un prêt pour l'amélioration des fermes ne coûte pas cher — et il vous permettra de financer l'achat d'une installation électrique. Nous nous empresserons de discuter vos projets avec vous.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE JOLIETTE J. U. QUENNEVILLE, Gérant

ACHETEZ LE PNEU QUI VOUS DONNE
Encore PLUS DE MILLES PAR DOLLAR

Où, vous pouvez encore être certains que ce pneu vous donnera plus de milles par dollar. Car, seulement les pneus Firestone ont les valeurs additionnelles suivantes: — cordes "Gum-Dipped" et "Safe-Lock" — construction "Safety-Bead" et la fameuse semelle "Gee-Grid". De fait, le pneu Firestone est reconnu par son millage, sa sécurité et son rendement, comme le pneu numéro 1 au Canada. Voyez donc aujourd'hui même le vendeur Firestone de votre voisinage et placez votre commande pour des pneus sûrs.

1er pour...
la SÉCURITÉ
le MILLAGE
l'EXÉCUTION
la VALEUR

Firestone
PNEUS POUR AUTOMOBILES, CAMIONS et TRACTEURS

Achetez en toute confiance de
Station Service Bellerose
Eugène Lussier, Prop.
Joliette

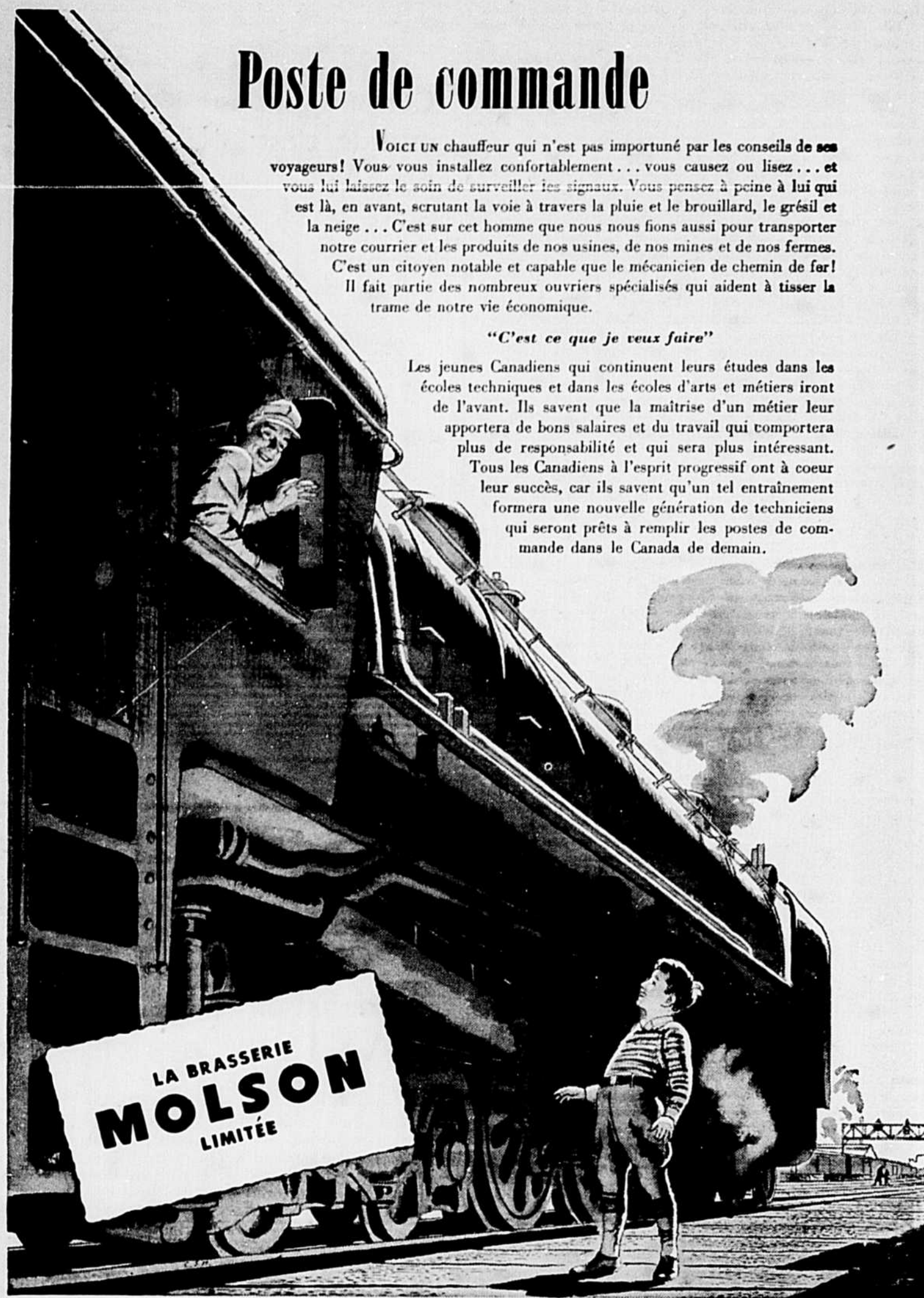
671 de L'Assommoir

Poste de commande

Voici un chauffeur qui n'est pas importuné par les conseils de ses voyageurs! Vous vous installez confortablement... vous causez ou lisez... et vous laissez le soin de surveiller les signaux. Vous pensez à peine à lui qui est là, en avant, scrutant la voie à travers la pluie et le brouillard, le grésil et la neige... C'est sur cet homme que nous nous fions aussi pour transporter notre courrier et les produits de nos usines, de nos mines et de nos fermes. C'est un citoyen notable et capable que le mécanicien de chemin de fer! Il fait partie des nombreux ouvriers spécialisés qui aident à tisser la trame de notre vie économique.

"C'est ce que je veux faire"

Les jeunes Canadiens qui continuent leurs études dans les écoles techniques et dans les écoles d'arts et métiers iront de l'avant. Ils savent que la maîtrise d'un métier leur apportera de bons salaires et du travail qui comportera plus de responsabilité et qui sera plus intéressant. Tous les Canadiens à l'esprit progressif ont à cœur leur succès, car ils savent qu'un tel entraînement formera une nouvelle génération de techniciens qui seront prêts à remplir les postes de commande dans le Canada de demain.



LA BRASSERIE
MOLSON
LIMITÉE

FRENETTE & FILS

COURTIERS EN ASSURANCES
Coin Manseau et St-Barthélemy
Téléphone 750 Joliette



Chez Nous et Autour de Nous

ATTENTION — Je soude tous métaux, tels que acier, fonte, aluminium, métal blanc, or argent et toutes soudures électriques en dehors. Forge, ouvrage général. Satisfaction garantie. Michel Archambault, 216 Lévis, Tél. 1567-W, 14363-2mal-8f.p.

TERRE A VENDRE — Terre à 12 milles de Joliette, 105 arpents, jardins, bois, sucrerie 700 chaudières, séchoir à tabac, bâtiments, 15 bêtes à cornes, belle maison, 8 appartements. Vendrait prix raisonnable. S'adresser à casier 124, Joliette. Tél. 311, 14497-2mal-1no.

POUSSEINS GRATUITS — Nos jeunes poussins sont la progéniture d'oiseaux enregistrés. Tous les reproducteurs ont subi 15e preuve du sang. Prix de 3 à 25 cents. Poussins garantis pondueuses. Ne tardez pas. Placez votre commande pour la saison 1946 dès maintenant, chez Godard Chick Hatcheries, Britannia Heights (Ottawa), Ont. 11621-25 oct.-1no.

POUR CEUX QUI VEULENT AVOIR L'ELECTRICITE — Hôtel d'été ou chalet, courant alternatif 110 volts, 60 cycles, 2-1-2 kilowatts, engin Diesel actionnant générateur avec réchaud très économique. Prix: \$700.00. S'adresser: Dr J.-Ed. Gervais, Joliette, 31a.

RADIOS A VENDRE — Plusieurs beaux modèles de radios à vendre au No 420 St-Viateur, chez M. Louis Perreault. 14411-2mal-1no.

Permanentes

A FROID
Avec ou sans machine
Ondulations
Shampoings
Coupe de cheveux
Traitement à l'huile
SALON DE COIFFURE
Claire Perreault
Mlle Allard, coiffeuse
60 sud PLACE BOURGET
Tél. 61 — Le soir 679

A VENDRE — Poêle à bois, marque bidan en bon ordre, à vendre à conditions raisonnables. S'adresser au No 673 Archambault.

ETABLI à Joliette depuis 1928
Antoine FORTIN
CHIROPATICIEN
Diplômé de l'Institut Palmer
Tél. 91 60 sud Pl. Bourget
JOLIETTE

"La chiropratique ajoute de la vie aux années et des années à la vie"

A VENDRE — Belle grande propriété en brique, 5 grands logements modernes, chauffage central, grand terrain, en face du séminaire. S'adresser 17 St-Chs-Borr. Sud ou 2190 Blvd St-Joseph est, apt. 5, Montréal. 14835-23mal-1no.

SERVANTE DEMANDEE — On demande immédiatement une servante dans famille de 3 grandes personnes. Pas de cuisine. Bon salaire, emploi permanent. S'adresser au No 357 Manseau. 14791-23mal-1no.

DEFENSE D'AVANCER — Je soussigné Henri Robillard, Rang des Prairies, Joliette, fais par la présente, défense d'avancer à qui que ce soit en mon nom sauf à mon épouse, sans une autorisation écrite et signée de moi main. Fait et signé à Joliette, ce 28e jour de mai 1946. — Henri Robillard. 29 mai 4-fs

AGENTS DEMANDES — FAITES DE L'ARGENT en vendant plus de 200 produits JITO à domicile. VENDEUR AMBITEUX demande pour la moitié de la ville de JOLIETTE ou un territoire de votre choix. Spéciaux attrayants. Excellents profits. 3 mois d'essai SANS RISQUE. Pour catalogue, JITO, B.P. 10, Station T. Montréal. 14925-6juin-4f.

Machines à coudre
USAGES
reconstruites
comme neuves
INSTRUMENTS
& MUSIQUE
Philippe Loyer
Réparations et pièces de rechange de toutes sortes
436 St-Viateur, - Tél. 826

NOUS SOMMES — Les agents autorisés pour la fameuse marque de radios Marconi et nous vendons également leurs lampes. C.-E. Copping, 366 Notre-Dame, Tél. 822. Représenté par J.-Alf. Desmarais. 14233-9mal-9fs.

BATTERIES DE RADIOS — Nous avons toujours en magasin des batteries pour toutes marques de radios: Burgess, Eveready, etc. C.-E. Copping, représenté par J.-Alf. Desmarais, 366 Notre-Dame, Tél. 822. 14879-30mal-4f.p.

MAISON A VENDRE — Grand 45 x 45 pds, 2 étages, cave de 6 pds, système air chaud, terrain de 80 x 90 pds, centre du village; aussi meubles neufs, matelas à 15 pour cent meilleur marché que partout ailleurs. S'adresser à Cherrier Roberge, St-Jean de Matha. 14875-30mal-4f.p.

SERVICE DE RADIOS — A conditions raisonnables, nous donnons un excellent service sur toutes marques de radios. C.-E. Copping, 366 Notre-Dame, Tél. 822, Joliette. Représenté par J.-Alf. Desmarais. 14234 18 avril 10 fs

AUGUSTE MARTINEAU
Architecte
64 Place Bourget, sud
Tél. 365 Joliette

AGENCE WESTINGHOUSE — Nous avons l'agence pour la ligne complète des produits "Westinghouse", lavesses électriques, radios, glacières électriques, etc. C.-E. Copping, 366 Notre-Dame, Tél. 822, Joliette. Représenté par J.-A. Desmarais. 14237 18 avril 10 fs

PROPRIETE A VENDRE — A deux milles de Joliette, terre de 60 arpents, 10 arpents de bois, 50 en terre cultivable. Bons bâtiments, grande maison, sept pièces, électricité, puits artésien, avec ou sans roulement, libre à l'acheteur. S'adresser à Mme Albert Mandeville, Rang Visitation, Joliette, P.Q. 220-13juin-4f.p.

LAVESSES ELECTRIQUES — Nous nous occupons toujours des réparations générales sur toutes marques de lavesses électriques, spécialement les "Beatty". Nous avons aussi tous les morceaux, spécialement les rouleaux pour essoreuses. J.-O. Lafrenière, 513 rue Notre-Dame, Tél. 156. 13323-38f6v-8f.

A VENDRE — Dompense de camion "Brantford" avec plateau complet, presque neuve. S'adresser à 677 de Lanaudière, Joliette. 150-1f.p.

TERRE A VENDRE — 130 arpents, bien bâtie en neuf, eau courante, toute en terre forte, aussi deux herbes à disques. S'adresser à Wilfrid Valois, St-Ambroise de Kildare, 40 rang. 14146-18avril-13f.p.

BRULEURS

Nous nous spécialisons dans la vente des brûleurs à l'huile "Silent Glow"; ils sont posés par des experts. Aussi toutes sortes de réservoirs pour l'huile. Adressez-vous à
F. RATELLE,
575, St-Viateur — Tél. 475

A VENDRE — Bonne propriété en bois, de trois étages, comprenant deux logements de sept appartements. Située au n. 122 St-Charles-Borromée sud. S'adresser à Elie Dugas, exc-test, 96 St-Charles-Borr. sud. 161-2f.p.-13-20juin.

PERCEUR DE PUIITS — Un perceur de puits artésien, est à la disposition du public pour sonage des puits de profondeur. Pour puits d'eau et de gaz. S'adresser à Joseph Desmarais, St-Thomas de Joliette. 168-13juin-4f.p.

Ferland & Lapalme
AVOCATS
Hon. Charles-Ed. Ferland, C.R. Sénateur.
Georges-Emile Lapalme, B.A., L.L.B.,
Député aux Communes
556 Blvd Manseau — Joliette

A VENDRE — Propriété de 2 logements en bonnes conditions, à vendre avec terrain de 190 pds. S'adresser à 811, rue de Lanaudière, Joliette. 162-2f.p.-13-20juin.

A VENDRE — REPARATIONS Coffres de cèdre à vendre et aussi réparations de chaises et de meubles faites sur demande. S'adresser à 77, rue St-Thomas, Joliette. 163-2f.p.-13-20juin.

A ST-ALPHONSE — Camp meublé à louer ou à vendre. Bord de la rivière l'Assomption. S'adresser par téléphone au No: 680-W. 181-13juin-1no.

A VENDRE — Automobile marque "Umbro", huit cylindres, modèle 1935, en parfait ordre, à vendre chez Arsène Lepage, Lachenaie, Qué. 176-13juin-4f.p.

CHEZ Jérémie Chaput

722 de Lanaudière,
Tél. 780 JOLIETTE
vous trouverez un assortiment complet de
Bardeaux de bois

de papier à couverture et à lambris, couleur rouge ou vert. Imitation de brique, en planche ou en rouleau.
Bardeau d'asphalte de toute couleur, ainsi qu'un gros lot de second à des prix très intéressants.
Votre visite est sollicitée.

A VENDRE — Bouilloire à vapeur 30 forces, 100 livres de pression, poêle et évier d'hôtel, à vendre. S'adresser par téléphone à 861 ou 601. 14624-9mal-1no.

A VENDRE — Ferme d'environ 70 arpents, avec bâtiments, actuellement libre pour occupation, poulailler, éleveuse. Le tout situé à St-Félix de Valois, environ 2 milles du village. S'adresser à M. Edward Kreklow. 14946-6juin-3f.p.

A VENDRE — Camion "Chevrolet" 1 tonne 1-2, modèle 1935, avec licence, en bon ordre, avec remorque (trailer) grande et forte. S'adresser au No 742 rue Notre-Dame. 14890-30mal-4f.p.

A VENDRE — Un cultivateur à tracteur marque "Cockshut", un cultivateur "Ford" SKO-20, une faucheuse Ford, 7 pds, le tout pratiquement neuf. S'adresser à Gaston Lafond, Base de Roc, Tél. 553-11. 175-13juin-2f.p.

Bureau: LA 2757
Rég. CR. 3234
J.-Emilien Nadon
Comptable Public Licencié
Comptable Agré
10 ouest, rue St-Jacques,
MONTREAL

A VENDRE — Meubles de toutes sortes: matelas à ressorts ordinaires, toutes les grandeurs, sommiers en acier, glacières neuves et usagées, en bois ou métal, fers à repasser électriques, fers à vapeur, contrôleur de chaleur, petits poêles électriques, 1 et 2 rondes, cordes pour fers électriques, fil électrique au pied, grille-pain, tondeuse à gazon, voltures pour enfants, fournales à l'huile, bicyclettes pour hommes, etc., chez Louis Perreault, 420 rue St-Viateur. Tél. 570. 14851-13mal-1no.

A VENDRE — Joli petit lac, environ 3 arpents par 1 1/2 arpent, poissonneux, belle grève, entouré de bois, situé à Ste-Béatrix. S'adresser à Louis Loyer, Ste-Béatrix, rang St-Paul. 24-6juin-4f.p.

REPARATIONS DE MOULINS
A COUDRE
Notre spécialité: Réparations de machines à coudre SINGER et autres marques. Aussi vente de machines à coudre usagées et parties le rechange neuves et usagées. Adresser à coudre DELASLE & FILS, succursales, 25 Place Bourget, nord, — Joliette. — Tél. 228. 13037-7 fév. j.n.o.

A VENDRE — Habit en gabardine gris, pointure 34, presque neuf. S'adresser à 552 Richard, Joliette. 14900-29 mai 4 fs-p.

FLEURS A VENDRE — Fleurs de toutes sortes, bouquets de mariages, couronnes mortuaires, fleurs coupées, pivoines, etc. Plantes vivaces et annuelles. S'adresser chez Les Van Mulders, 1138 de Lanaudière. Tél. 314. 211-13juin-8f.p.

A VENDRE — 350 poulettes (L-Sussex), à vendre à \$1.75 chacune, poussins éclos du 25 février, peuvent être livrés au début de juillet. Pour information, s'adresser à Noël Joly, St-Félix de Valois, rang Frédéric. 184-13juin-4f.p.

Tél. Rés. Privée: 397
Tél. Bureau 98 B.P. 86
J.-Bte Fontaine
ENRG.
J.-B. Fontaine, prop.
Courtier d'Assurances
FEU — VIE — ACCIDENTS
Responsabilité Patronale
Représentant des meilleures
compagnies Canadiennes, Américaines et Anglaises.
93 rue St-Paul, Joliette

LOTS A VENDRE — Encore plusieurs beaux lots bien situés rue St-Louis, quartier résidentiel. Conditions avantageuses. S'adresser à Roland Malo, 101 rue St-Paul, Joliette. 16mal-1no.

A VENDRE — A Rawdon, poulailler et vacherie à vendre; toutes bâtisses en bon ordre, presque 130000, terre arable, 100 acres de beau bois; maison à 2 logements, eau courante dans toutes les bâtisses, à vendre avec ou sans roulement. S'adresser à J.-E. Mason, Rawdon, Qué. 30-6juin-3f.

A VENDRE — Un camion Ford modèle 1937, avec dompense, en bonne condition. S'adresser à Léopold Chartier, 600 St-Chs-Borromée nord. 44-6juin-4f.p.

Notre spécialité
Nous continuons toujours notre spécialité:
HABITS et PARDESSUS
faits selon vos propres mesures
aussi
hardes faites et merceries pour hommes, jeunes gens et enfants.

L. Steinberg
JOLIETTE

ELEVEURS DE CHEVAUX — Chs-Auguste Coutu, Ste-Elisabeth, avise les intéressés que son cheval reproducteur carrossier français du nom de "Mallieux" enregistré No 94, Classe A, pesant 1300 lbs, poil blond-café, fera la saison à son écurie. Conditions très avantageuses. Pouloir gratis en me confiant l'hivernement de votre jument. 14195-18avril-20f.p.

A VENDRE — Automobile marque Chrysler, modèle 1936, sedan, en bonne condition. S'adresser à M. Léopold Chartier, au No 600 rue St-Charles-Borromée, N. 41-6juin-4f.p.

J.-U. LEPINE & FILS
Courtiers en assurances
FEU - VIE - ACCIDENTS
Garanties - Automobiles
Bureau: 641 rue Manseau
JOLIETTE

A VENDRE — Meubles de toutes sortes: matelas à ressorts ordinaires, toutes les grandeurs, sommiers en acier, glacières neuves et usagées, en bois ou métal, fers à repasser électriques, fers à vapeur, contrôleur de chaleur, petits poêles électriques, 1 et 2 rondes, cordes pour fers électriques, fil électrique au pied, grille-pain, tondeuse à gazon, voltures pour enfants, fournales à l'huile, bicyclettes pour hommes, etc., chez Louis Perreault, 420 rue St-Viateur. Tél. 570. 14851-13mal-1no.

J.-U. LEPINE & FILS
Courtiers en assurances
FEU - VIE - ACCIDENTS
Garanties - Automobiles
Bureau: 641 rue Manseau
JOLIETTE

A VENDRE — Meubles de toutes sortes: matelas à ressorts ordinaires, toutes les grandeurs, sommiers en acier, glacières neuves et usagées, en bois ou métal, fers à repasser électriques, fers à vapeur, contrôleur de chaleur, petits poêles électriques, 1 et 2 rondes, cordes pour fers électriques, fil électrique au pied, grille-pain, tondeuse à gazon, voltures pour enfants, fournales à l'huile, bicyclettes pour hommes, etc., chez Louis Perreault, 420 rue St-Viateur. Tél. 570. 14851-13mal-1no.

J.-U. LEPINE & FILS
Courtiers en assurances
FEU - VIE - ACCIDENTS
Garanties - Automobiles
Bureau: 641 rue Manseau
JOLIETTE

A VENDRE — Meubles de toutes sortes: matelas à ressorts ordinaires, toutes les grandeurs, sommiers en acier, glacières neuves et usagées, en bois ou métal, fers à repasser électriques, fers à vapeur, contrôleur de chaleur, petits poêles électriques, 1 et 2 rondes, cordes pour fers électriques, fil électrique au pied, grille-pain, tondeuse à gazon, voltures pour enfants, fournales à l'huile, bicyclettes pour hommes, etc., chez Louis Perreault, 420 rue St-Viateur. Tél. 570. 14851-13mal-1no.

A VENDRE — Meubles de toutes sortes: matelas à ressorts ordinaires, toutes les grandeurs, sommiers en acier, glacières neuves et usagées, en bois ou métal, fers à repasser électriques, fers à vapeur, contrôleur de chaleur, petits poêles électriques, 1 et 2 rondes, cordes pour fers électriques, fil électrique au pied, grille-pain, tondeuse à gazon, voltures pour enfants, fournales à l'huile, bicyclettes pour hommes, etc., chez Louis Perreault, 420 rue St-Viateur. Tél. 570. 14851-13mal-1no.

René CHARBONNEAU
Gérard CHARBONNEAU
Architectes
137 St-Charles-Borromée, sud
Tél. 844-J. Joliette

A VENDRE
1 maison de 4 logements rue Pa-pineau.
1 maison de 3 logements rue Gaspard.
1 maison de 2 logements en bois rue St-Louis.
Placement de tout repos, 1 maison neuve de 4 logements rapportant \$1056.00 par année.

1 cottage de 2 logements rue Des Carrières.
1 boulangerie à Ste-Marcelline. Terrains vagues dans modèle ci-té, 2 sur la rue Notre-Dame en face du parc, 1 rue Tellier entre Notre-Dame et Manseau. 1 terrain vacant rue St-Louis, voisin Gaspard.
1 maison commerciale avec logement privé rue St-Charles-Borromée, entre Notre-Dame et de Lanaudière.
Propriété à 4 logements, en brique, rue Waverley, à Montréal. Placement très avantageux. S'adresser à ARTHUR JOLY, agent d'immeubles, 179 Ste-Angélique sud, Joliette. 14412-1f.

CONSULTEZ
Plourde Radio Service
pour travail supérieur sur votre radio. Examen gratis. Garantie de 3 mois sur nos travaux. Nous vendons: lampes, fers à repasser, "flashlights", "pick-up" automatiques, etc.

Radio à vendre
MARCEL PLOURDE
98 ST-PAUL
TEL. 253-W — JOLIETTE

A VENDRE — Bâlyeuse électrique neuve, à vendre chez J.-A. Lafrenière, 513 rue Notre-Dame. 210-13juin-4f.p.

BUREAUX A LOUER
3 grands bureaux dans l'édifice
STEINBERG
à louer
S'adresser à
L. STEINBERG, marchand
Joliette

ST-ROCH
L'ACHIGAN
BAPTEMES. — Le 4 juin, à M. et Mme J.-Alphonse Duval, notaire, née Jeanne Pichette, un fils baptisé Joseph, Jean-Marc, Michel. Parrain et marraine: M. et

La levée du corps fut faite par Mgr E. Dugas, P.A., curé de St-Lin et M. le curé Allary chantant le service assisté de MM. les abbés E. Desrochers et O. Bérard. Les abbés Godin, de Montréal et R. Bérubé de St-Lin, assistaient au choeur.
Nos sincères sympathies à la famille éplorée.
NOS CONDOLEANCES. — Nous offrons nos plus sincères sympathies au Rév. Frère Moisan, c.s.v., et à M. et Mme Irénée Beaudry, à l'occasion du décès du R. F. Olivier, o.f.m. (Rosaire Mission) dont le service fut chanté mercredi, le 12 juin, à la Mission Française, rue Dorchester, Montréal.

L'industrie de l'aluminium importe au Canada chaque année près de 1/2 million de tonnes de matériaux de première classe.

Venez visiter
NOTRE NOUVELLE SALLE D'ÉCHANTILLON DE MATERIEL DE PLOMBERIE.
Nous avons en magasin:
Toutes les sortes de pompes électriques,
Des moteurs (engins) à gazoline,
Fournales et Brûleurs à l'huile, "Silent-Glow",
Réservoirs à eau chaude à l'huile,
Papier de construction de toutes sortes: "Donacona",
Eleveuses à poulets.

NOUS AVONS AUSSI:
Tout ce qu'il faut pour la cuisine, ustensiles de toutes sortes: CAFETIÈRES, CANARDS, CHAUDIÈRES, CUVES, BOULLOIRES en aluminium, en granit ou en ferblanc, etc., etc.

En venant visiter vous pourrez aussi commander un REFRIGÉRATEUR, une LESSIVEUSE, un RADIO, etc. — Un léger acompte garantira une livraison prochaine.

F. RATELLE
FERBLANTIER-PLOMBIER
575, St-Viateur, Joliette
Tél. 475

F. RATELLE
FERBLANTIER-PLOMBIER
575, St-Viateur, Joliette
Tél. 475

F. RATELLE
FERBLANTIER-PLOMBIER
575, St-Viateur, Joliette
Tél. 475

F. RATELLE
FERBLANTIER-PLOMBIER
575, St-Viateur, Joliette
Tél. 475

F. RATELLE
FERBLANTIER-PLOMBIER
575, St-Viateur, Joliette
Tél. 475

F. RATELLE
FERBLANTIER-PLOMBIER
575, St-Viateur, Joliette
Tél. 475

F. RATELLE
FERBLANTIER-PLOMBIER
575, St-Viateur, Joliette
Tél. 475

DURANT LES REPARATIONS

Nous sommes installés temporairement voisin de notre place d'affaires habituelle, No 671 de Lanaudière. Nous prions nos clients et le public de noter ce changement

STATION DE SERVICE BELLEROSSE ENRG.

671 de Lanaudière — Tél. 119 — J.-E. LUSSIER, Prop. — Tél. résidence 1233-J — Joliette

AVIS IMPORTANT

Nous désirons informer notre clientèle et le public que durant nos réparations nous avons transporté nos bureaux, etc., VOISIN DE NOTRE LOCAL HABITUEL, SUR LA MEME RUE de Lanaudière.

STATION DE SERVICE BELLEROSSE Enrg.

de Lanaudière — Tél. 119 —

J.-E. LUSSIER, Prop.

— Tél. Résidence 1233-J — Joliette

LES EDITIONS VARIETES PUBLIENT ET PRESENTENT...

superbe roman

LES ANGES NOIRS
par François Mauriac
de l'Académie Française

La confession de toute une vie que Mauriac donne dans ce roman, n'est pas une sèche nomenclature de fautes, une vue d'ensemble d'un destin où il fait suivre les li- de faite et où il projette la lumière dans les plus sombres

C'est la vie ignoble de Gabriel Gradère qui verra, mais tard, la destinée à laquelle il a failli. Ce récit ne peut fortifier la foi en ce monde invisible que nous servons car peut pénétrer dans le surnaturel par en bas. Les anges tournent autour de vous, ils vous saisisent peut-être aussi. Un volume de 216 pages. Prix: \$1.25, par la poste, \$1.50. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

merveilleux roman

SIMON LE PATHETIQUE
par Jean Giraudoux

Au lycée, Simon est toujours le premier. Le travail qui le fait braver les autres est pour lui un enchantement. Aussi quand il le lycée, la vie lui apparaît comme un livre de classe.

Une incursion dans la vie politique le déçoit. Seules les filles l'attirent. Il cherche une fiancée. Sera-ce Galle, ou son amie Hélène? Ne serait-ce pas plutôt Anne? Et qu'il va aimer Anne; elle aussi, l'aime parce qu'en lui est calme et sécurité.

Quels accents trouve sous la plume de Giraudoux le pa- que amour de Simon!

Un ouvrage de 208 pages. Prix: \$1.25, par la poste, \$1.50. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Va- 1410, rue Stanley, téléphone: MA. 3773, Montréal.

ARENA DE JOLIETTE

Beaudry & Sansregret, prop.

Boîte postale 223 Tél. 700
Le plus populaire lieu d'amusements à Joliette

CINEMA

Admission générale 25 cts

Vendredi et samedi 21 et 22 juin.

A WALK IN THE SUN

Vegettes: Dana Andrews, Richard Conte.

JUNGLE RAIDERS et WHO'S GUILTY

(Episodes No. 6)

Aussi comédie fou rire.

Dimanche 23 juin en matinée et en soirée.

DOLL FACE

(Grand musical de Fox Film Corp.)

VEDETTES: Carmen Miranda, Vivian Blaine, Dennis O'Keefe et Perry Como

Aussi comédie, nouvelles, sports, cartoon et courts sujets musicaux.

Lundi 24 juin à 8.30 hres p.m.

GRANDE REVUE MUSICALE

Sous la direction de Mlle Simonne Burke

Superbes costumes — Décors — Mise en scène
Valse Strauss. Blue Danube. Desert Song. Chant Russe. Danse Russe-Ballet.

CHOEUR MIXTE DE 45 VOIX

Parquet, Billets réservés .75—Gradins, Adultes .35
Parquet, Billet non réserv., .50—Gradins, Enf.: .25

LE MEILLEUR PROGRAMME JAMAIS
PRESENTE A L'ARENA.

Mardi et jeudi 25 et 27 juin

TOURBILLON BLANC

(En français)

VEDETTES: Sonja Henie, Don Ameche, Adolphe Menjou, Ritz Brothers

Aussi nouvelles, comédie, sports et cartoon de choix.

Mercredi 26 juin à 8.45 p.m.

GRANDE SOIREE DE LUTTE

3—Spectaculaires combats—3

Finale "Rencontre par équipes"

Paul Lortie VS Larry Raymond
ET VS ET
Bob Lortie VS Georges Cagney

Semi finale 2 chutes de 3 limitée à 60 minutes

Salvator Cortez VS Monte La Due
Spécial 20 minutes ou une chute

Young Mc Coy VS George Brown
Admission Parquet: Adultes 50 cts, Enfants 50 cts.
Gradins, Adultes 35 cts, Enfants 25 cts.



Tailleur expert dans la réparation et con-
fection des fourrures de tout genre.

Ouvrage et satisfaction garantis.

A remarquer: Nouvelle adresse:

**JEAN-PAUL
DESCOTEAUX**

307 St-Charles-Borromée Nord

Tél. 1253-W

Joliette, P.Q.

Près de la Station C.N.R.

Un roman mystérieux

LA GAGLIOSTRO SE VENGE
par Maurice Leblanc

Le héros devenu légendaire créé par Maurice Leblanc, Arsène Lupin, nous fait une confidence: celle de sa crainte du ridicule.

Il craint qu'au cours de ses nombreuses aventures, rapportées dans "813", Victor de la brigade mondaine, De minuit à sept heures, Le formidable événement, L'éclat d'obus, Don Luis Perenna, Le secret de Florence, La maison mystérieuse et nombre d'autres romans bien connus, les énigmes ne le rendent grotesque à la fin.

Comment ne pas mêler son nom au titre d'une histoire sur laquelle son image projette une ombre si tragique, alors que l'amour se double de tant de haine et la vengeance s'enveloppe de tant de ténèbres.

Le lecteur, même à la dernière page, voudrait que l'histoire continue.

Un livre de 192 pages publié dans la collection du Point d'interrogation. Prix: \$0.50, par la poste, \$0.60. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Immortels chefs-d'oeuvre

MAXIMES
par La Rochefoucauld
Avant-propos par René Ristelhueber

La Rochefoucauld est de la lignée des grands moralistes. Son oeuvre réunit à peine plus de trois cents *Maximes*. Mais jamais peut-être a-t-on atteint pareille densité dans la pensée et pareille perfection dans l'expression. Avec un minimum de mots, La Rochefoucauld est parvenu à condenser toute sa philosophie de la vie.

Combien d'entre ses *Maximes* sont passées dans le domaine public comme des proverbes frappés à la manière des médailles? "L'hypocrisie est un hommage que le vice rend à la vertu"; "L'esprit est toujours la dupe du coeur"; et tant d'autres encore!

Ces *Maximes* semblent encore plus vraies et plus utiles à notre époque qu'au grand siècle. La Rochefoucauld y a mis toute son expérience douloureuse de la vie.

Un volume de 224 pages publié dans la collection "Classiques Variétés". Prix: \$1.00, par la poste, \$1.10. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, téléphone: MA. 3773, Montréal.



Plus de "teinte jaunâtre",
grâce au Bleu!

Des draps blancs comme neige, offrant l'apparence de neufs! Grâce au Bleu, les draps et tous les habits blancs ne subissent plus de teinte jaune: c'est avec du Bleu qu'on les rend blancs! Si simple, si facile: on plonge une ou deux fois du bleu dans l'eau du dernier rinçage et le tour est joué!

P.S.—Sept couleurs s'unissent pour faire du blanc, l'une d'elles est le bleu. Il faut ajouter du bleu pour obtenir du blanc véritable.

BLEU KEEN
EMPECHE LE LINGE DE JAUNIR

Une importante nouveauté de Paris

LES MAL AIMES
par François Mauriac
de l'Académie Française

Une édition de ces trois actes amers qui ont fait fureur à la Comédie Française et qui ont récemment été joués à Montréal.

L'intrigue de cette pièce du plus pur Mauriac soutient la lecture comme le meilleur roman. Les mal aimés c'est l'histoire de deux égoïsmes, l'un secret et perfide, l'autre éclatant et violent, mais tous deux également féroces et inassouissables.

La lourde atmosphère que crée cet amour d'un père pour sa fille et l'ombre de la mère dont la faute lointaine se répercute sur Elisabeth et Marianne, engendrent un dénouement impressionnant comme celui d'une pièce de Racine.

Un livre de 208 pages. Prix: \$1.25, par la poste, \$1.35. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, téléphone: MA. 3773, Montréal.

Une grande biographie romancée

BYRON
par André Maurois
de l'Académie Française

Livre vigoureux qui fera partager au lecteur les sentiments d'admiration et de pitié que doit inspirer le caractère de Byron. Issue de l'aristocratie anglaise, Byron naît à Londres en 1788: l'enfant à un pied bot, il se révèle aussitôt affectueux, violent et d'esprit vif.

A Cambridge, il se signale malgré son infirmité; il fait des vers et publie bientôt un petit volume très discuté *Heures d'oisiveté*.

A sa majorité, il entreprend un long voyage en Orient. Ce misanthrope devient le héros du jour; il connaît de nombreux succès féminins qui l'entraînent dans une série de complications sentimentales.

Faisant scandale, Byron part pour un exil volontaire.

Les oeuvres de Byron tourmentées, impétueuses, violentes comme son caractère et sa propre vie, et d'une verve satirique incomparable sont celles d'une époque inquiète.

Un ouvrage en deux volumes de 528 pages. Prix: \$3.00, par la poste, \$3.15. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, tél.: MA. 3773, Montréal.

Un roman prenant et vrai

LE CERCLE DE FAMILLE
par André Maurois
de l'Académie Française

Une expression populaire assure qu'il y a des murs "derrière lesquels il se passe quelque chose". Relevons cette expression et appliquons-la à la famille Herpain. André Maurois en situe toute le drame dans ce roman prenant que viennent de publier Les Editions Variétés.

Voici un roman, de Maurois, qui passionnera les lecteurs.

EPICIER, BOUCHERS
& RESTAURATEURS

AVIS DE PRELEVEMENT

Le comité paritaire des épiceries et bouchers de Joliette, avise les employeurs que le prélèvement de la demie de 1 pour cent du salaire de leurs employés et artisans sur la liste de paie des employeurs, est dû depuis le 8 juin 1946. Les employeurs doivent retenir la part de l'employé sur la salaire de chaque semaine. La perception des dits montants sera faite par l'inspecteur au début de chaque mois.

Un livre de 272 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.50, par la poste, \$1.60. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, téléphone: MA. 3773, Montréal, Canada.

LES BEAUX ALBUMS A COLORIER POUR LES JEUNES

Sortis de sous-presses comme sous la baguette de quelque bonne fée, de splendides collections d'albums à colorier viennent de paraître aux Editions Variétés.

Voici, vendus au prix minime de \$0.05 l'exemplaire: Une fameuse pêche, Joyeux compères, Deux bons amis, Bon Appétit, On est copains! et Le cirque Lapinet.

Chacun de ces charmants ouvrages possède une couverture solide, imprimée en quatre brillantes couleurs.

Les dessins à colorier ne sont pas moins gentils et chaque titre en comprend vingt pages complètes.

Ce n'est là qu'une des nombreuses séries d'albums à colorier que Les Editions Variétés mettent sur le marché!

Une série de six albums à colorier avec une couverture en quatre couleurs brillantes et comprenant vingt pages intérieures. Prix: \$0.05 l'exemplaire. En vente dans toutes les librairies, les magasins à rayons, ainsi qu'aux Editions Variétés.

MEUBLES USAGES

Beau choix de meubles usagés mais propres, tels que: set de salle à manger, sets de chambre, bureaux, lits, matelas, sommiers, glacières, tables, chaises, etc., etc. Tous jours à très bon marché au

MAGASIN REGENT DE SECONDE MAIN

385 RUE NOTRE-DAME

JOLIETTE

MAINTENANT EN VENTE A JOLIETTE

LA FAMEUSE

Peinture-Email "PLASTI-KOTE"

POUR TOUT USAGE INTERIEUR ET EXTERIEUR

à l'épreuve de l'eau, eau salée, mauvaise température, etc.

SE POSE FACILEMENT SANS LAISSER AUCUNE MARQUE DE PINCEAU — UNE SEULE COUCHE SUFFIT

24 couleurs attrayantes pour intérieur et extérieur

12 couleurs pour PLANCHERS et

LINOLEUM. — Elimine le cirage pour la durée de 1 an.

10 couleurs pour AUTOS et CAMIONS

FINI PLASTIC TRANSPARENT

SPECIAL: POUR CHALOUPES, CANOTS, YATCHS, etc., à l'épreuve de l'eau douce ou salée, des intempéries, employez le MARINE TRANSPARENT No M-4

FACILE A APPLIQUER et à NETTOYER

Pour toute information concernant cette fameuse nouvelle peinture PLASTIC, rendez-vous ou téléphonez chez

A. DESROCHERS & MASSICOTTE

marchands généraux

697 de LANAUDIERE

TEL. 865

JOLIETTE

Vendeurs autorisés des peintures et émaux de la PLASTI-KOTE Co. of C.

LE COIN DES PROPOSITIONS

pour le service
téléphonique
ruralUn abonné écrit:
"Prenez des mesures au sujet
des enfants qui usent du
téléphone comme
d'un jouet."

NOUS savons qu'il n'est pas toujours facile d'empêcher les jeunes de jouer avec le téléphone ou leurs frères et sœurs aînés de prolonger indéfiniment leurs conversations. Jusqu'à ce que les facilités rurales puissent être accrues, nous pouvons seulement vous rappeler qu'il est important pour chacun de restreindre le plus possible ses appels... et d'être bref.

Si vous avez de grands enfants, vous pouvez apporter une aide appréciable en prévenant les ennuis et les retards inutiles. Nous faisons appel à votre concours.



Le grand romancier policier

MARCEL ALLAIN

L'AUTEUR DE MISS-TÉRIA, — TIGRIS,
FANTOMAS ET FATALA.

...Le front dégagé, le regard étonnamment vif, le menton volontaire, un sourire légèrement sarcastique au coin des lèvres, dégageant une étrange et forte impression de ténacité, et, peut-être, de scepticisme, Marcel Allain est, assurément, plus facile à décrire physiquement que moralement!

C'est que l'auteur de *Miss-Téria*, de *Tigris*, de *Fantomas*, de *Fatala* est, en tous points, l'homme de son œuvre, et que cette œuvre, prodigieusement diverse, n'est guère loin d'embrasser la Vie entière...

Aussi bien, l'existence du romancier explique ses livres.

Français, cent pour cent, il naît à Paris, fait d'excellentes études, et, docile à la volonté de son père, obtient sa Licence en Droit, prête serment d'Avocat. Une carrière de juriste semble l'attendre.

Or, la paperasse juridique ne passionne pas du tout ce garçon! On s'en aperçoit vite!

Il a vingt-et-un ans, tout juste, quand un crime retentissant bouleverse l'opinion parisienne. Magistrats, policiers, reporters célèbres, cherchent à l'envie la vérité... qui se dérobe! L'émotion grandit.

Certain soir, cependant, et tout tranquillement, en un article, écrit déjà d'un style direct et lapidaire, un jeune homme inconnu la porte, cette vérité palpitante au rédacteur en chef d'un des plus importants organes de la capitale française:

— Cette histoire traînait en longueur, déclare le jeune inconnu. Je me suis "amusé" à faire une enquête. Voulez-vous publier cela? Ce sera le point final...

Le papier est signé: Marcel Allain. Huit jours plus tard, Marcel Allain est devenu le reporter que tous les grands journaux cherchent à s'attacher.

Pendant des années, alors, aux quatre coins du Monde, partout où quelque bagarre éclate, partout où quelque mystère surgit, partout où il y a quelque chose à observer, à comprendre, on verra ce garçon débarquer, une caméra au côté, son stylo à la main, et sa pipe, devenue légendaire, aux lèvres.

Admirable école pour un romancier d'action! Mais école qui ne suffit pas encore à une activité prodigieuse!

C'est l'époque où l'automobile débute. Le reporter s'enthousiasme pour cette machine encore mystérieuse. Mais il ne lui plaît pas de, seulement, la conduire. Il en veut pénétrer les secrets. Froideusement, sous un faux nom, il se fait embaucher comme simple ouvrier dans une usine. Oubliera-t-il jamais le monde travailleur des ateliers, la vie cadencée de l'usine-outil, la fièvre de la compétition sportive?

Car, naturellement pris à la grisette de la vitesse, il a voulu courir, et, très vite, est devenu un "as" du volant!

Jos. ASTPHAN

BILLARDS ET POOL — SALON DE CIRAGE

Teinture des Souliers

dans TOUTES les TEINTES, pour
DAMES et MESSIEURS

• Ouvrage Garanti •

Nous nettoignons les souliers de suède
de toutes les couleurs.

149 rue ST-PAUL,

JOLIETTE

A vingt-cinq ans, Marcel Allain semble avoir fixé son destin.

Journaliste réputé, champion sportif, il est encore marin habile, devant Gerbault dans sa ferveur pour la Mer qu'il laboure, des semaines durant, de l'étrave de son voilier.

Mais la Vie, cette Vie que le romancier, bientôt, saura si réellement dépeindre, est changeante, riche d'imprévu; un cour de théâtre bouleverse ce destin en apparence immuable.

L'Amour passe!

Madame Marcel Allain, l'exquise compagne de l'écrivain, collectionneuse avertie (son nom fait autorité dans le monde des amateurs de gravures) réussit le miracle de fixer ce garçon épris d'espace, de liberté, de risque et d'aventure...

Le reporter, marié à cette Parisienne, va-t-il donc s'embourgeoiser? On le croirait un instant. Il prend la direction d'un quotidien. Il devient administrateur de théâtre.

Mais un beau soir, Marcel Allain reprend sa machine à écrire (car il est excellent dactylographe) et se met au travail. Saurait-il écrire un roman? s'est-il demandé.

Et c'est FANTOMAS qu'il compose, en collaboration avec un cher camarade, Pierre Souvestre, qu'il pleure encore.

Fantomas? C'est, sous ce vocable inventé, la plus extraordinaire épopée du crime que l'on ait jamais publiée!

L'éditeur Fayard, à qui le volume est confié, s'enthousiasme:

— Vous tirez à cinquante mille exemplaires! annonce-t-il. Et je vous commande cinq volumes!

Ouais! le grand Editeur, pour une fois, s'est trompé! En six mois, plus de quinze cent mille FANTOMAS sont vendus. Et ce sera, en quarante mois, plus de quatre volumes que Marcel Allain écrira.

Cette fois, Marcel Allain a trouvé sa chance... Un romancier est né. Et il apparaît bien que toute sa vie mouvante, jusqu'alors, n'a été que la préface utile et nécessaire de l'œuvre qui débute.

Quand il compose un chapitre — dictant au micro de son dictaphone ou se penchant sur le clavier de sa machine à écrire — fait-il jamais autre chose que de conter, paré des couleurs de l'imagination, qu'il a vécu, vu, observé dans sa vagabonde existence de reporter?

Et, cependant, alors qu'il écrit FANTOMAS, une tragique expérience lui manque encore, qu'il va bientôt connaître: la Guerre.

Il part, en 1914, comme simple soldat. "Chaque homme, là où il est le plus utile", a-t-il coutume de dire. Et il est, lui, et il restera, au volant d'une voiture de grande mission.

La Marne, Verdun, les boues de la Champagne, les inondations des Flandres; il se bat un peu partout. Années terribles! Mais, quelque jour, il écrira: "C'est à la guerre que j'ai appris à admirer autant qu'à plaindre le pauvre animal humain". Et cette phrase-là explique si bien cette pitié, dédaigneusement émue, qui ne s'efface, par exemple, sa collection fameuse: "Les Cris de la Misère Humaine!"

La Victoire acquise, cependant, Marcel Allain retrouve son public fidèle de lecteurs. C'est alors qu'il donne "Naz en l'air", "Miss-Téria", "Tigris", "Fatala". L'œuvre devient gigantesque: près de six cents volumes!

Toute activité semble d'ailleurs le tenter. Trente heures durant, il demeure au volant d'une voiture rapide pour gagner un raid! Mais, le lendemain, sur le plateau d'un studio, il règle une mise en scène — car il est cinéaste — et compose cette série de dix films que l'on connaît dans le monde entier sous le titre: "Dix heures d'angoisse!" Est-ce tout? Que non! Conférencier que l'on applaudit, il s'intéresse à la radio, devine ce que sera sa puissance. "L'homme à la tête coupée" est le premier roman radiophonique du monde entier, et porte sa signature.

Il faut la terrible tempête de 1939 pour lui imposer — en apparence — quelque repos...

Il disparaît, en effet. Totale! Alors que l'Allemand tente d'obtenir sa collaboration, en lui offrant des directions successives, puis, lassé de ses refus dédaigneux, le livre à sa Gestapo, Marcel Allain, tout soudain, s'évanouit, en quelque sorte...

C'est qu'il est, ardemment, de la Résistance. C'est qu'il se bat à sa façon, la rage au cœur, l'espoir à l'âme, pourtant...

Et la Victoire, encore, revient!

Et, de nouveau, il reprend la plume.

Tel est l'homme. Il serait difficile, en vérité, de lui assigner une place parmi les écrivains classiques. Il est à part. On a voulu en faire le chef de l'école surréaliste. Guillaume Apollinaire souscrivait à cette royauté. Marcel Allain en a ri... Toute formule, sans doute, lui paraît trop étroite?

"Il n'y a qu'une prison que l'on puisse supporter", écrit-il, "et c'est la Vie!... Encore, il faut s'en évader — le plus souvent possible — par le rêve!"

Et cette ardente foi en la Vie, tempérée d'un penchant pour le rêve, n'est-ce pas, à vrai dire, ce qui fait le charme prenant des œuvres, à la fois fortement réalistes et délicieusement imaginaires, qui portent la signature de Marcel Allain, romancier et homme d'action.

Les grands romans policiers de Marcel Allain seront imprimés et édités par "Les Editions Marquis Ltée", lesquels ont obtenu tous les droits de publications sur les œuvres de ce grand écrivain et seront en vente chez tous les libraires au prix de 50 sous.

Les lettres

CHARLES
PERREAULT ET
SES CONTES

Charles Perreault doit le plus sûr de sa gloire à ses contes de fées, qu'on appelle simplement les Contes de Perreault, et qu'il publia d'abord sous ce titre: *Les contes de la Mère l'Oie*. Ils parurent en 1697, à la fin du grand siècle. Rien de plus délicieux que ces récits, pourtant d'une moralité douteuse, dont l'auteur voulait amuser les enfants. Si garçons et filles les lisent toujours, leurs parents les devraient relire de temps à autre. Car l'on ne sait langue plus française ni plus pure que celle employée. La Fontaine ne s'y trompait pas, bien que contemporain de Perreault. Il se plaisait à dire que, si *Peau d'Ane* lui était conté, il y prendrait un plaisir extrême. Autant que pour *Peau d'Ane*, ce jugement vaut pour *La Belle au bois dormant*, *Le Petit chaperon rouge*, *La Barbe bleue*, *Le Chat botté*, *Cendrillon*, *Le Petit poucet*. Aussi se réjouit-on d'une édition canadienne des contes (1), qui les met

à la disposition de tous dans un format plus commode, et moins coûteux, que les éditions illustrées qui nous viennent d'Europe. A parcourir les contes en s'attachant au vocabulaire, à certains tours de phrase et gallicisme d'excellente frappe, la plupart des lecteurs, même barbons et s'estimant cultivés,

Construction — Construction

Téléphone 283

89a rue Papineau

JOLIETTE

ALBERT RAINVILLE

FABRICANT DE BLOCS DE CIMENT

DE TOUTES SORTES

BLOCS BOSSES 8x8x16

BLOCS UNIS 8x8x16

PETITS BLOCS 4x8x16

BLOCS POUR CHEMINÉES 15x15x9

Obtenez plus pour votre argent en construisant avec des blocs de qualité supérieure.

Soumissions fournies sur demande sans charge additionnelle.

Venez nous consulter pour vos problèmes de construction et vous serez très satisfaits.

Notre service SERVICE PROMPT et COURTOIS

SATISFACTION GARANTIE

apprendront beaucoup de choses. Comme La Fontaine, Perreault est un maître qui ne cesse jamais d'enseigner. Il fut d'ailleurs en son temps un des hommes les plus savants, avocat en vue avant de devenir fonctionnaire, poète et critique, membre de l'Académie française dès 1671.

(1) Editions Variétés Montreuil.

Les contes, avons-nous noté, sont d'une moralité douteuse. En ce sens que plusieurs de leurs héros réussissent par des moyens peu recommandables, ou parce que certaines conclusions qu'ils dégagent peuvent donner des idées fausses. On se souvient par exemple du chat botté, qui fait de son jeune maître, fils d'un meunier pauvre, un riche et grand seigneur, en usant du mensonge. Semble-t-il juste que le loup dévore le Petit chaperon rouge, parce qu'elle s'est montrée polie avec lui, le rencontrant dans un bois, alors qu'elle se rend chez sa mère-grand? La dérobance de la jeune femme de la Barbe bleue, vieillard maléfisant, mérite-t-elle un châtiment aussi cruel que la mort par le couleuvre? Et que dire de la femme de l'Ogre, qui trouve ses sept filles égorgées, parce qu'elle a un bon mouvement en prévenant le Petit poucet et ses frères contre son propre mari? Ces accords à la morale et à la justice, Jules Lemaitre les souligna il y a déjà longtemps, dans un conte de Noël de sa façon: *Les idées de Lette*. Sous un autre angle, et faisant grand état de la langue et du naturel des contes, Emile Faguet ne se montre point tendre pour le genre de merveilleux qui les inspire: "En tant qu'histoires de bonnes fées, de fées méchantes et d'ogres dévoreurs d'enfants, ils (les contes) sont un reste de l'éducation stupide qu'on donnait autrefois aux enfants..." Même si nous admettons tout cela, les histoires de Perreault continueront à enchanter des générations de garçons et de fillettes, à travers les siècles. Les parents corrigeront par leurs explications et leurs leçons, ce qui fait partie du travail d'éducation, mais ils ne priveront pas les jeunes du plaisir des Contes.

Charles Perreault, fils de Pierre, naquit à Paris en 1628. Il était frère de ce Claude Perreault qui fut médecin avant de devenir l'architecte du Louvre, comme il fut lui-même homme de loi avant de se transformer en contrôleur général des édifices royaux, doublé d'un écrivain. Il avait du goût et beaucoup d'esprit inventif. Dans sa jeunesse, il écrivit en vers une parodie du livre VI de l'*Enéide*, puis se distingua comme poète, à l'occa-

sion surtout de son Poème de Louis le Grand, qui suscita la fameuse querelle des anciens et des modernes. Cela se passait en 1687, à une séance de l'Académie. Son poème tendait à montrer les écrivains de son époque comme supérieurs à ceux de l'antiquité grecque et latine. Poètes et prosateurs prirent feu sur cette question. Une longue polémique suivit. Perreault continua bientôt sa démonstration dans *Parallèle des Anciens et des Modernes en ce qui concerne les arts et les sciences*. Soutenu par Fontenelle, il eut contre lui, entre autres, La Fontaine et Boileau. On ne prouva rien, à la vérité, ni d'un côté ni de l'autre. Chose curieuse, nombre d'écrivains luttèrent alors contre leur propre gloire. Perreault s'évertua à défendre. Plus tard, Boileau déclara pour sa part que le siècle de Louis XIV n'était inférieur à aucun. La querelle, qui nous semble aujourd'hui assez vaine, eut alors un énorme retentissement. C'est d'elle, écrit Kléber Haedens, que l'on peut dater la majorité officielle de la littérature française. Perreault survécut à la plupart de ses illustres contemporains. Il mourut en 1703, à l'âge de 75 ans.

L'Illettré

(reproduction interdite)

MAGASINS
FERMES, LUNDI
A ST-FELIX DE VALOIS

Lundi le 24 juin, Fête Nationale des Canadiens-Français, "La Saint-Jean-Baptiste", tous les magasins de St-Félix de Valois seront fermés toute la journée.

Cette annonce est commanditée par la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Félix de Valois.

SUPERSTITIONS
BRETONNES

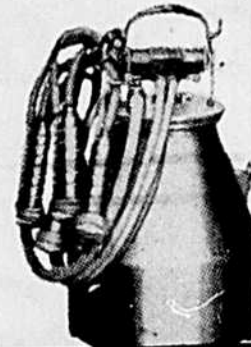
Entre Châteaulin et Quimper, vous rencontrerez parfois dans les chemins des hommes vêtus de toile blanche, à longs cheveux, à barbes noires, à lourds bâtons, et portant un bissac sur l'épaule. Leur aspect est sombre et funeste. On les trouve de nuit sur les routes les plus fréquentées. Ils ne chantent jamais en marchant, ils ne vous parlent

point quand vous les rencontrez, ils ne portent même pas la main à leur grand chapeau avec cette politesse rustique si générale en Bretagne des douaniers de la côte vous diront que ce sont des fraudeurs du sel et de tabac; mais interrogez les *Kernowotes* du pays, ils vous apprendront que ces voyageurs mystérieux sont des espèces de démons, appelés dans la Cornouaille les *conducteurs d'âmes*. Aussitôt qu'un homme agonise, on les voit rôder autour de sa demeure comme des loups cerviers. Si l'ange gardien du moribond, appelé par les prières, n'est pas plus prompt qu'eux et ne se trouve pas auprès du lit funéraire au moment où il expire, l'homme blanc saisit l'âme, la ramasse dans son bissac, et l'emporte avec lui dans les montagnes aux marais de Saint-Michel dans lesquels il la jette, et où elle reste jusqu'à ce que des messes et des prières l'aient délivrée. Ces tristes marais sont ainsi peuplés d'âmes en peine, attendant leur délivrance, et la nuit, si vous passez à quelque distance de la vallée et que vous entendiez le bourdonnement du vent dans les roseaux, vous n'avez qu'à demander à votre guide la cause de ce bruit, vous le verrez se signer avec épouvante, et il vous répondra que ce sont les âmes qui disent leur prière du soir.

Emile SOUVESTRE

SERVICE VIKING

J.-A. GAGNON, prop.

VENTE, REPARATION ET
SERVICE sur la fameuse
trayeusePERFECTION
MILK-MASTER

PERFECTION

la seule trayeuse à contrôle automatique par lequel la succion appliquée sur chaque trayon est régulière automatiquement par le flot du lait.

Le centrifuge
VIKING

est sur le marché depuis plus de 40 ans.

L'AUGMENTATION DE VOS PAYES DE BEURRERIE SERA LE SIGNE LE PLUS CERTAIN DE VOTRE SAGESSE DANS LE CHOIX DE LA BONNE SORTE D'ECREMEUSE — LIVRAISON IMMEDIATE

LS-PHILIPPE ROY, vendeur autorisé
A VOTRE DISPOSITION EN TOUT TEMPS AU

SERVICE VIKING

J.-A. Gagnon, prop.

442 Manseau

Tél. 23

JOLIETTE

REMERCIEMENTS

Les enfants de
Mme Vve OVIDE ST-MARTIN

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, lettres ou télégrammes de sympathies, soit par des visites au corps ou assistance aux funérailles de leur mère

MME OVIDE ST-MARTIN

(Victoria Coulombe), décédée à Joliette, le 6 juin, 1946, à l'âge de 62 ans.

ST-CLEOPHAS

A une assemblée du Conseil, tenue le 3 juin 1946, une résolution a été adoptée comme suit:

Résolution de félicitations
Il est proposé par M. Henri Ducharme, secondé par M. Eusèbe Bruneau

Que de sincères félicitations soient adressées à l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre (Hôtel du Gouvernement, Québec) pour l'attitude admirable qu'il a tenue à Ottawa au sujet des propositions centralisatrices du gouvernement fédéral. Nous désirons assurer le chef civil de notre province que nous l'appuyons de tout cœur dans sa revendication de nos droits et dans sa lutte pour le respect intégral de l'autonomie provinciale.

MUNICIPALITE ST-CLEOPHAS DE BRANDON
Comité de Joliette
(Signé): Félix Bellerose, Maire
J.-Ad. Martineau, Sec.

(reproduction interdite)

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Bruno St-Georges
B.A.

COMPTABLE PUBLIC

Commissaire Cour Supérieure

Comptabilité - Vérification

Spécialité:

IMPOT SUR LE REVENU

700 St-Viateur, Joliette

Tél. 1055-R

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

SSE-TEMPS

Vendredi, samedi
Girls Leave Home
avec Lona Lane
et
Lawless Empire
avec Charles Starrett

Dimanche et lundi
Vue Française

FAUCON MALTAIS
Humphrey Bogart, Peter Lorre
et Mary Astor

One Night Of Love
avec Grace Moore et Tullio
Carmenetti

Mardi, mercredi, jeudi
ETAIT UNE FOIS
Joan Crawford et Conrad Veidt
comédies et courts sujets

Programme d'Amateurs
et Concours-Surprise

CAPITOL

Vendredi et samedi
BEWITCHED
avec Phyllis Thaxter et Edward
Grolinn
et

SOMETHING
TO SING ABOUT
avec James Cagney

Dimanche et lundi
ROTCHILD
avec Harry Baur et Pauley

NOTRE D'AME
D'AMOUR
avec Lise Delamane et Berval

Mardi, mercredi, jeudi
FROM THIS
DAY FORWARD
avec Joan Fontaine et Marc Stevens
Comédies et courts sujets.

PERSONNES
SE NOIENT

S DUNE TORNADE
ETATS-UNIS
TAINS DANS LE
DEUIL

me Wellie Pelletier, M.
J. Pelletier, de Jo-
me que M. et Mme
er, M. Philippe Pelle-
me Pierre Blouin, de
sont revenus ces jours
en voyage aux Etats-U-
étaient allés assister au
de trois des cinq per-
cent perdu la vie au
tornado le 8 juin, au
Salisbury. Il s'agit de
Edouard Pelletier, de
leur gendre et leur
Mme W. Jobtanski, et
des derniers. Théodore,
du la vie durant une
pêche au lac T'win, à
durant une tornade su-
per dernier.

ard Pelletier était le
Wellie Pelletier, de Jo-
M. Henri Pelletier, de

res de M. Jobtanski et
Théodore, n'avaient pas
éprouvés jeudi de la se-
re, le 13 juin lors des
des trois autres victimes
on. Aux familles affli-
gées, nous présentons nos pro-
fondes

tié représente 10% du
production de l'alumi-

es Compagnies les plus importantes et des plus
essives du Canada en Assurance-Vie désire un
entant dans votre région.

vous êtes agressif, enthousiaste, industrieux,
et communicatif, veuillez investiguer cette
unité. Dans votre réponse, veuillez donner vo-
ssez complet quant à votre éducation et votre
confiance. Toute réponse reçue traitée avec la plus
grande confiance.

ère de transmettre vos applications à casier
l'Etoile du Nord, Joliette, Qué.

EN ÉTÉ....

nservez vos aliments au frais avec
un bon réfrigérateur

"KELVINATOR"

marque qui dit tout en fait de réfrigération
électrique.
avons des modèles pour RESTAURANTS,
HOTELS, INSTITUTIONS, aussi modèles
DOMESTIQUES.

entrepreneurs également la réparation de tous
d'appareils électriques, à conditions bien rai-
sables: GRILLE-PAIN (toaster), FERS A RE-
SSER, LAVEUSES, RADIOS, etc., etc.

nos REPARATIONS et INSTALLATIONS
sont faites par des experts diplômés.

RADIO
MEAGHER
Technicien

ce Bourget nord. Tél. 1036 Joliette

AVIS

STUDIO FERME TOUS LES JEUDIS
du 1er juillet au 18 septembre

SUR APPOINTEMENT, j'entreprendrai des pho-
tos de mariages ou de groupes pour ce jour-là.

STUDIO DEMERS

Wellie Demers, prop.

76 Place Bourget sud — Tél. 577 — Joliette

MARIAGES A LA
CATHEDRALE

Dansereau - Latulippe
Lundi, 17 juin, M. l'abbé V.
Amyot, bénissait en la cathédrale
le mariage de M. Ernest Dansereau,
fils de feu M. Philippe Dansereau,
et de Mme Dansereau, de Joliette,
fille de feu Wellie Latulippe, de Jo-
lette. M. Lucien Beaudry ser-
vait de témoin à l'épouse et M.
Alexandre Caron accompagnait
l'époux.

Poirier - Malo
Le 17 juin, M. l'abbé J.-C.
Chausse, bénissait en la cathédra-
le le mariage de M. Laurent Poi-
rier, fils de M. et Mme Hervé Poi-
rier, de Joliette, avec Mlle Ma-
deleine Malo, fille de M. et Mme
Armand Malo, également de Jo-
lette. MM. Hervé Poirier et Ar-
mand Malo servaient de témoins
à leur enfant respectif.

Champagne - Lamontagne
Le 19 juin, fut béni en la ca-
thédrale par le R. P. Onésime La-
montagne, O.P.M., le mariage de
M. Maurice alicia Jean-Paul Cham-
pagne, fils de M. et Mme Joseph
Champagne, de Joliette, avec Mlle
Jeanne Lamontagne, fille de M. et
Mme Hervé Lamontagne, égale-
ment de Joliette. MM. Hervé La-
montagne et Joseph Champagne
servaient de témoins à leur enfant
respectif.

A VENDRE

Magasin général, compre-
nant la propriété et tout le
stock. Place très avantageu-
se. Clientèle bien établie. En
affaires depuis 35 ans.
S'adresser à
Eugène Lessard,
St-Jean de Matha,
Co. Joliette

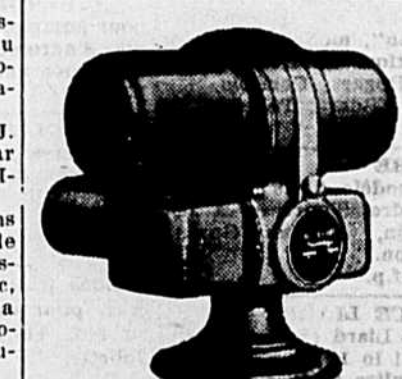
LE Dr W.-N. SMILEY
EST DECÉDÉ
A 89 ANS

Le Dr W. Newton Smiley, un des
plus vieux médecins praticiens de
la province, est décédé mercredi
de la semaine dernière, à l'âge de
89 ans, après une maladie de
quelques mois.
Il était né à Rawdon, le 13 jan-
vier 1857, du mariage de John
Smiley et Caroline Dixon. Il avait
fait ses études médicales à la
Bishop's Medical School, de Mon-
tréal. Reçu médecin, il alla exer-
cer sa profession dans le Massa-
chusetts, pendant deux ans, avant
de venir s'établir définitivement à
Rawdon. Il était célibataire.

Faites des économies
tout en vous procurant

CONFORT,
PROPRETE ABSOLUE,
CHALEUR UNIFORME.

Installez le fameux brûleur



Toridheat

à votre système de chauffa-
ge actuel ou nouveau. Avant
d'acheter bois ou charbon
pour saison prochaine de
chauffage, voyez en toute
confiance,

MAURICE
LASALLE

137 St-Chs Sud, Joliette
Tél. 844-W

service à un coût moindre.
qui vous assure du meilleur

P.-E. CARRIER
COMPTABLE PUBLIC

Vérifications comptables, municipale, scolaire,
commerciale et industrielle — Impôt sur le Revenu, etc.

783 rue ST-LOUIS, TEL. 63

Spéciaux du 20 au 25 juin

CIRE à PLANCHER, Sun, liquide, 20 oz., la bte	.55	BLE D'INDE crèmeux Fortune, 20 onces 2 boîtes	.27	JUS de TOMATES 2 btes Silv. Ribbon, 20 oz.	19
CIRE à PLANCHER, Sun, liquide, 40 oz., la bte	.98			POIS VERTS, Idéal, choix, 20 oz., No 4, la bte	14
FILET D'ANCHOIS Savoy, la boîte	.45			SARDINES TID BITS 14 onces, la boîte	24

ALL BRAN Kellogg's, grand format, la bte	.22	FARINE à PATISSERIE Purity, 7 lbs, le sac	.25	MARINADES SURES, Raymond, 24 oz., la jarre	.23
CACAO FRY, 1/2 livre, la boîte	.19	FEVES JAUNES, Fortune, 20 onces, 2 boîtes	.27	PARIS PATE, 7 onces, la boîte	.32
CACAO FRY, 1 livre, la boîte	.31	JUS de RAISIN, Jordan, 32 onces, la bout.	.44	SOUPE LEGUMES, Clark, 10 onces, 3 boîtes	.27
CAROTTES en CUBES, Guil, 20 oz., la boîte	.12	JUS de TOMATES, Idéal, 28 onces, 2 boîtes	.23	SOUPE TOMATES, Clark, 10 onces, 3 boîtes	.27
CHICKEN HADDIES, 14 onces, la boîte	.32	LESSIVE GILLET la boîte	.11	SAVON de LIN, 1 livre, la boîte	.24
CORN FLAKES Kellogg's, géant, 2 boîtes	.25	MOUTARDE Chef, 24 onces, la jarre	.16	SANI-FLUSH, grand format, la bte	.27
DINER BOUILLI Clark, 15 onces, la boîte	.22	MOUTARDE Chef, 6 onces, 3 jarres	.23		

Tél. 378 L'EPICERIE MARIN 181 Ste-Anne
Magasin "E.M." Stores

AU BASE-BALL

Dimanche dernier, le 16 juin,
au Stade du Christ-Roi, avait lieu
la fameuse rencontre entre les clubs
du Christ-Roi et du Séminaire.
Au début de la partie, le Sémi-
naire prit une avance de 3 points
qu'il croyait bien conserver, mais
mal leur en prit car dès la troi-
sième manche, les joueurs de Gérard
Lepage non seulement gagnèrent
le terrain perdu mais s'assurèrent
les devants en établissant le score
à 4 à 3.
Forts de cet avantage, les
joueurs du Christ-Roi se lancèrent
à l'attaque et frappèrent 5 fois de
suite les balles du Séminaire pour
porter le compte à 9 à 3. Le Sémi-
naire réussit à compter un
autre point avant la fin de la joute
qui s'est terminée avec le score de
9 à 4.
Félicitations aux jeunes du
Christ-Roi.

BALLE-AU-CAMP

Dimanche dernier, Joliette de-
vait rencontrer le Confédération.
A l'heure indiquée, celui-ci ayant
brillé par son absence, les diri-
geants de la ligue nous concédè-
rent la partie par 9 à 0.
Dimanche prochain, Jardin Bo-
tanique, équipe reconnue la plus
formidable du circuit joue à Jo-
lette.
Que feront nos joueurs contre
ceux de Montréal?
Qu'il suffise de dire que les vi-
siteurs n'ont pas encore connu la
défaite, que leur lanceur étoile
Desjardins retire, en moyenne, une
quinzaine de frappeurs par joute.

AUX NOUVELLES
MARIEES

La Joliette Dress, située à l'an-
cien hôpital du camp militaire, se-
ra en position à partir du 24 juin
prochain, de prendre toutes com-
mandes, pour robes de mariées,
sur mesure. Satisfaction assurée.

STERILISATEUR A VENDRE

Pour tous genres de conserves, capacité de 20 à 500
boîtes à la fois, très économique. Pour informations,
s'adresser à

MARCEL CAYEN,

St-Paul de Joliette Tél. 140 r 22

De tout sous le même toit

Nous sommes heureux d'annoncer aux citoyens du CHRIST-ROI, de JOLIETTE et de
de TOUTE LA REGION, que par suite de transformations et améliorations importan-
tes, nous pouvons maintenant offrir en vente tout ce qu'il faut pour habiller la famille
entière.

Nous venons d'ajouter à notre magasin un département moderne de la

CHAUSSURE

Nous avons les modèles les plus nouveaux et les plus chics, pour DAMES, MESSIEURS,
GARCONS, FILLETES, ENFANTS, BEBES, dans TOUS LES GENRES, pour l'ouvrage,
pour la toilette ou pour le sport.

Si vous voulez être bien chaussés venez nous voir.

Avec cette nouvelle ligne, nous avons maintenant le magasin départemental le mieux
assorti en ville. Marchandises sèches.

ROBES et MANTEAUX, SOUS-VETEMENTS, LINGERIE, GANTS, SACOCHEs,
CHAPEAUX, etc.

Pour dames, demoiselles et enfants HABITS, PARDESSUS, tout faits ou sur mesures,
CHAPEAUX, CASQUETTES, OVERALLS, SOUS-VETEMENTS, etc., pour hommes, jeu-
nes gens et enfants.

Magasin de 5c à \$1.00 — bibelots de toutes sortes, venez vous convaincre par une visite
au magasin

G. BATTAH

344 & 350 ST-CHS-BORROMEE, NORD

TEL. 708

JOLIETTE

SACOCHE EN PLASTIQUE

DE \$10.25 à \$34.50

Garantie d'un an, ou argent remis.

Il y a autant de qualité en plastique, terme général, qu'il peut y en avoir dans le cuir, aussi avons-nous adopté la première qualité, obtenue là où les fabricants remettent l'argent si l'on constate une défectuosité dans le matériel pendant la première année.

Razoires électriques, \$18.50, 19.95 et 23.95

Razoires Gillette, Ever-Ready, Valet Auto-Strop

Lames Gillette, Kleuzo, Permedge, Minora, Gem, Ever-Ready, Valet Auto-Strop, Durham-Duplex.

OSCAR LANDRY

LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT

457 rue Notre-Dame, Tél. 228-229

IVEZ



chez nous et
tout de nous

AGIS DEMANDE — Pour
se famille. Environ 5 appa-
rants. S'adresser au Comptable
de la Banque Royale au télépho-
ne 6.

ICYCLE A VENDRE — Bicy-
clette C.C.M. en parfaite con-
dition, à vendre au No 71 Laval-
nord, Joliette.
11p.

AMP A LOUER — Un camp,
Alphonse, meublé, eau cou-
rante, toilette, belle grève, près
d'une grande route. S'adresser à
Manseau.
11p.

DOCTEUR R. MASSE

CHIRURGIEN

à l'Hôpital St-Enoch

Post-Gradué de New-York

RAYONS X

Traitements électriques

434, rue MANSEAU

Joliette

Tél. 389

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Joliette

Examen scientifique de vos yeux

Troubles Musculaires corrigés, Strabisme,
avec nos TRAITEMENTS ORTHOPTI-
QUES — Ajustement des yeux artificiels.

EMILE PREVOST, O.D.

Spécialiste, Optométriste

100 RUE ST-PAUL, JOLIETTE

J.A.E. LANDREVILLE

Fournisseur - Plomberie - Chauffage - Quincaillerie

Pompes à eau - FRIGIDAIRES - Artisans de plâtres

47 PLACE BOURGET SUD, TEL 79

Tél. Bureau: 608; Rés: 60.

Dr JOFFE POULIOT, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

126 rue St-Paul, Joliette

(voisin du Théâtre Passe-Temps)

LE BOUQUET DE LA MARIEE

Mme BLAIS a à son crédit un grand nombre de ma-
gnifiques bouquets et elle est passée maître dans
l'art de préparer les plus beaux bouquets.

MME LAURETTE BLAIS

TEL 787 — FLEURISTE — 158 rue St-Thomas

A VENDRE — Tracteur Ford,

moulin à faucher, herse à disques,

avec "krober" et houe à patates, à

vendre chez Gellinas Riendeau, Pe-
tite Norale, Tél. 32 s 2.

274-11.

A VENDRE — Petit piano avec

garantie de 5 ans, pick-up, de \$15.

à \$19.50, neuf, radios, disques,

phonographes portatifs, guitares

et violons à partir de \$12.00 jus-
qu'à \$250; archets et cordes de

violin et guitare, les meilleures;

aussi balayuses électriques, neu-
ves et usagées. 59 St-Charles-Bor-
romée nord, en face de la cathédra-
le. 278-20juin-21.

A VENDRE — Dodge 1937, 7

passagers, bien propre, bons pneu-
s pour acheter sérieux seulementet du comptant. 59 St-Charles-
Borromée nord. 277-20juin-21.

A VENDRE — Un poêle neuf,

et un autre usagé, à vendre à con-
ditions raisonnables. S'adresser à

255 rue Richard. 279-20juin-21.

ON DEMANDE

Une couturière d'expérience

au

Magasin SCHEFFER,

LTEE

88 Place Bourget sud

A VENDRE — Camion G.M.C.

de 3 tonnes, 1937, avec pompe-
peu, bons pneus, engin et batterie

en parfait ordre. S'adresser au

Garage Marlin, Rawdon, aussi

Ford à 4 portes en bon ordre.

244-20juin-21.

A VENDRE — Un frigidaire é-
lectrique, de bonne marque, pourmaison privée, à vendre à con-
ditions raisonnables. S'adresser au

No 287, St-Charles-Borromée N.

253-11p.

A VENDRE — Jeune chien, 5

mois, pour enfant, à vendre.

Poêle électrique, un rond, avec

fourneau, à vendre ou échanger.

S'adresser au No 343 St-Viateur,

Joliette. 260-11p.

A VENDRE — Un camion G.M.

1941, 3 tonnes Ruxell, domi-
ne Brantford, réparations enbon état, à vendre. S'adres-
ser à Maurice Mondor, St-Damien

et Grandon, en fin de semaine.

20 juin-41p.

A LOUER — Deux grandes

chambres, usage de téléphone, eau

courante, S'adresser à 54 Place

d'Argy sud, Joliette.

11p.

A VENDRE — Vitrail 5 x 6 —

poêle de cuisine assez neuf.

S'adresser à M. Oscar Leduc, 210

Mélrose, en face de l'Hôtel

Majin, L'Assomption.

11p.

A VENDRE — Vaches et porcs.

S'adresser à Georges Martel, Point

du Nord, L'Assomption.

11p.

A VENDRE — Machine à cou-
dre électrique, pour manufacture,en parfait ordre, à vendre ou à é-
changer pour machine ordinaire.Aussi comptoir et un petit "show-
case". S'adresser au No 325 rue

Baby, Joliette.

11p.

LES COUVOURS BRAY — peut

vous assurer prompt livrai-
son pour poussins d'un jour, à lafin de ce mois ou au début de juil-
let. Plus tard, conviendrait sur com-
mandes. Plusieurs variétés. AgentsT.P.L. Woods: Geo-H. Read &
Cie, St-Félix de Valois; Damien

Boucher, St-Ambroise de Kildare.

125-20juin-11.

A VENDRE — Grille-pain

(toaster) à hot-dogs, poêle à pa-
tates frites, à gazoline, en parfaite

condition. S'adresser à l'Épicerie

Leblanc, Ste-Émélène de l'Éner-
gie. 235-20juin-41p.

EMPLOI DEMANDE — Comme

gardiens de clubs ou concierge,

plusieurs années d'expérience, ré-
férences à désirer. S'adresser à

G. Piché, 529 de Lanaudière.

237-11p.

A VENDRE — Set de chambre

très propre, à vendre à sacrifice

au No 107 Lajolle nord, pour con-
sultation d'éménagement.

245-11p.

A VENDRE — Brûleur à

huile pour poêle avec machin-

isme. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Un petit radio

de table, 2 cassettes en fer, 1 ta-
ble de cuisine, 1 paire de renaudsargentés, 1 manteau soie, 1 costu-
me tailleur, aussi robe, grandeur:

16 à 18 ans, le tout usagé, à bon

marché. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Deux jumeaux

de 3 ans, poids chacun 1200 lbs,

une blanche et l'autre noire; pou-
lailler de 3 ans pas dompté, moulin à

faucher "Frost & Wood" et une

"drill" pour fougères. S'adresser à

Adolphe Perreault, Ste-Mélanie.

244-20juin-21.

A VENDRE — Brûleur à

huile pour poêle avec machin-

isme. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Un petit radio

de table, 2 cassettes en fer, 1 ta-
ble de cuisine, 1 paire de renaudsargentés, 1 manteau soie, 1 costu-
me tailleur, aussi robe, grandeur:

16 à 18 ans, le tout usagé, à bon

marché. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Deux jumeaux

de 3 ans, poids chacun 1200 lbs,

une blanche et l'autre noire; pou-
lailler de 3 ans pas dompté, moulin à

faucher "Frost & Wood" et une

"drill" pour fougères. S'adresser à

Adolphe Perreault, Ste-Mélanie.

244-20juin-21.

A VENDRE — Brûleur à

huile pour poêle avec machin-

isme. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Un petit radio

de table, 2 cassettes en fer, 1 ta-
ble de cuisine, 1 paire de renaudsargentés, 1 manteau soie, 1 costu-
me tailleur, aussi robe, grandeur:

16 à 18 ans, le tout usagé, à bon

marché. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Deux jumeaux

de 3 ans, poids chacun 1200 lbs,

une blanche et l'autre noire; pou-
lailler de 3 ans pas dompté, moulin à

faucher "Frost & Wood" et une

"drill" pour fougères. S'adresser à

Adolphe Perreault, Ste-Mélanie.

244-20juin-21.

A VENDRE — Brûleur à

huile pour poêle avec machin-

isme. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Un petit radio

de table, 2 cassettes en fer, 1 ta-
ble de cuisine, 1 paire de renaudsargentés, 1 manteau soie, 1 costu-
me tailleur, aussi robe, grandeur:

16 à 18 ans, le tout usagé, à bon

marché. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Deux jumeaux

de 3 ans, poids chacun 1200 lbs,

une blanche et l'autre noire; pou-
lailler de 3 ans pas dompté, moulin à

faucher "Frost & Wood" et une

"drill" pour fougères. S'adresser à

Adolphe Perreault, Ste-Mélanie.

244-20juin-21.

A VENDRE — Brûleur à

huile pour poêle avec machin-

isme. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Un petit radio

de table, 2 cassettes en fer, 1 ta-
ble de cuisine, 1 paire de renaudsargentés, 1 manteau soie, 1 costu-
me tailleur, aussi robe, grandeur:

16 à 18 ans, le tout usagé, à bon

marché. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Deux jumeaux

de 3 ans, poids chacun 1200 lbs,

une blanche et l'autre noire; pou-
lailler de 3 ans pas dompté, moulin à

faucher "Frost & Wood" et une

"drill" pour fougères. S'adresser à

Adolphe Perreault, Ste-Mélanie.

244-20juin-21.

A VENDRE — Brûleur à

huile pour poêle avec machin-

isme. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Un petit radio

de table, 2 cassettes en fer, 1 ta-
ble de cuisine, 1 paire de renaudsargentés, 1 manteau soie, 1 costu-
me tailleur, aussi robe, grandeur:

16 à 18 ans, le tout usagé, à bon

marché. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Deux jumeaux

de 3 ans, poids chacun 1200 lbs,

une blanche et l'autre noire; pou-
lailler de 3 ans pas dompté, moulin à

faucher "Frost & Wood" et une

"drill" pour fougères. S'adresser à

Adolphe Perreault, Ste-Mélanie.

244-20juin-21.

A VENDRE — Brûleur à

huile pour poêle avec machin-

isme. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Un petit radio

de table, 2 cassettes en fer, 1 ta-
ble de cuisine, 1 paire de renaudsargentés, 1 manteau soie, 1 costu-
me tailleur, aussi robe, grandeur:

16 à 18 ans, le tout usagé, à bon

marché. S'adresser à 779 rue Ri-
chard, Joliette. 245-11p.

A VENDRE — Deux jumeaux

de 3 ans, poids chacun 1200 lbs,

une blanche et l'autre noire; pou-
lailler de 3 ans pas dompté, moulin à

faucher "Frost & Wood" et une

"drill" pour fougères. S'adresser à

Adolphe Perreault, Ste-Mélanie.

244-20juin-21.

A VENDRE — Brûleur à

huile pour poêle avec machin-